

ह्य रंत्कृष्ट तथा प्रसार । वेवेचन । प्रतुसंधान । रिकृषा का पर्याक्षीचन ।

- १ प्रतिवर्ष, सीर वैशाख से चैत्र तक, पत्रिका के बार संक प्रकाशित होते हैं।
- पत्रिका में कपशुंक्त क्षेत्रमां के अंतर्गत सभी विवयां पर सप्रमाख और सुविचारित लेख प्रकाशित होते हैं।
- पत्रिका के लिये प्राप्त सेखों की प्राप्तिस्थीकृति शीव की बाती है और बनकी प्रकाशन संबंधी सचना पक मास में मेवी काती है।
- ४ लेखों की पौडुलिपि कागज के एक और लिखी हुई, त्यह एवं पूर्व होनो बाहिए। लेख में जिन प्रंमादि का वपनीग वा उन्तेख किया गया हो सनका संस्करण और उक्षांति सहित स्पष्ट निर्देश होना वाहिए।
- ५ पशिका में समीकार्य पुरतकों की दी प्रतियों भागा भावरवक है। उनको प्राप्तिरवीकृति पशिका में वयासंगव तील प्रकारित दोती है। परंतु बंधव है कर सभी की समीकार्य प्रकारत स है।

नागरीप्रचारिया समा. कार्शा

8321

तागरीप्रचारियी पत्रिका

वर्ष ६८ संवत् २०२० शंक १ - ४

संपादकां अंति हा॰ संपूर्णानंद हा॰ जगनाधानसाद द्यमी भी करणापति विपाठी हा॰ बबानसिंह (संयोजक)

विवयस्ची

१. शिवपुराग् तथा वायुपुराग् का स्वरूपनिर्ण्य	
—पं० बलदेव उपाध्याय	 १०५
२. पुरु (पोरस) का वंश—श्री दिङ्नाग दीनबंधु	 111
३. वार्ता साहित्य के कुछ प्रयोग—डा० शिवनाथ	 १३७
४. मीरा से संबंधित विभिन्न मंदिर-श्रीमती पद्मावती शवनम	 १५⊏
चिमर्श	
निंबार्कसंप्रदाय में रसोपासना का इतिहास: पुनर्परी द्वाग	
—-डा॰ देवीशंकर श्रवस्थी	 १६१
हिंदी का पहला उपन्यास-अी गोपाल राय	 १६७
वयन तथा निर्देश	१८३
समीक्षा	
विद्यापति श्रीर उनकी पदावली—श्री बद्र काशिकेय	 १ ८८
श्रीनिंबार्कवेटात—पंग्वलदेव उपाध्याय	 १८६

नागरीप्रचारिग्री पत्रिका

वर्ष ६८]

कार्तिक - माघ, संवत् २०२०

शंक १-४

शिवपुरास तथा वायुपुरास का स्वरूपनिर्श्यय

विभिन्न पुराणों में निर्दिष्ट पुराण्यस्त्री में चतुर्थ पुराण के रूप में किस पुराण की गयाना मान्य की बारा, दल रियन में 'एकमण्य नहीं है। यह बरतुतः सत्मेर का एक मंगीर विषय है। पुराणों की बदूल संख्या 'रिश्वपुराण' को चतुर्थ पुराणा मानने के पद्य में है, अल्वीपयों संख्या 'थानुपुराण' को चह आवश्यीय रथान देने पर आवह रखती है। नामनिर्देशपूर्वक विर स्वष्टाः कहना पड़, तो कहना होगा कि कूम, पद्य, अद्यवेदने, भागवत, मार्कडेय, लिंग, वराह तथा विष्णु 'शिवपुराण्य' के पद्य में अपनी संसति देते हैं। बह कि देवीभागवत, नारद तथा मत्य 'थानुपुराण्य' के पद्य में अपना मत देते हैं, इस प्रकार विभिन्न आठ पुराण्यों के द्यार निर्दिष्ट होने से 'शिवपुराण्य' को ही चतुर्थ महापुराण्य होने का श्रेय प्राप्त है, परंतु ऐते विषयों में बहुमत का कोई मूल्य तथा महत्व नहीं माना चा सकता। प्रामाणिकता का निर्णुय बहुमत का कोई मूल्य तथा महत्व नहीं माना चा सकता।

१. दोनौ पुराखों का वर्तमान स्वरूप

इस समय शिवपुराण तथा वायुपुराण के नाम से हो विभिन्न प्रंथ प्रचलित है को प्राकारफार में, वय्यंवियय के संकेत में नितांत मिनता रखते हैं। शिवपुराण नंबर्र के वेकटेरतर प्रेस ने छुवकर प्रकाशित हैं (संं र≷टर, शाके रे⊂प्र) तथा पंडितपुरतकालय, काशी से प्रयो निकला हैं। वायुपुराण विलिक क्रोपेका होंडका (कलकता, र⊏⊏०–८६ ई०) में, ब्यानंद संस्कृत प्रंयाविल (पूना, १६०५ ई०) में तथा गुरुमंडल अंथमाला (कलकता, विश्वं० २०१६, इं० स्वर् १६५६; उलीसवीं पुष्प) में प्रकाशित हुआ है। इन तीनों संस्करणों में बाट प्राय: एक समान ही है। शिवपुराण की संवर्ध संहिताओं की संव्या का निर्वेष एक विषय समया है। इस समया की अदिलता का अदुमान इस पदना से किंचियमाय लग सकता है, जब इम दो प्रकार की संहिताओं का निर्देश वर्तमान शिवपुराण में दो स्थानों पर प्राय: एक ही रूप में पाते हैं। शिवपुराण की विश्वेष्ट सहिता। (अथाय २। ४६ - ५५ में में पाते हैं। शिवपुराण की विश्वेष्ट सहिता। (अथाय २। ४६ - ५५ में में पात्र वावायीय संहिता की विश्वेष्ट कर होता था, अथाय २। ४६ - ५६ में आते ही सावायीय संहिता की विश्वेष्ट कर होता था, अथाय १ में प्रकार कर होता थी, अधाय १ में स्वर्ण वावायीय संहिता के स्वर्ण के में पात्र के प्रवार प्रवार की अपनाय अधाय होता है। इस संहिताओं के नाम ये हैं — विश्वेषर, रोह, विनायक, श्रीम, मान, बढ़ कादर, केलिस, सतकर, कोटिक, सहपत्र कीट, वायप्रोस, संहिता तथा प्रसंसित।

इनकी रलोकसंख्या एक लाख बताई जाती है। इन लच्चरलोकात्मक द्वादश संदिताओं से संपन्न शिवपुराण का श्रास्तित्व इस्तलेखों के रूप में भी नहीं सुना जाता, इसके प्रकाशित होने की तो बात ही न्यारी है। श्लोकों की यह महती संख्या भी श्रालोचको की शंका का एक प्रधान कारण है। इस संख्या के संमिलित होने पर तो चतुर्लदात्मक पुराशों की संख्या में विशेष बृद्धि का प्रसंग उपस्थित होता है जो कथमपि न्याय्य तथा निर्देश नहीं माना जा सकता। तथ्य यही प्रतीत होता है कि शिवप्रांश की मूलभूता चतुर्विशति साहस्री सप्तसंहिताओं के स्थान पर ही यह चतुर्गासित संख्यावाली द्वाटश संहिताएँ केवल प्रासा के विशिष्ट गौरय तथा सर्वमान्य माहात्म्य को प्रकट करने के लिये ही कल्पित की गई हैं। क्यों कि पुराणों में सबसे बड़ा पुराण है स्कंदपुराण, परंतु उसके भी श्लोकों की संख्या इक्यासी हजार तक सीमित है। फलतः लच्चश्लोकी महाभारत से तुलना तथा समान संमान से संपन्न होने की भव्य भावना ही 'शिवपरासा' के इस विराट रूप का कारण मानी जा मकती है। उपलब्ध शिवपराश की सातों संहि-ताओं का निर्देश इस प्रकार है -- १ - विशोधवार संहिता (२५ श्राच्याय). २ - कट्ट संहिता (१६७ ग्राध्याय) जिसमें पाँच खंड हैं (क) सृष्टि (२० ग्रा०), (ला) सती लंड (४३ ग्रु०), (ग) पार्वती लंड (५५ ग्रु०), (घ) कुमार स्वंड (२० श्रार) तथा (ङ) युद्ध स्वंड (५६ श्रार)],३ – **शलकु** संहिता (४२ अ०), ४ - कोटिबद्ध संहिता (४३ अ०), ५ - उमा संहिता (५१ अ०), ६ -कैलास संहिता (२३ अ०) तथा ७ - साधवीय संहिता (पूर्व भाग ३५ अ०

तथा उत्तर भाग ११)। इन पंहिताओं में श्रंतिम संहिता बायुमोक होने से बाबबीय नाम से श्रमीहित की जाती है तथा इसके दो भाग हैं जिनके श्रप्पायों की संख्या का निर्देश ऊपर किया गया है। इस प्रकार समग्र शिवपुराया में ४५७ क्रप्याय है, परंतु वायबीय मंहिता में केवल ७५ श्रप्याय तथा चार सहस्र हलोक है।

बायपराधा प्राणुसाहित्य में ग्रपना एक विशिष्ट स्थान रखता है --पराशीय पंचल ज्ञास की संपत्ति में तथा रचना की प्राचीनता में तथा शौली की विशदाता में। पुरासीय पंचलक्कसीय का उचित संनिवेश लघकाय होने पर भी कायपरासा का एक आकर्षक वैशिष्ट्य है। इसमें सर्ग, प्रतिसर्ग, वंश, मन्वंतर तथा वंशानुचरित - ये पाँचो विषय दीर्घया हस्य मात्रा में उपलब्ध होते हैं। उपलब्ध वायपरासा में ११२ छाध्याय मिलते हैं, परंत ग्रंथ की छंतरंग परीचा से स्पष्ट पता चलता है कि खंत के नी श्रध्याय (१०४ – ११२) वैध्याव मत की पृष्टिके लिये किसी वैष्णाव लेखक ने पीछे से जोड़े हैं। इस पुराश का श्रांतिम श्चभ्याय बिना किसी संदेह के १०३रा श्रध्याय ही है, क्यों कि इसके श्रंत में पुराशा के ब्रावतार को गुरुपरंपरा प्रामािखाक रूप से नियद की गई है (श्लीक ५८ -६६) तथा आरों के श्लोकों में फल श्रुति और महेश्वर की स्तुति की गई है जो वाय-परागा के शैवतत्वधतिपादक होते का स्पष्ट संकेत है। अध्याय १०४ में महर्षि •वास द्वारा परमतत्व के वर्णन तथा साज्ञात्कार का विवरण है श्रीर वह परमतत्व राधासंबक्षित श्रीकृष्ण ही माने गए हैं। यहाँ स्त्रानंदकंद श्री कृष्णचंद्र का वर्गान रे बड़ी ही सरस भाषा तथा रसमयी शैली में निवद होका रससंपन्न गीतिकाव्य का चमत्कार उपस्थित कर रहा है। इस वर्णन में राधा का नामोल्लेख, जो श्रीमदभागवत तथा विष्णापराण जैसं विश्वद विष्णुभक्तिप्रधान पराणों में भी नहीं किया गया है, बायुके इस अध्याय को इन पुराणों की रचना से अवांतर कालीन सिद्ध कर रहा है। वायुपराण के श्रंतिम श्राट श्रध्याय (१०५---११२) गयामाहातम्य के विषद प्रतिपादक हैं। गया के तीर्थदेवता 'गदाधर' नाम्ना प्रख्यात विष्णु ही हैं जिनकी यह अनुपासमयी स्तृति इसके साहित्यिक स्वरूप की परिचायिका है-

> गदाधरं व्यवगत कालकरमयं गयागतं विदितगुर्ण गुणातिगम्। गुहागतं गिरिवर गौर गेहगं गणार्थितं वरदमहं ममामि॥

—ऋ० १०६, रलोक २७।

इत प्रकार ऋष्याय १०४ — १९२ भगवान् विष्णु की स्त्रुति तथा महत्ता के प्रतिवादक हैं और ये निश्चयरूप से वैष्णवमत की संवर्षना के निमित्त किसी लेखक ने इस प्राधान्यतः शिवमाहास्प्रप्रतिक्षक पुरावां में खिक्के से जोड़ दिए हैं। ग्रंथ के प्रथम ऋष्याय में पुरावास्थ विषयों की अनुक्रमत्त्री में भी 'गयामाहास्य' का निर्देश न होना निश्चय ही इसे प्रवित्त सिद्ध कर रहा है।

बायुप्राण बार भागों में विनक है - १. प्रक्तिवायाद (अ० १ - ६), २. उपोब्यातपाद (अ० ७ - ६४), (३) प्रमुपंगपाद (अ० ६५ — ६६), (४) उपसंदारपाद (ज० १०० - ११२)। मागच्युप्य में यह करवान बड़ी प्राचीन है। इन भागों की तुलना वेदच्युप्य तथा काल-बतुष्य से की गई है तथा समस्र पुराण की संख्या हादश तहस्र निश्चित रूप से पाई है (३२१६६) जो उपलब्ध पुराण की रलोकसंख्या से बहुत अधिक नहीं है। प्रचलित वायुप्राण की रलोकसंख्या रम महस्र नी सी इक्यानचे (१०,६६१) है। प्रचित होता है कि इप पुराण के कुन्त अंश दिल्ल भिन्न तथा पुटित हो गए है। इतना तो निश्चित हो है कि आवकत का उपलब्ध यह पुराण प्राचीन नायुपुराण से विशेष भिन्न नहीं है।

मूल श्लोको की संख्या का प्रतिपादक प्राश्थय बचन ध्यान देने योग्य है—

पषं द्वात्या साहक्तं पुरागं कशयो बिहुः। ६६ यथा वेदस्वनुष्पाद रवनुष्पादं तथा युगम् यथा युगं वतुष्पादं विधात्रा विदितं स्वयम् वतुष्पादं पुरागं तृ ब्रह्मणा विदितं पुरा॥ ६७॥ —वायपराता, वार्षिण व्ययायः।

२. चतुर्थपुरास कालक्स

शिवपुराण तथा वायुपुराण में किसे महापुराण माना जाय, यह समस्या मंभीर है। इसका समाधान यहाँ प्रस्तुत किया गया थे। पुराणों की संख्या खठा-रह है: यह तो पौराणिकों का निश्चित तथा प्रामाणिक संप्रवाय है। इससे विरुद्ध होने के कारण डा॰ परस्कुर का पुराणों की संख्या को औस मानने का खग्रह कश्मित समुखित नहीं है। उन्होंने यिव तथा तथा के ख्रातिरिक 'हरिबंश' को पुराखों के मीतर ख्रांतर्गृत कर पुराणांसंख्या थीस मानी है। इस मत के लिये कोई भी खाधार नहीं है — न संप्रदाय का ख्रीर न किसी अंथ का ही। कुर्मपुराण का

a, बाउट लाइन भाष् रिलिजस जिटरंचर भाग् इंडिया, ए० 12 t ।

बायु तथा शिवपुराण दोनों को एक साथ क्रष्टादश,पुराणों के अंतर्गत मानना कथ-मिंग समुचित नहीं है, क्यों कि यह सूची 'अप्रियुराणा' की महापुराण से बाहर फेक देती है, जो सब प्रकार से पुराणों के अंतर्गत निश्चित रूप से माना गया है। पुरुत्ता बायुपुराणा और शिवपुराणा — इन दोनों में से किसी एक को तो महापुराणों की सूची से हटाना ही पड़ेगा। परंतु किसको ? इसी का समाधान करने का यह प्रयास है।

सबसे प्रथम चतुर्थ पुराण के समस्त लच्चणों की एकत्र करना चाहिए कि ये लक्क्सण दोनों पराशों में से किसके साथ ससंगत घटित होते हैं। पराशों के श्चनक्रमणी भाग में ये लक्क्स दिए गए हैं, परंतु इस भाग पर विशेष श्चास्था रखना भी न्याय्य नहीं, क्योंकिये ऋर्वाचीन काल की रचना है — संभवतः एकादश शताब्दी की । नारदीयपरासा (पर्वार्थ ६५ श्रा०), रेवामाहात्म्य तथा मत्स्यपरासा (५३ ७०) में चतुर्थ पुरास के लक्कस दिए गए हैं। नारदीयपुरासार (१।६५ - १-१६ श्लोक) के अनुसार वायवीयपुराण कट्र का प्रतिपादक, चौबीस सहस्र इलोको से संपन्न, इवंत कलप के प्रसंग से आय द्वारा प्रतिपादित है। इसके दो भाग हैं - पूर्व भाग में सर्गादि मन्वंतरों के राजवंश, गयासर का विस्तार से इनन, माथ मास का माहात्म्य, ब्रत, दानधर्म, राजधर्म स्त्रादि विषयों का विवरश दिया गया है। उत्तर भाग में नर्मदा का वर्णन तथा शिव का माहात्म्य प्रतिपादित है। रेखामाहारुख" के अनुसार एवं भाग में शिव की महिमा तथा उत्तरार्थ में रेबा (नर्मदा) का माहात्म्य वर्शित है । मरस्यपुराख नथा वायबीय संहिता" का संज्ञित वर्णन बतलाता है कि वाय ने श्वेतकल्प के प्रसंग से घट की महिमा चौबीस हजार एलोकों में प्रतिपादित की है। इन लच्चगों को समन्वित करने से इस चतर्थ पराण के वैशिष्ट्य का परिचय निश्चयेन मिलता है। यह बाय के द्वारा प्रोक्त रवेतकल्प के प्रसंग में कट की महिमा का प्रतिपादक परास है जिसमें दोनों खंडों की इलोकसंख्या मिलाकर २४ इजार है। नारदीयपराण की स्प्रन-कमणी श्रान्य की श्रापेचा कुछ विस्तृत है। उसके श्रानुसार पूर्वार्थ में गयासुर के वर्णन का तथा उत्तरार्थ में नर्मदा के माहात्म्य का वर्णन है। तथा दान, धर्म ख्रादि द्यान्य विषयों का भी यहाँ संकेत है। श्रव देखना है कि इन लक्तगों का समन्वय किस परागा में किया जा सकता है -- शिवपराणा में श्राथवा वायपरागा में।

३. शिवपुराण में सज्जलसंगति

प्रथमतः शिवपुरास्। में इस लच्च्य का समन्वय संघटित नहीं होता। शिवपुरास्। के श्रंतर्गत श्रंतिम 'वायवीय संहिता' का ही प्रवचन बायु के द्वारा निर्दिष्ट

ध-७ व्रष्टस्य परिशिष्ट ६, ४, १ तथा ६ *।*

है, समस्त पुराण का नहीं। उसी के पूर्वार्थ तथा उत्तरार्थ नाम से दो लंड अवस्थ विद्यमान है, परंतु श्लोकों की संख्या केवल चार सद्दल है। शिव के माहास्थ्य का वर्षोत तथा शैवदर्शन के निकातीं का बहुताः प्रतिपादन अवस्य उपलब्ध है, परंतु उसके पूर्वार्थ में न तो गयाधुर के वथ का प्रसंग है श्रीर न उद्यार्थ में रेवा (नर्मदा) के माहास्थ्य का ही कहीं संकेत है। समग्र शिवपुराण के ल्लोकों की संख्या चीवील हजार से कहीं श्रीयक है। ऐसी दशा में शिवपुराण को चतुर्थ पुराण होने का गौरव कथमपि प्रदान नहीं किया वा सकता। शिवपुराण को महापुराण माननेवाले श्रीयर स्वामी भागवत की टीका (शाश) में 'बायवीय' से उद्भुत इस स्लोक की शिवपुराण में सत्ता पर भी श्रयना पद आधारित करते हैं—

तथा च वायवीये

पतन्मनोग्मं चक्रं मया सृष्टं विस्तुज्यते । यत्रास्य शीर्यते नेमिः सदेशस्तवसः शुभः॥

यह रलोक शिवपुराण की वायवीय संहिता (११२।८८) में उपलब्ध होता है। इस उपलब्धि से हम इतना ही अनुमान लगा सकते हैं कि औपर स्वामी के कम्य (१३वीं शती) में शिवपुराण ने 'वायुद्राण' को इतना दवा रवा था कि 'बायबीय संहिता' के द्वारा नामान्यवन 'वायुद्राण' का अर्थ समम्मेन लगा गए ये। निर्मयकारों का साध्य इसके विपरीत है। वे लोग शिवपुराण की अपेवा वायुद्राण ते ही प्रमाण के लिये रलोक उत्पृत करते हैं। अधिय स्वामी के द्वारा उत्पृत स्वोक्त उपलब्ध वायुद्राणों में मी कुछ मित्र क्यों उपलब्ध सी हो है। इसके सता चलता है कि अधिय स्वामी में मी कुछ मित्र क्यों में मित्र ही पाठ वर्तमान था। यदि शिवपुराण को महापुराण की गणना में निविध माना जाय, तो उसकी परंपरागत एक लच्च स्वोक्तों के मीग ने तो पुराणों की स्लोकसंख्या वार लाख के बहुत ही यह वाययी। यदि नमा 'विवध्यराण' को इस वायाना में न रखक के बहुत ही यह वाययी। यदि नमा 'विवध्यराण' को इस वायाना में न रखक के बहुत ही यह वाययी। यदि नमा 'विवध्यराण' को इस वायाना में न रखक के बहुत ही यह वाययी। यदि नमा 'विवध्यराण' को इस वायाना में न रखक इस वायानी सं स्वध्य के बहुत ही यह वाययी। यदि नमा 'विवध्यराण' को इस वायाना में न रखक इस वायानी वादि नमा 'विवध्यराण' को इस वायानी सं ही अर्थन इस वायानी वादि नमा 'विवध्यराण' को इस व्यक्त में सहापुराण की संवध्य का इस लोक मिलते हैं। ऐसी दशा में शिवपुराण में महापुराण की संगीत कममणि नहीं वैदरी में

स. हाजरा : पौरायिक रेकार्ड स भान दिंदू राहट्स ऐंड कस्टम्स, ए० १४ ।

अमनो धर्मचकस्य यत्र नेमिरशीर्यतः।
 कर्मचा तेन विक्यातं नेमिर्थ मुनिपिशतम्।। बायुपुराख (कानंदाश्रम) १।८।

ध. वायुपुराण में सक्त्यसंगित

श्रव इस लक्क्स की संगति उपलब्ध वायुपुरास ने मिलाने है इसके श्रानेक श्रंश -- सर्वाश भले ही नहीं -- निश्चित रूप से मिलते हैं। इसके वक्ता वाय है तथा इट - शिव की महिमा का विशद तथा व्यापक प्रतिपादन यहाँ किया गया है। श्चाज इसमें चार खंड (पाद) श्रवश्य उपलब्ध होते हैं, परंतु हस्तलेखों की समीचा बतलाती है कि प्राचीन काल में कभी इसके दो ही खंड थे — पर्बार्ध तथा उत्तरार्ध । श्राक्यार से उपलब्ध एक इस्तलेख में यही विभाजन है ।'' यही विभाजन श्चनक्रमस्ती में निर्दिष्ट किया गया है। रहा वायपराश की श्लोकसंख्या का समन्वया ग्रंथ की श्रंतरंग परीक्ता ने तथा हस्तलेखों के प्रामास्य पर वायुप्रास् का उल्लेख 'द्वादशसाहस्री संहिता' के नाम से किया गया है। इसमें मलतः १२ इजार ही इलोक ये और इसने संबद्ध अनेक स्वतंत्र माहात्म्यग्रंथों का उदय कालांतर में होता गया जिसमें ग्रानुक्रमणीरचना ने पूर्व उसमें २४ हजार रलोकों की मान्यता सिद्ध हुई। डाक्टर पुमालकर का कहना है कि इगलिंग के कैटेलाग (इस्तलेख सं॰ ३५६६) में वायपुरास के श्रंतर्गत किसी सहसी संहिता का उल्लेख है" जिससे इस पराशा में संबद्ध श्रान्य संहिताओं के शास्तित्व की कल्पना न्याय्य प्रतीत होती है। ये संहिताएँ जो मूल वायुपराग की कभी श्रंशभूता थीं, श्राज उससे इटकर प्रथक रूप से उपलब्ध होती हैं। इसलिये वासपुराण के श्लोकों की संख्या की गराना ध्यनचित नहीं प्रतीत होती । बाराहकल्प में संबद्ध होने पर भी इवेतकल्प की घटनाओं का भी उल्लेख गीएरूप से वायुपराण में पाया जाता है। इस प्रकार बायुपुरासा में चतुर्थ पुरासा के मत्र लहासा तो पूर्शतया संगत नहीं होते, परंतु श्रधिकांश की संगति बैटती है। गयामाहात्म्य प्रथमार्थ में उल्लिखित किया गया है, परंतु आज यह ग्रंथ के बिल कल अंत में ही मिलता है (ऋष्याय १०५ से लेकर ११२ तक)। मेरी दृष्टि में यह माहात्म्य मूल ग्रंथ में पीछे से जोड़ा गया श्रंश है, परंतु ग्रानुक्रमणी की रचना ने पूर्व ही यह वहाँ विद्यमान था। ऊपर मैंने दिखलाया है कि किस प्रकार उपलब्ध बायपुराण का नैसर्गिक पर्यवसान १०३रे ऋध्याय में ही है ऋोर उसके बाद वाला छंश पीछे जोड़ा गया है। फलतः शिब-पुराश की अपेका वायपुराश में पूर्वनिदिए लक्क्स अधिकता से उपलब्ध होते हैं।

१० इस्तजेल की पुष्पिका -- इति श्री महाधुराण वायुप्रोक्ते हादरा साहलायां संहितायां ब्रद्धांडावर्तं समास्त्रः । समासं वायुपुराण प्रवीचम् । श्रतः परं रेवा-माहात्व्यं भविष्यति ॥

डा॰ पुलालकर -- स्टडीज इन दि एपिक्स ऐंड पुराखन, पृ॰ ३६ (वंबई, ११४४)।

४. बायुपुराण का रखनाकाल

हतना हो नहीं, यायुप्राण् की रचना, उल्लेख, विषयवंगित ऋषि का वियेचन ऐसे स्वतंत्र प्रमाण् हैं जिलके द्वारा इचके महापुराण होने के तब्य की पर्यक्तिकरेण पृष्टि होती है। वायुप्राण् निक्षित करेण प्राचीन, तात्रिक प्रभाव से विरहित तथा सावराधिक कीर्णेणां ने कितात विवंजित पृष्ण है, जब कि विपाप्राण क्रयंचीन, तात्रिकता से संदित तथा रोजी साध्याधिकता से सम्प्रतया संपृटित एक उपपुराण की कीर्यक सम्प्रत्या से माणाण के जी जा करती है। यह तथा समस्यत्य में माणाण के जी जा करती है। यह तथा समस्यत्य में माणाण के जी जा करती है। यह तथा समस्यत्य में माणाण की जो का करती है। यह तथा समस्यत्य में माणाण की जो जा करती है। यह तथा समस्यत्य में माणाण की जो का स्वतं की के यह तथा समस्यत्य में माणाण की जो का साम्याप्त की स्वतं की प्राचार्य करती की प्रमाण के सामान्य उल्लेख ही किया है। व पुराण्या का सामान्य उल्लेख ही किया है। व पुराण्या का सामान्य उल्लेख की किया है। व पुराण्या का सामान्य उल्लेख से किया है। व पुराण्या का सामान्य उल्लेख से विजय प्रमुख्य में माणा की उल्लेख हो किया में माणा के प्रमुख्य से स्वतंत्र की स्वतंत्र की प्रमुख्य से व्यवस्था के दिश्वेत की स्वतंत्र की से स्वतंत्र की स्वतंत्र की स्वतंत्र की स्वतंत्र की स्वतंत्र की स्वतंत्र की से स्वतंत्र की स्वतंत्र की स्वतंत्र की स्वतंत्र की स्वतंत्र की से स्वतंत्र की से स्वतंत्र की स्वतंत

तेषां ये यानि कर्माणि प्राक् सुष्ट्यां प्रतिपेतिरे नाम्येव प्रतिपद्यम्ने सुम्यमानाः पुनः पुनः। हिंस्नाहिस्रे सुरुक्रे धर्माधर्मावृतासृते तद् भाविनाः प्रपटन्ते नस्मात्तत् नस्य रांचते॥

ये दोनों वायुपुराणा में अष्टम अप्पाय के ३२ तथा ३२ संख्यक पया है। ये अपने अप्पाय में पुनः उद्धृत किए गए हैं (६ अ०, ५० तथा ५८ इलोक)। इसी भाष्य के अंत में स्मृतिकचन के रूप ने तीन पय उद्धृत किए गए हैं —

स्मृतिरपि---

ऋषीणां नामधेयानि यादव वेदेषु दृष्यः शर्वयंने मद्तानां तान्येवास्य दघाति सः ! यथर्पुष्यु लिङ्गाति नानाहपाणि पर्यये दृश्यन्ते नानि नान्येव यथा भावा युगादिषु ॥ यथाभिमानिनोऽनोनान्युत्वास्ते साम्यतेरिद् देवा वेदेशीतीर्ति कपैनोमिमेष्य च ॥

इन तीनों रलोकों में से ख्रादि के दोनों रलोक वायुपुरारा में (६ ख्र०, ६४ तथा ६५ रलोक) उपलब्ध होते हैं। इन उद्भृत रलोकों के स्थान का निर्देश ख्रान्वार्य शंकर

ने नहीं दिका है। परंतु मेरी दृष्टि में ये श्लोक वायुप्रास्त से ही उद्भूत किए सदा है। इसका मुख्य कारण इस पुराण की उस युग में - सप्तम शती में - लोकपियता है: क्योंकि संकराचार्य से पूर्ववर्ती प्रख्यात गणकाव्यनिर्माता बासाभट्ट ने ऋपने दोनों प्रेमों में बायपराख का निःसंदिग्ध उल्लेख किया है। कावंबरी के पूर्वभाव में जाबालि आश्रम के वर्णनप्रसंग में वारणभट्ट की एक विख्यात परिसंख्यामधी उक्ति है - परासी काय प्रतापितम (ग्रार्थात वायुजन्य प्रतापन प्रशासने था ।) श्चर-पत्र कहीं भी वायुजन्य प्रलाप -- वायु के प्रभाव में वक्रमक करना -- नहीं था। यह निःसंदेह 'वायपुराण्' के श्रास्तित्व का परिचायक है। इतना ही नहीं, उर युग में वायुपरास का प्रवचन भी एक सामान्य वस्तु थी। र हर्षचरित (तृतीय परि) में बाण्यमह का उनके मित्र पुस्तकवान्त्रक सहिष्ट ने गीतवाद्य के द्वारा मनोरंजन किया जिसमें पयमान (वायु) धोक्त पुरास का पटन भी संमिक्तित था। यह पुरास्त व्यासमुनि के द्वारा शीत, इत्यंत विस्तृत, संसार भर में व्यापक तथा प्रभावशाली, पवन के द्वारा प्रोक्त था और इस प्रकार 'इर्पचरित' से अभिका था। भ्यातस्य है कि इस ऋार्या में पराण के लिये प्रयक्त विशेषणा श्लोप के माहातस्य सं 'इर्षचरित' की विशिद्यता के प्रतिपादक हैं। यह वर्गान वायपरासा की लोकप्रियता का नि:संदिग्ध प्रमाण है। फलतः वायपराण सप्तम शती से नि:संदेह प्राचीनतर है।

महाभारत में वातुप्रीक्त, ऋषियो द्वारा संस्तृत - प्रशंसित पुराख का स्पष्ट निर्देश है बिसमें ऋतीत (भूत) तथा श्वनागत (भविष्य) से संबद्ध चरितों का बर्चन किया गया है—

वतत्ते सर्वमाख्यातमतीतानागतं मया। वायुप्रोक्तमनुस्मृत्य पुराणमृषि संस्तुतम्॥

—महाभारत वनपर्व १६१।१६ ।

इस पद्य में 'श्रातीतानागत' पद से तास्पर्य उन राजवंशाविलयो से **दे जो** कलियुर्व में तथा भविष्य में होनेवाली है। उपलब्ध वायुपुरागा में यह वंशावली केवल मिलती ही नहीं, प्रजुत श्रम्य पुराशों की वंशायिलों से यह सर्वेषा प्राचीन तम भी स्वीहत की जाती है। 'शिवयुपाय' में ऐसी वंशावली का नितांत श्रमाव

१२. पुरतकशायकः सुरक्षिः गीत्या पश्चमान प्रोक्तं पुराणं पगठः। तदि श्रुनिगीवसतिद्वश्च तद्वि जगदस्यापि पावनं तदि व्याचित्रस्यापि पावनं तदि इपंचितरिक्षं प्रविकाति ति पुराव्यमिदस्य ॥ इस बारवी में 'शावनं' (पवित्र तथा प्यनसंबंधी वर्धं का योगकः) एक विशिष्ट पद है।

^{₹ (} ६८-१-३)

है। फलतः महाभारत के उक्त श्लोक के प्रमाण पर शिवपुराण तो कथमपि चतुर्य महापुराला का स्थान प्रहुला नहीं कर संकता।

पराण के लच्चण की दृष्टि से भी वायपराण प्रक नितांत संपन्न तथा प्रष्ट परासा है जिसमें पराशा के पाँचों लदाशों की सत्ता विद्यमान है। इस पराशा के भिन्न भिन्न श्राध्यायों में सर्ग, प्रतिसर्ग, मन्वंतर, वंश तथा वंशानचरित विद्यमान हैं. परंत शिवपरास में श्रिधिक से श्रिधिक सर्गतथा प्रतिसर्गडी जहाँ तहाँ मिलते हैं। राजाश्रो तथा ऋषियों के विषय में प्राचीन श्रनवंश श्लोक तथा गाथाएँ वायु-परासा में स्थान स्थान पर उपलब्ध होती हैं, परंत शिवपरासा में नहीं। यह मी वायपरासा की प्राचीनता का निःसंदिग्व प्रमासा है । शिवपरासा एक भारी भरकम पराशा है जिसमें शिव से संबंध रखनेवाली नाना कथाओं, चरित्रों, पंजापद्धतियों, दीद्धा - अनुष्ठानों का बड़ा ही विशाल वर्णन है। इस पुराण की द्वितीय क्ट्र संदिता के श्रवांतर सतीखंड में दक्तकन्या सती के चरित्र का व्यापक विवरण ४३ श्राध्यायों में दिया गया है जिसमें एक श्राध्याय में सीता का रूप धार**ण कर** सती द्वारा जंगल में इतस्ततः भ्रमण करनेवाले जानकीयियक्त रामचंद्र की परीचा लेने का प्रसंग है जिसका ग्रहरा नलसीदास ने रामचरितमानस के बालकाड में बड़ी मार्मिकता के साथ किया है। इसी प्रकार पार्वतीखंड में पार्वती के जन्म तथा तपश्चरण का विवरण पर्याम विस्तार से दिया गया है। बायवीय सहिता में शैवतंत्र से संबद उपासनापद्रति का ही विशद विवेचन नहीं है. प्रत्यत शैबदर्शन के सिद्धातों का भी विवरण तःविकता की पूरी छाप बतला रहा है। 'शिवपुराण' का यह रूप श्रमुक्रमिशका द्वारा प्रतिपादित वायुप्रोक्त पुराशा के स्वरूप से एकदम भिन्न है, नितात पृथक है। गथा तथा रेवा के माहात्म्यपरक ग्रंश भी एकदम अनुपरिथत हैं। इतना ही नहीं, इसका अग्राविमीयकाल भी वायुपराग् के पूर्वोक्त काल की श्चित्रता नितांत श्चर्याचीन तथा श्चरांतर कालीन है।

६. शिवपराण को अर्थाचीनता

शिवपुराया के काल का निर्माय वहिरंग तथा छांतरंग उभय साक्ष्य के आभार पर पर्याप्तरूपेण किया जा नकता है। तिमल देश में शिवपुराण प्राचीनकाल से लोकप्रिय है। इसका पूरा प्राचीन अपनार तिमल भागा में तो ज्ञाज उपलब्ध नहीं है, पर्नृ इसके तीन विशिष्ठ ज्ञाल्यामों का अपनार हर्सालिश्वत रूप में मिलता है जितमें शर्म प्रपाद हर्सालिश्वत रूप में मिलता है जितमें शर्म प्रपाद हर्सालिश्वत रूप में मिलता है जितमें शर्म प्राचीन प्राचीन के स्वाप्त के श्रिप हो स्वाप्त प्राचीन के स्वाप्त प्राचीन प्राचीन प्राचीन प्राचीन प्राचीन के स्वाप्त के स्वप्त के स्वाप्त के स्वाप्त के स्वाप्त के स्वाप्त के स्वाप्त के स्वाप्त के स्वप्त के स्वाप्त के स्वप्त के स्वप्

काल १६ में शाती है। "अलनकनी के भारतवर्षान ग्रंथ में शिवपुराया का नामोक्लेख पुरायों की बत्ती में निश्चित रूप ले उपलब्ध होता है। इसीने पुरायों के नाम तथा विस्तार की दो स्वियों अपने पूर्वोक्त ग्रंभ में ती है—एक स्वीमें मायपुराया का तथा दूसरी सूची में उसी स्थान पर शिवपुराया का नामनिदेश इस तथ्य का प्रमाया है कि शिवपुराया की रचना १०३० ईस्त्री ते पूर्व हो संघल हो चुकों भी कब इस अंध का प्रयान किया गया। यह तो हुआ बहिरंग तथार शिवपुराया की अंतरंग परीक्षा हो में स्वाप्त प्राया की अंध कर १९ विस्तार परीक्षा हो साथपुराया की अंध तरंग परीक्षा हो में साथपुराया की अंध तरंग परीक्षा हो साथपुराया की साथपुराया में प्रयासकार हो साथपुराया हो साथपुराया

चेतन्यमारमेति मुने शिवसूत्रं प्रवर्तितम् ।: ४४ ॥ चेतन्यमिति विश्वस्य सर्वज्ञान क्रियारमकम् । स्वातंत्र्यं तरस्यभाषो यः स आरमा परिकीर्तितः ॥ ४४ ॥ इत्यादि शिवस्त्राचां वार्तिकं कथितं स्वा। । ॥ इत्यादि शिवस्त्राचां वार्तिकं कथितं स्वा। ॥ इतं वन्य इतीर्षं तु द्वितीयं स्वमीशितः ॥ ४६ ॥ — क्रैलास संहिता स्र० १६ ।

शिवद् सं उद्धरण मंदी शिवद्शों का उल्लेख है जिनमें खैतस्यमासमा प्रथम शिवद् दं तथा झानखंच: दूसरा शिवद् है। इतना ही नहीं, यहाँ शिवद्शों के बार्गिक का भी राष्ट उल्लेख है। 'विवद्शें अत्यिक्ताइंग का झार द्विष प्रथ है विसकी उपलिश्व का अय झान्यार्थ वसुगृत को दिया झातः है। कास्मीरी शैवानार्थों का अविनिद्ध संबदाय है कि भगनात शंकर के स्वाम में दिए गए आदेश के अनुनार वनुगृत को ये युत्र (तीन उन्मेषों में विभक्त तथा संस्था में ७०) महादेव गिरि की नीटी पर किसी पत्थर के टोके पर लिखे गए प्राप्त हुए थे, को अशाककल 'शंकर पत्थ' (शंकर उपल) के नाम से प्रस्थात है। इन्हीं वसुगृत के शिष्य कलूट ये को अवंति वमों (८५३ ई०० ८८८ ई०) के राज्यकाल में महनीय सिद्ध पुरुष के झवतार माने जाते ये—कल्हणु का ऐसा स्पष्ट कपन है। में शिष्य कलूट ये को अवंति वमों (८५३ ई०० ८८८ ई०) के राज्यकाल में महनीय सिद्ध पुरुष के झवतार माने जाते ये—कल्हणु का ऐसा स्पष्ट कपन है। में शिष्य कलूट ये जो अवंति वमों (८५३ ई०० ८८८ ई० के लगनमा माना जाता है। विवद्ध के समय से गुरुष का समय मती में ति अनुमानित किया चा सकता है। विवद्ध के समय दें। लिये ८०० ई० से लेकर ८२५ ई० के लगनमा माना जाता है। 'शिवस्व' के ऊपर दो वार्तिक उपलब्ध हैं — १ - भासकररिवत तथा रे-

१३. पुरायाम् (काशिराजन्यास से प्रकाशित) वर्ष २, खुळाई १४६०, पृष्ठ २२४ – २३०।

१४. कश्चटाचाः सिद्धा अवमवातस्त् । -- राजतरंशियी

बरदराबमयीत। इनमें भारकर क्लुट के संप्रदाय के अनुवायी में तथा दोनों में बार बीडियों का स्वरुवान था। " फलतः एक पीड़ी के लिये पर्वात साल का क्याब मानने से भारकर का समय क्लुट के समय (८५० ई॰ लगभमा) ने बी वर्ष बीड़े (लगभग ६५० ई०) होना चाहिए। वरदराज का समय भारकर के पचाल वर्ष बीड़े होना चाहिए, क्योंकि इन्होंने क्राभनवगुत (६८० ई० -१०१६ ई०) के पहिंगिय सेमारा की शिवस्तृत्ति के आधार पर अपने 'क्षित-स्व बार्तिक' का मखन किया था। मेरी दि हिंग शिवस्तृत्त्र के पूर्वोक्त उदस्या में भारकर के शिवस्तृत वार्तिक का ही उल्लेल है। अलवक्ती (१०२० ई०) के द्वारा क्षेत्रीत होने से तथा भारकरानित 'शिवस्त्र वार्तिक (स्वानकाल स्वाभग ८५०) मानना सर्वेक्ष न्याय प्रतिक होता है।

इस प्रकार दोनों पुराणों की तुलना करने पर वायुपुराण ही प्राचीन तथा निर्म्य रूप यो महापुराण है तथा शिवपुराण अवांचीन और तांत्रिकता से मंदित उपपुराण है। पूर्वोक प्रकाशीं के साक्ष्य पर इस तथ्य पर संदेह करने का कोई अवकाश नहीं है।

परिशिष्ट

चिवेशं च तथा रीह्रं नैनायकमभीमिकम्।
मार्च व्रहेणादशकं कैलार्स शतव्यकम्॥ ४६ ॥
कोटिव्हसहसायं कोटिव्हं तरीव च ।
वायनीयं फांसिकं पुराण्यिति मेदतः। ॥ ५०॥
'हिता द्वारशं मिता महापुर्यवरामताः।
तासां संस्था हुने विप्राः प्रशुतादरतीऽरिक्काम्॥ ५१॥
विशेशं दशसादसं वहं नैनायकं तथा।
श्रीमं मानुप्राणाच्यं प्रयोकाहसहस्तकम्॥ ५२॥
वयोदशं सहसं हि वहेंकादशकं दिजाः।
पद् सहसं च कैलासं शतवहं तरपंकम्॥ ५३॥
कोटिवहं निप्तिकोत्यनिकादशहस्तकम्॥ ५३॥
कोटिवहं निप्तिकोत्यनिकादशहस्तकम्॥
सहस्तकोटि इहास्यमुदितं प्रत्यसंस्ववा॥ ५३॥

- १४. शिवस्त्र वार्तिक का उपीद्धात् श्लो० ४ तथा १ ॥
- १६. सहामाहेश्वरश्रीमत् होमराज नुस्रोद्गताम् ॥ ४ ॥ श्वनसन्धैव सदवत्तिमञ्जसा क्रियते मया।

वार्तिकं त्रिवसूत्रायां वाक्येरेवतदीरितैः ॥ ५ ॥ — वार्तिक का आरंभ ।

बावबीयं लाब्धिकतं धर्मे रविसहस्रकम्। तदेवं लच्चसंस्थाकं शैवसंस्थाविभेदतः॥ ५५॥ -- विद्येश्वर संहिता, श्रध्याय २।

₹ %

श्रव्यरस्याऽऽत्मनश्चापि स्वात्मरूपतयास्थितम् । परमानन्दसन्दोहरूपमानन्दविग्रहम् 11

लीलाविलासरसिकं वल्लवीयूयमध्यगम् । शिलिपिञ्छकिरीटेन भास्वद्रवन्तिन च ॥

उल्लसद्भिषुदाटोपकुग्डलाभ्यां विराजितम्।

कर्योपान्तचरन्नेत्रखन्नरीटमनोहरम्

कञ्चकञ्चप्रियाचन्द्र विलासरतिलम्पटम पीताम्बरधरं दिव्यं चन्द्रनालेपमशिष्टतम् ॥

श्रधराभृतसंसिक्तवेशुनादेन बल्लवीः। मोहयन्तं

चिदानन्दमनङ्गमदभञ्जनम् ॥ कोटिकामकलापूर्णे कोटिचन्द्रांशुनिर्मलम् ।

विरेकहर् ठविलस द्रवगुजाम् गाकुलम्

यमनापलिने तके तमालवनकानने । कदम्बचम्पकाशोकपारिजातमनोहरे

शिल्परावतश्कपिककोलाहलाकुले

निरोधार्थे गवामेव धावमानमितस्ततः॥ राधाबिलासरसिकं कृष्णाख्यं पुरुषं परम्।

श्रुतबानरिम वेदेभ्यो यतस्तद्रोचरोऽभवत् ॥ ब्रह्मणिचिन्मात्रे निर्गणे भेदवर्जिते।

गोलोकस न्ज्ञकेक ष्णोदीव्यतीतिश्रतं मया ॥ परतरं किञ्जिजिगमागमयोरि । नातः

तथापि निगमो वक्ति स्वचरात्परतः परः॥ गोलोकवासी भगवानचरात्पर उच्यते।

तस्मादिप परः कोऽसौ गीयते श्रुतिभिः सदा ॥ उद्दिष्टो वेदवचनैर्विशेषो ज्ञायते कथम । अतेर्बाऽयाँऽन्यथाबोध्यः परतस्त्वज्ञरादिति ॥

श्रत्यर्थे संशयापन्नो व्यासः सत्यवतीसुतः। विचारयामास चिरं न प्रपेदे यथातथम्॥

-- वायुप्राण झ० १०४, श्लो० ४४ - ५५।

श्रुण विप्रप्रवस्थामि पुराखं वायवीयकम्। यस्मिन् श्रुतं लभेद्राम ६द्रस्य परमात्मनः॥ १ ॥ चतुर्विशतिसाहस्रं तत्पुरास् प्रकीर्तितम्। श्वेतकल्पप्रसंगेन धर्मानत्राह मास्तः ॥ २ ॥ तद्वायवीयमदितं भागद्वयसमाचितम् । सर्गादिलक्क्यां यत्र प्रोक्तं विष्र सविस्तरम् ॥ ३ ॥ मन्वन्तरेष वंशाश्च राज्ञां ये यत्र कीर्तिताः। गयास्तरस्य इननं विस्तराद्यत्र कीर्तितम् ॥ ४ ॥ मासाना चैव माहात्म्यं मायस्योक्तं फलाधिकम् । दानधर्मा राजवर्मा विस्तरेगोदितास्तथा ॥ ५ ॥ भूपतालककुरूयोमनारिखा यत्र निर्श्यः। वतादीना च पूर्वोऽयं विभागः समुदाहुतः॥ ६ ॥ उत्तरे तस्य भागे तु नर्मदातीर्थवर्णनम्। शिवस्य संहितोक्ता वै विस्तरेश मुनीश्वर ॥ ७ ॥ संहितेयं महापुर्या शिवस्य परमात्मनः। नर्मदाचरितं यत्र वायुना परिकीर्तितम्॥ = ॥--नारदपुरासा

पुराणं यन्मयोततं हि चतुर्ये वायुर्वक्रितम् । चतुर्विद्यतिसाहतं धिवसाहात्य्यवयुत्रम् ॥ ६ ॥ महिमानं शिवस्थाइ पूर्वे पारावारः पुरा । श्रपरार्के तु रेवाचा माहात्य्यमञ्जलं मुने ॥ १० ॥ पुराणेरूचरं प्राहुः पुराणं वायुनोदितम् । श्रिकार्क्तिसमायोगान्नसद्वयिनपृथितम् ॥११॥—रेवामाहात्त्य

श्वेतकल्पप्रसंगेन भर्मान्यायुरिष्टात्रवीत् । यत्र यद्वायवीयं स्वाट्टद्रमाहात्म्यसंयुतम् ॥ १२ ॥ चतुर्विद्यासष्टस्त्राणि पुराणे तदिष्टोच्यते ॥ —मत्स्यपुराणा

प्रवश्यामि परमं पुरायं पुरायं वेदसम्मतम् । शिवज्ञानार्थावं साचाद् भुक्तिमुक्तिफलग्रदम् ॥ श्रम्दार्थन्यायसंयुक्तैरागमार्थैविंभूषितम् । स्वेतकलप्रसंपेन वायुना कपितं पुरा॥ —वायुसंहिता

पुरु (पोरस) का वंश

दिङ्वाग दीनवंधु

यूनानी दितिहासलेखकों ने तक्षिशला राज्य के दिक्क्य पूर्व भेलम चिनाब के दोन्नाव के शासक को 'पोरस' (पोरस=Poros या Porus = पोर (उ) स अपना पोर (अ) (स) अपनिहित किया है जिसने सिकंदर को जुनीनी दी और उसके विजयप्रवाह के अबक्द किया। 'पोरस' के पूर्व-दिक्क्य रावी तक विल्तुन 'क्कोटे पोरस' का राज्य था। 'क्षेट्रिय पोरस' पोरस का भतीना कहा गया है जिससे पोरस की पुरानी दुरमनी थी।'

पोरस नाम के इन वो शासकों तथा इनके आरापसी संबंध के उल्लेख से यह निश्चित है कि 'पोरस' व्यक्तिविधेष का नाम नहीं बदन उस वंश का द्योतक है किसमें सेलम चिनाव और चिनाव रात्री के दोश्याचो के शासक उत्पक्त हुए से /

स्वागियों ने विदेशी गामों को उनके तद्रव (या और श्रिफ किश्त में फर्ं फं श्रंत में 'सर,' फ्रांट,' 'श्रांट,' 'श्रांट 'श्रांट को कर उन्लिखित किया है। इसमें ने 'स' श्रीर 'क्षस', ' 'इस' का संबंध 'बंश श्रीर व्यक्तिया ने तथा 'श्रांट' का संबंध का स्वति है। इस प्रकार 'पीरस' (पीरांस) का 'पीर (पीरां)' या इसके पास के उच्चारण का ही कीई राव्य तत्कालीन जनगाथा में रहा होगा। विकंदर के श्राक्तव्य के समय भारत की जनभाषा पाली या प्राकृत थी। संभवतः 'पीरड' शब्द उच समय उच्चारण में था विशे यूनानियों ने 'पीरां (स)' उच्चरित किया। पीरड, पीरव का विगाड़ कर है श्रीर पीरव का क्षिपड़ों के माध्यम से 'पीरव' तत्क्षम सम्बद पीरव का यूनानियों ने पीरां (स)' उच्चरित किया। पीरड, पीरव का विगाड़ी कर है श्रीर पीरव वीट होता है।'

प्रो॰ लैसन ने पोरस को पीरववंशी श्रनुमानित किया या जिसे इतिहास-विदों ने स्वीकार किया है। ^६ तिकंदर के श्राकमणा के श्रावतात के भारतीय प्रंमों में पौरवों का करीं उनलेल नहीं है, किन्नु तकालीन साहित्य में उर्जुलित न होना ही श्रानितान का समाया नहीं माना जा सकता। संभव हे यह उदेखा पश्चिमोचर मारत की विचटित राजसीतिक राजाश्ची के कारणा रही। विकंदर के श्राक्रमणाकाल की श्रामेक वचाश्ची की पहचान प्राचीन भारतीय प्रंमों के श्रापार पर की गाँ है जिनमें उनका उल्लेख प्राप्त होता है। प्राचीन ग्रंमों में ग्रीरव भी उल्लिखित है, किन्नु ऐतिहासिक स्थीमहरण की होटे में हराका उल्लेख आमक है।

सहाभारत में पौरवों को टो स्थानों पर शासक निर्देशित किया गया है। प्रका तो संपूर्व सहाभारत उन पीरवर्वशियों के निरंत का आरम्यान करता है जो हसिनापुर के शासक है। दूसरं, अब्बेन अपनी टिन्वजय यात्रा में एक पौरव राजवत्वी राजनगरी (पुर पौरव रिक्तियु) को विजित करते हैं। अब्बेन दारा विज्ञत पौरवों की स्थिति वही विद्ध होती है जो सिर्कटर के आजनस्थाकालीन पौरव की है।

दितदानियों का मंतव्य है कि पीरत अपने इस्तिनापुर के इस्तिहास के पूर्व कुरुओं में अपना अस्तित जितव कर नुके वे।" महामारत में भी इस्तित हिता कर नुके वे।" महामारत में भी इस्तित है।" अतः इस्तिनापुर के पीरायों का संबंध कई देगों में उस्तितित है।" अतः इस्तिनापुर के पीरायों का संबंध नृत्व पीरव दंश ने काफी दूर चला चाता है। महा-मारत काल के पूर्व ही पीरत संभवतः अपने नृत्व निवासन्यान से मिल दिशाओं में स्वित्य चुके वे।" इस विवारण में जुक अपने नृत्व निवासन्यान से मिल दिशाओं में स्वित्य चुके वे।" इस विवारण में जुक अपने नृत्व निवास तथा उनके आवयाल ही रहे होंगे। अर्जुन हारा विवित्त पीरायों का संबंध प्रमुख पीरायों की स्वित्य जुलावुत होंगे के स्वत्य के पीरायों की स्वित्य जुलावुत होंगे विविद्य है के पिक्षमीचर मारत के पीरायों की स्वित्य जुलावुत होंगे विविद्य के आवसाल के जुलावुत होंगे विविद्य के आवसाल के जुलावुत होंगे सिक्षण के नितृत्व में जुफर रही थी।"

स्पर्ड है कि पौरमों की दो शान्याएँ रही। इन शान्ताक्षों का विलगाव महाभारत में वर्षित पौरववंश के आधार पर नरत, श्रवमींद्र या कुक के काल से अनुमानित किया जा सकता है। पौरवं के लिलगाव से पोरत तक की वंशावतीं का जान संभव नहीं टीखता। सिकंटर के श्राकमशकालीन पौरवों के वंश के अध्ययन के लिये हिंततापुर की पौरव वंशापंपरा ही आधार है किसकी किसी पीढ़ी में इनका अस्तित्व विलग हुआ होगा।

महाभारत में पीरव वंश का खारंभ यवाति पुत्र पृक्ष (पुरू) से माना गणा है। ¹⁸ पृक्ष (पुरू) और पुरुष्ठी (पीरवी) का उल्लेख ऋग्वेद में भी प्राप्त है। ¹⁸ वैदिक परंपरा में पीरव सज्जुमारों की वंशपरंपरा निम्निक्षित मानी गाई हैं। —



महानारत में पूर (पुरु) को यमित का पुत्र कहा गया है। "वैदिक परंपरा में यमित और पुरु का काई खंबर शात नहीं हो गता। "र महानारत में यमित और पुरु का काई खंबर शात नहीं हो गता। "र महानारत में यमित और पुरु के बंध चलने की बात कहीं गई है। "व यमित-पुरु की कथा में पुत्र के मार्ट युद्ध अध्यु पुत्र के अध्य चलने का उल्लेख कंपनतः महत्यद में प्रयु, हुत्त दुर्म पुत्र और पुत्र राजाओं के उल्लेख के कारपा है जो समिति के गाँच जमों के शासक थे। "महानारत ने यमित को महत्य के अनुसार ही महत्य किया है। होनी ही अंगों में यमित को नहुत्य का पुत्र कहा गया है। "य यमित एवं पंचनाने का जो उल्लेख हम अंगों में प्राप्त होता है वह ऐतिहासिक तप्य लिए है, किन्तु हमा आपता स्वाप्त से संव्याप्त से संव्याप्त के स्वाप्त हो।" याता पड़ता है। "व यमित के किएक क्या हारा जोड़ा गया जान पड़ता है।" याति से कंपित करने के लिये किया गया। ययाति तक इस बंश का वर्षान इस प्रकार कहा नाय है। "य



(१० कन्याएँ धर्म से, १३ कन्याएँ कृश्यप से तया २७ चंद्रमा से विवाहित)





ययाति के बाद महाभारत के अनुलार उनका प्रिय पुत्र पूर (पृत्र) तिहासना-कृद हुआ और पुत्र ते ही पीरव वंदा का विल्तार हुआ । महाभारत में दो स्थानों पर वॉग्रित पीरव वंदा का विस्तार करनेवालों के नामों में बहुत अंतर है, उनकी पत्रियों के नामों में तो और अधिक अंतर है। " पुत्र के पुत्र एक स्थान पर तीन करे गए हैं, दूसरी बनाह केवल एक ही कहा गया है जो प्रसम वर्षेश्वत तीनों ते नित्र है। पुत्र की पत्री का नाम भी हन स्थानों में अमशः पीशी तथा की सल्या कहा गया है। हन दोनों उल्लेखों के आधार पर पीरव वंदा की कहियों की ऐतिहासिकता तिद्व करना कटिन है, किंतु हस्तिनापुर के पीरवों तक इस परंपरा का विस्तार मान्य होना चाहिए।

महाभारत में वर्शित पूरु वंश (पीरव वंश)—क्रादिपर्व, ऋष्या० ६४ के क्रानुसार^व इस प्रकार है—

श्रादिपर्व श्रभ्याय ६५ के श्रनुतार^{२०}---

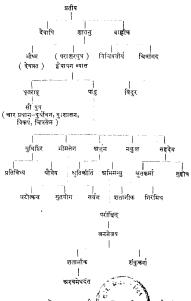
दच पुरुरवा श्रांयु नहुष | ययाति **স**ব यदु दस् प्राचिन्वान संयाति **श्रह्**याति **ज**यत्सेन ्र श्रवाचीन श्ररिष्ट महाभीम श्चयुतनायी | श्रकोधन

। संबर्गा अपन्य १२३ पुत्र पृथक् वंश के प्रवर्तक

| विदूर | श्रनश्वा | परीद्यित्

भीमसेन

प्रतिश्रवा



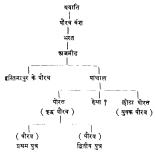
महाभारत में एक अन्य पीर्च राजा का भी उत्काल है जो अपनी दानशीलता के लिये प्रख्यात या, दें संभवना ही प्रख्यात गांजा को शरभ नामक राज्ञस का अवतार कहा गया है। दें

ऊपर की दोनों द्वियों में बहुत कम नामों में साम्य है। दोनों द्वियों में वंश्वपरंपरा को विस्तार देनेवाले मी निक्स पीढ़ियों में निम्निक हैं। पहली सूची पुर हे शानद तक और तूचरी दस से अरदमंगदर्त तक है। पुर हे यात्र कर बहित दूचरी दस ने अरदमंगदर्त तक है। पुर हे यात्र कर बहती दूचरी मुंच के शावर तक वंशविस्तारकों की संख्या २४ है। इन द्वियों के आधार पर पीरव-वंशपरपा का नियारण कितन है। एतिहासिक हिंद से इन द्वियों में दी गई निम्मिलिलत वंश-परवंत-परंपरा को महत्व दिया जा सकता है जो दोनों में सामा है—

सिकंदर के क्राक्रमणुकालीन पीरवों की क्रलंग शास्ता को पीरव वंश के कियी पीट्रीकल से क्रलंग कर सकता संभव नहीं है। क्रद्रमानतः ये कीरवों के पूर्व ही विलग हो गए ये क्योंक क्रज्रक्मीट के तुर्ध्यंत और परमेखी नामक पुत्रों को पांचालों का वंशान्यर्कक कहा गया है। ³² हन पांचालों का संबंध परिचमोचर भारत के पीरवों से बोड़ा जा सकता है।

ल्लाफं ने पोरत (पुर) के पितामद का नाम विजेशियस कहा है जिसका संगंध पयाति (जलाति) से जोड़ा था सकता है | 3 प्याति के बाद पीरत्य । (हद पीरत) और 'ड्रीट योरत' (युवक पीरत) का रख्य उल्लेख है | 3 क्टियत ने पोरत के मार्ड का नाम 'हैन्य' उल्लिखित किया है जो विकंदर को रोक्षने के लिये पुर के दिशित से १७ मील उत्तर गया था | 3 अन्य सूनानी हतिहास लेखकों के अनुसार विकंदर का बह मितरोफ पुर क का पुर था। पुर के दो पुत्र कहे गए हैं बिनके नाम का उल्लेख मास नहीं होता | 3 क्ट

रून विवरणों के आधार पर पुर (पौरस) की वंशपरंपरा निम्निलिखित सिक्क होती है —



चौथी शताब्दी ई० पू० के बाद इस वंश के विषय में इतिहास मौन है।

पाद हिप्पशियाँ

```
    प्रियत, प्नावसीस, श्वी पुरतक, श्रप्याय २०।
    इत तथ्य के सर्वप्रमा उद्घाटक प्रो॰ लेखन हैं।
    बाजाम —
        तिस्रतीस ( तप्रशिक्षी ), सोकाइतीस ( सीमृति ), पोसस ( पीरव )।
    स्विक्तमा —
        व्यक्तिमा —
        व्यक्तिमा —
        व्यक्तिमा —
        व्यक्तिमा ( सीमृति ), सीमृति ( द्वारा ) ।
```

जातिनाम ---

केकॉइ (केकय); कटोइ (कट); ग्वाचुकॉइ (ग्वाचुकॉयन); पड़ास्टॉइ (आदिवान); शिवॉइ (शिवि); प्रग्वसीइ (आप्रश्रेषि); प्राक्तकॉइ (ज्ञदक); मर्वाइ (माजव); प्रग्वसीइ (श्रंवष्ट); शोदरोइ (शीदेय) सादि।

च्चिकांश जातिनाम 'बॉइ' से ही श्रंत होते हैं। कुछ नाम निज चादरांत भी हैं, जैसे — नुस्किती (मुचिकर्ष), बचमन (ब्राह्मण्) च्यादि।

- श. कोशों में 'पौरव' का प्राकृत रूप 'पौरव' दिया गया है, बृष्टस्य पाइस्समइ-सहायख्यों । पौरव के 'पौरव' रूप के जिले क्षोकमाया का सहाश क्षिया गया है जहाँ 'व' के स्थान पर 'व' रूपोत्त कोक शस्त्रों में प्राप्त है; देव' शस्त्र का विसादा रूप 'दव' (भा देव) इस टीग का एक उदाहरण हैं।
- शन्द की बिगड़ी सप देव (या देव) इस देग की एक उदाहरण है रे. हिंदी शब्दसागर तथा संस्कृत इंग्लिश डिक्सरी : मोनियर विविधम्स ।
- व. नीखकंड शास्त्री दि एत आव मंदात येंड गीयांत, सब चीयसे दि पोलिटिकल हिस्टी आव एरिसर इंडिया, हॉस्टवंट मेट — बाइडेंटी-किडेयत बाब पर्यंतक हॅंड पेंग्स, ब्राट्स तथा तथा पोतरी —एडवंस हिस्टी खाव इंडिया, तथाइसुद सुकतीं — हिंद सम्पत्ता, विसंट एक स्मिप — अर्जी हिस्दी खाव इंडिया, मेर्नुडल - इस्त्रेमन तथा इंडिया बाई क्लेस्पेडर ।

७. जनमेजय उदाच

भगवाच्द्रोतुभिन्छामि ५रोबंशकरान् तृपास् । बद्वीर्यान् यःहराक्षापि यावनो यत्पराकसान् । महासारतः आदि० । ४६। ।

त्रेज्ञास्यायस ज्ञाच

श्रुणु राज्य पुरा सम्बङ्भया द्वैवाधनाच्छुतस् । प्रोच्यमाननिदं कृष्टनं स्ववंश जनस सुभभ्॥

— महाभारत, च्रादि० ३०।६

द्म. विजित्य चाहवे शूरान् पर्वनीयान् सहारथान्। जिसाय सैनया राजन् प्रश्ने पौरव रवितस्त ॥

वहीं, सभा० २ ः। १४

 ह्रष्टस्य, लेखक का निर्वाप 'पुरु के देश टा ऐतिहासिक भूगोल'।
 केंब्रिज हिस्ट्री आव् इंडिया, दृष्ट म\$ा लेक्चर्स आत एंशियंट इंडियन हिस्ट्री — भंडारकर, दृष्ट पम।

पुरवांस हिस्ट्री आव इंडिया, प्रष्ट ४८ में पौरववंश की दुष्यंत के पूर्व ही समाप्त माना गवा है।

११. ब्रादिपर्वं, ग्रन्थाय ४३, ४०। १२, वैदिक इंडेक्स, भाग १, एछ १२ । १३. बारी । १४. स्वया दायादवानास्मि स्व मे वंशकरः सुवः। पौरवी वंश इति ते स्थाति स्रोके गमिष्यति ॥ ०४ । ४६ । यदोस्त यादवः जातास्तर्वसोर्यवनः स्मृताः । हुआहोः सुतास्तु वै भोजाः श्रनांस्तु स्लेच्छ जातयः ॥ ६५ । ६४ । पूरीस्तु पौरवो वंशे यत्र जातोऽसि पार्थिव । ६४ है । । यत्र यदोर्यातवा पूरोः पौरवाः ॥ १४ । १० --- महाभारत, बादिपर्व । ११. प्रवो यह प्ररूणां विशां देवयतीनास्। श्रारिनं सक्तेभिर्व वोभिरीमहे यं सीमिदन्य हेळते ॥ऋ० १।३६।१। प्र नृ महिस्वं बृषभस्य बोचं यं पूरदो बृत्रहणं सचन्ते । वैश्वानरो दस्यमन्त्रियन्वा प्रथनोत्काष्टा प्रव शस्त्र भेत ॥ ऋ० १।६१।६। स्वं इ स्वदिन्द्र सप्त युध्यन्तुरी विज्ञन्तुरुक्तुरसाय दर्दः। बर्दिनं यत्सदासं सूधा वर्गहो राजन्वरिवः पुरवे कः ॥ ऋ० १।६६।॥ भिनत्वरो नवतिमिन्द्र पूरवे दिवोदासाय । महिदाशये नतो बर्ज्या दाशये नतो। श्रतिथिग्वाय शम्बरं गिरेरुम्रो श्रवाभरत् । महो धनानि दयमान श्रोजमा विश्वा धनान्योजसा ॥ ऋ ० १।१६०।७। विदण्टे श्रस्य वीर्थस्य पूरवः पुरो यदिन्द्र । शारदीर वातिरः सासहानो श्रवातिरः । शासस्तमिन्द्र मर्त्यमयन्यं शवसस्पते । महीम सुर्प्णाः पृथ्वीमिमा ग्रपो मन्द्रसान इमा ग्रपः॥ ऋ० १।१३१।४। यदिन्द्राग्नी यदुषु तुर्वशेषु यददृद्धान्वनुषु पुरुष स्थः। द्यतः पश्चिषणाया हि यातमधा सोमस्य पिवत सतस्य ॥ ऋ० १।१० €। ⊏ा उतो हि वांदात्रासन्ति पूर्वाया पूरुभ्यकसदस्युनितोशे। चैत्रासां ददधुरुर्वरासां धनं दस्यस्यो ग्राभिभृतिसुप्रम् ॥ ऋ ० ४।३८।९ । पुवा वस्य इन्द्रः सत्यः सम्राह्नन्ता वृत्रं वरिवः पुरवेः कः । प्रस्टत करवा नः शस्यि शयो भक्षीय तेऽवसो देवस्य ॥ ऋ० ४।२१।१० । सनेस तेऽवसा नव्य इन्द्र प्र पुरवः स्तवन्त बना यहाः । सप्त बरपुर: शर्मे शारदीर्दर्बन्दानीः पुरुकुरसाय शिक्त ॥ ऋ० ६।३०।९० ी खिद्रया विश भायकसिकीरसमना जहतीओं जनानि । बेश्वानर पुरवे शोश्यचानः पुरो यदग्ने दश्यसदीदेः ॥ ऋ ० ७।५।। । प्रपायमानिभंदतस्य श्रूपचे वि यत्सुर्ये न रोचते बृहद्भाः । * (\$5-2-8)

```
श्रमि बः पूरं पृतनासु तस्यौ श्रुतानो देव्वो श्रतिथिः श्रुशोच ॥ऋ० ।। वा ।
   वि सच्ची विश्वा हहितान्येषामिन्द्रः पुरः सहसा सप्त दर्षः ।
   ब्यानवस्य तस्त्रवे सयं भारतेष्म पूरं विद्यें सुप्रवासम् ॥ ऋ० ७।१८।१३।
   रबं धृष्णो धृषता बीतहरुवं प्रावी विश्वामिरूतिभिः सुदासम् ।
   प्र पौरुकत्सिं त्रसदस्युमावः चेत्रसाता चृत्रहरवेषु पुरुम् ॥ ऋ० ७/१६।१ ।
   उसे यन्ते सहिना शुश्रे श्रन्थसी श्रधिवियन्ति पुरवः।
    सानो बोध्यवित्री मरूसलाचो राधो मधोनाम् ॥ ऋ० ७।३६।२ तथा
    १।१२६।४; ४।२६।२; १।१७।१; ६।४६।८; १०।४।१; १०।४८।४ ऋषाएँ।
१६. केंब्रिज हिस्ट्री श्राव इंडिया, पृ० म १।

 अ. ''ययातेई भार्ये सभ्वतुः ॥ ७ ।

    यदुं च तुर्वसुं चेव देवयानी व्यजायत ।
    ब्रह्मां चीचुंच ५ हं चर्शामष्टा वार्यपर्वेशी ॥ १ ॥ महाभारत, धादिपर्व १४ ।
१ म. बैदिक इ'डेक्स ( ए० १८७ ) में ययाति श्रीर पुरु ( पुरु ) के पिता - पुत्र
     संबंध को गलत कहा गया है।

 पौरजानपदेस्तुप्टेरित्युक्तो नाहुषस्तदा ।

    क्षभ्यपिक्रत् ततः पूर्वं रोज्ये स्त्रे सुतमात्मनः ॥ महाभारत, प्रादिपर्व, ८५।३२ ।
२०. यदोस्तु यादवा जातास्तुर्वसीर्यवनः स्मृताः ।
    द्रह्मोः सुतास्त् वे भोजाः श्रनीस्तु म्लेच्छ जातयः ॥
                                                   वही. ८१।३४ ।
२१. बदिन्द्रान्ती यरुपु तुर्वशेषु यत्त्रह्म प्वनेषु पूरुष स्थः ।
    श्रतः परिवृष्णाता हि यातमथा सोमस्य पित्रतं सुतस्य ॥ ऋ० १।१०८।८ ।
      द्रष्टब्य, ऋ० ७। १०। २ जहाँ इन्हें पंचजनों का शासक कहा गया है।
    ( ऋग्वेदिक आर्थ - राहु इ सांकृत्यायन, ऋग्वेदिक आर्थों की असि )।
२२. परावतो ये दिधिपन्त श्राप्यं मनुशीतासी जनिमा विवस्वत:।
    ययातेर्ये नहुषस्य बहिंबि देवा आसते ते श्रधि झवन्सु नः ॥ ऋ ऽ १०।६३।१ ।
         यति ययाति संयातिमायातिमयति भ्रवम् ।७१/३०।
        नहृषी जनयामास पर् सुतान् प्रियवादिनः ।७५।३१ ।
         ययाति-।स्मिनहषस्य पुत्रः ***
         ••• नहुषादु ययातिः
                                 *** '*'। ६१।७। महाभारत, प्रादिपर्य।
२३. ययाति की कथा इस प्रकार है-
     'राजा नहुष के पुत्र जी चंद्रवंश के श्वें राजा श्रे… शीर जिनका
```

'राजा नहुष के पुत्र जो चंत्रवंश के २ वें राजा थे''''' और जिनका विवाद सुष्ठाधार्यों की कन्या देवयानी के साथ हुखा था। इनको देवयानी के तर्य दुष्टें रार्थे सुनास के हो तथा शर्मिया के गांधे हुख्य, क्या और पुरु नाम के तीन पुत्र हुए थे। इनमें से यह से यादन बंग, युक से लीध बंग का बारंग हुखा। शर्मिश इन्हें निवाद के दहेंग में मित्री थी। सुक्रमाधार्य ने इन्हें कह दिया था, शिक्षं के साथ संभोग न करना, पर जब गरिक्षं ने कातुसकी होने यह इनले कातुरका की प्रार्थना की, तब हर्षोंने उसके साथ संभोग किया और उसे संताब हुई। इस पर द्वाकावार ने मुन्तें बाय दिया कि उसे शीक बुढ़ाया चा नायगा। जब इन्होंने द्वाकावार्य को संभोग का कारण बताया तब उन्होंने कहा कि यदि कोई तुम्हारा बुढ़ाया से खेगा तो तुम फिर ज्यों के त्यों हो जामोगे। '''इत ने उनका बुढ़ाया से लिया। ''' अंत में पुरु को राज्य देकर चाय बन में जाकर तबस्वा करने लागे, अंत में स्वर्ग चले गए।'

—हिंदी शब्दसागर, खंड ४, पृष्ठ रहा ।।

यह कथा प्राचीन काल में लोक में बहुत प्रचलित रही। ययाति की कथा कहनेवाले लोग थे, उन्हें 'वाचातिक' कहते थे। ययाति की कथा की दुस्तक भी प्रचलित ज्ञात होती हैं, हस कथामंथ को 'वायात' कहते थे। (तृष्टब्य पाधिनिकालीन भारतवर्ष'—का॰ वासुदेवकरण क्षमवाल, यायातिक और यायात रान्द, पृष्ठ रक्ष तथा १०२)।

दश आषेतसः पुत्राः सन्तः पुरुष जनाः स्मृताः । मुखजेनाग्निना येस्ते पूर्व दग्धा महीरहाः॥ ४॥ तेभ्यः प्राचेतसी जजे दवी दवादिमाः प्रजाः। सम्भवाः पुरुष व्याघः स हि जोके पितामहः ॥ १ ॥ वीरियया सह संगम्य दक्षः प्राचेतसो सुनिः। श्राप्त तुरुयानजनवत् सद्दश्नं संशित बतान्॥६॥ ततः प्रकाशतं कन्या प्रत्रिका श्रभिसंदधे। प्रजापतिः प्रजा दन्नः सिसम्बर्जनमेजय ॥ ६ ॥ ददी दश स धर्माय करयपाय त्रयोदश। कालस्य नयने युक्ताः सप्तविकतिसिन्दवेशह्॥ त्रयोदशानां पत्नीनां यात दावायसी वरा। मारीचः करवपस्त्वस्यामादित्यान् समजीजनत् ॥ १० ॥ इन्द्रादीन् वीर्यसम्बद्धान् विवस्वन्तमथापि च ॥१०३॥ विवस्वतः सुतो जज्ञे यमो वैवस्वतः प्रभुः ॥ ११ ॥ मातैयहस्य मनुधीमान् जायत सुतः प्रसुः। बमश्रापि सतो जज्ञे क्यातस्तस्यानुजः प्रभुः ॥ १२ ॥ बेलं एप्युं नरिष्यन्तं नामागेषत्राक्रमेव च ॥ ११ ॥ कारूपमथ ग्रवीति तथा चैवाष्टमीमिजाम्। प्रवर्धनवर्मप्राहः इत्रथर्मपरायसम्॥ १६॥ नामागारिष्टदशमान मनोः पुत्रान प्रचयते। पञ्चाशतः तः सनोः प्रजास्त्रधेवान्येऽभवन् वितौ ॥ १७ ॥

98.

पुरूरवास्ततो विद्वानिकायो समयवत ॥ १८ ॥ षद् सुता जिल्हरे चैलादायुर्धीमानमावसुः॥ २४॥ ह्यायुक्ष बनायुक्ष शतायुक्षीर्वशी सुताः। बहुषं बृद्धशर्माणं राज गयमनेनसम् ॥ २५ ॥ यति ययाति संयातिमायातिमयति ध्रुवस् ॥ ३० ॥ नहवो जनयामास घट सुनात् प्रियवादिनः ॥३०३॥ देवन्यायामजायेतां यदुस्तुर्वसुरंब द्रह्मश्रानुश्र पुरुश्र शर्मिष्टायां च जज़िरे॥ १४॥ -- महाभारत, ग्रादिपर्व, श्रान्थाय ७%।

22.

महाभारत, प्रादिपर्वं, ज्रध्याय ६४, ६५ । प्रवीरेश्वररौद्राश्वास्त्रयः पुत्राः ۹٩. मद्वारथाः । पूरोः पौष्ट्यामजायन्त प्रवीरो वंशकृतः ततः ॥ ५ ॥ मनस्युरभवत् तस्माच्छ्रसेनो सुतः प्रभुः ॥ १३ ॥ शकः संहननो वाग्मी सौवीरी सनयास्त्रयः। मनस्योरभवन् पुत्राः शूराः सर्वे महारथाः ॥ ७ ॥ ध्वन्यामानुबस्त्वयो मिश्रकेश्यां मनस्विनः। रीद्राश्वस्य महेश्वामा दशाप्यरसि सुनवः॥ म.॥ ऋ चेयुरथ कचेयु हुकसेयुश्च बीर्यवान्। स्थिषिकेलेयुर्वनेयुश्च जलेयुश्च महास्थाः ॥ १०॥ तेजेयुवं खवान् धीमान् सत्येयुश्चेन्द्र विक्रमः। धर्मेयुः संतनेयुश्च दशमो देव विक्रमः॥ १९॥ बनारिष्टिरभूत् तेषां विद्वान् भुवि तथेकराट् ॥ ११ है ॥ धनाष्टि सुतस्वासीद् राजसूयाश्वमेधकृत्। मतिनार इति रुवातो राजा परत धार्मिकः ॥ १३ ॥ मतिनार सुता राजंश्वरवारोऽभितविक्रमाः। स्महानतिरथो द्रस्थाप्रतिमस्तिः॥ १४॥ तेषां तंसुमेदावीर्य पौरवं वंशमुद्धद्द् ॥१४३॥ इंकिनं तु सुतं तंसुर्जनयामास वीर्थवान्॥१२३॥ ईकिनो जनयामास दुष्यन्त प्रसृतीन् नृपान् ॥ १०॥ दुष्यन्तं ग्रूर भीमौ च प्रवसुं वसुमेव च । तेषां श्रंष्टोऽभवद् राजा दुष्यन्तो जनमेजय ॥ ६८ ॥ दुष्यन्ताव् भरतो अले विद्वान्छ।कुन्तको नृपः ॥१८३॥ भरतस्तिस्तपु स्त्रीपु नव पुत्रानजीजनस् ॥११३॥

कों में पुत्र भरद्वाजाय भुमन्युं नाम भारत ॥ २२ ॥ ततो दिविरयो नाम मुमन्योरभवत् सुताः। सुद्दोत्राश्च सुद्दोता च सुद्दविः सुयजुस्तथा॥ २४॥ पुष्करच्यामृत्रीकस्य शुवन्योरभवन् सुताः। तेषां ज्येष्टः सुद्दोत्रस्तु शज्यमाय मद्दीचितम् ॥ २५ ॥ ऐच्वाकी जनयामास सुद्दोत्रात् पृथ्वीपतेः। बाजमीं वंच सुमीदंच पुरुमी वंच भारत ॥ ३०॥ भजमीडो वरस्तेषां तस्मिन् वंशः प्रतिष्ठितः। षट् पुत्रान् सोऽप्यजनयत तिसृषु स्त्रीषु भारत ॥ ३१ ॥ ऋचं धूमिन्यथो नीली दुष्यन्त परमेष्टिनौ। केशिन्यजनयज्ञहा सुतौ बजन रूपियाौ॥ ३२॥ तेथेसे सर्व पाञ्चालाः दुप्यन्तपरमेष्टिनोः। धन्वयाः कृशिका राजन अक्कोरमित तेजसः ॥ ३३ ॥ वजनरूपियायोऽर्येष्टमृशमाहुजैनाधिपम् ऋकात् संवरयो जल्ले राजन वंशकरः सुतः ॥ ३४ ॥ ततः संबरणात् सौरी तपती सुषवे कुरुम्॥ ४८॥ राजस्वे तं प्रजाः सर्वा धर्मज्ञ इति विविरे ॥४८३॥ श्रश्रवस्तमभिष्यन्तं तथा चैत्रस्यं मुनिम्॥ ५०॥ श्रवीचितः परीवित्तु शयलाश्वस्तु वीर्यवान्। धादिराज विराजश्र शास्मिलिश्र महाबद्धः ॥ ५२ ॥ उच्चे:अवा भक्रकारो जितारिश्चाच्मः स्मृतः। पुरेषामन्ववाये तु स्थातास्ते कर्मजैर्गुसै:। जनमेजबादयः सप्त तथेवान्ये महारथाः॥ ४३॥ परीचितोऽभवन् पुन्नाः सर्वे धर्मार्थकोविदाः। कक्सेनोग्रसेनौ तु चित्रसेनश्च बीर्यवान्॥ ५४॥ इन्द्रसेनः सर्वेशश्च भीमसेनश्च नामतः॥५४०।॥ जनमेजयस्यतनया भुविख्याता महाबलाः ॥ १४ ॥ **धतराष्टः प्रथमजः पारद्धर्वाह्यीक एव च**। निषधक्र महातेजास्तथा आम्बूनदो बली।। १६॥ कुण्डोदरः पदातिश्र वसातिश्राष्टमः स्मृतः। सर्वे धर्मार्थ कुरालाः सर्वभूत हिते रताः॥५७॥ धतराष्ट्रोऽध राजाऽऽसीत् तस्य प्रश्लोऽथ कुण्डिकः । इस्ती वितर्कः ऋाथश्च कृषिद्यनश्चापि पंचमः ॥ १८ ॥

हविश्वबास्त्रयेन्द्राभो अञ्चलसुव्वापराजितः। एतताह सुरातां तु त्रीनेतात प्रविवान सुवि ॥ ५३ ॥ प्रतीपं धर्मनेत्रं च सुनेत्रं चारि भारतः। प्रतीपः तिथस्तेषां बभूवात्रतिमो सुवि ॥ ६० ॥ प्रतीपस्य जयः पुत्रा जित्रे भरत्यंभः।

देवापि: शान्तनुश्रेव बाह्मीकश्र महारथाः॥६१॥

शान्ततुत्र महीखेमे बाह्यीक्त्र महास्थः॥ ६२ ॥ बद्दी, घ० ६४ ॥ २७. दबादितिरदितेविवस्तान् विवस्ततो मनुमनोरिला इलायाः पुरूरवाः पुरूरवस षासुरायुषो नहुषो नहुषान् ययातिः, ययातेर्द्वेसार्थे बसूबतुः॥ ७ ॥

यदुं च तुर्वसुं चेव देवयानी स्थजायतः।

हुद्दुं चानुं च पूरुं च शमिष्ठा बार्षपर्वशी॥ ३ ॥

तय परोपरिका प्रो: पीरवा: ॥ १० ॥ प्रोस्तु भावां कोशस्या नामा तस्यामस्य क्ले जनसेवयो नामा, " ॥ १९॥ जनमेवव: सक्तनन्तां नामोपयेसे माणवीत् । तस्यामस्य कले प्राविस्वात् ॥ १२॥ माचित्र्यात् सक्तरमाजीपुरंसे पादवीम् । तस्यामस्य कले संयाति: ॥ १३॥ संयाति: स्वतु रुपद्वतो दृहितरं दगात्री नामोपयेसे । तस्यासस्य कले

ष्यद्वातिः ॥ १४॥

श्रहं यातिः खलु कृतवीर्थं दुहितस्मुपयेमे भानुमती नाम । तस्यामस्य जञ्जे सार्वभीमः ॥ १५ ॥

सार्वभीमः खलु जिल्वा जहार कंकेवीं शुनन्दां नाम । तामुपयेमे । तस्यामस्य अर्जु जबस्सेनो नाम ॥ ९६ ॥

अबरसेनो खलु वेदर्भीमुपयेमे सुश्रवां नाम । तस्यामस्य जज्ञे श्वावाश्रीनः ॥१०॥ श्रवाशीनोपि वेदर्भीमपरामेबोपयेमे सर्वादां नाम । तस्यामस्य जज्ञे श्रदिशः॥१८॥ श्रदिहः स्ववाजीमुपयेमे । तस्यामस्य जज्ञे सहाभौमः ॥ १९ ॥

महामामः खलु प्रामेनिकतीमुपयेमे सुयक्तां नामः। तस्यामस्य जक्ते ब्युतनायी, ...॥ २०॥

अञ्चलनायी कल् एथुअयो दृष्टितरशुपयेमे कामांनामः। तस्यामस्य अञ्च स्रकोपनः॥ २१॥

स खलु कविद्वर्शं करमां नामोध्येमे । तस्यामस्य जल्ने देवातिथिः ॥ २२ ॥ देवातिथः जलु वेदेतीपुर्ययोगसर्यादां नाम । तस्यामस्य जल्ने श्रदिहोनाम ॥२६॥ श्रदिः जल्बाक्रेपी-पुर्ययेन सुदेवां नाम । तस्यां पुत्रमजीजनत्वम् ॥ २४ ॥ श्रदः स्त्रल जल्क दृष्टिसपुर्ययेने क्यानां नाम तस्यां पुत्रं मविनारं " ॥ २५ ॥ तस्यं सारस्वती पुत्रं मितनाराक्षीत्रकतः । ईबिन जनयामास कविज्ञयां तंतुरात्मजम् ॥ २०॥ हेक्सिनस्तु स्थन्तर्यां बुष्यन्ताचान् पञ्चपुत्रानजीजनत् ॥ २८ ॥ दुष्यन्तः स्रतु विश्वामित्रदृष्टितरं शकुन्तको नामोपयेमे । तस्यामस्य जज्ञे भरत: ॥ २६ ॥ भारा खलु कारोयीमुपयेमे सार्वसेनी सुनन्दां नाम । तस्यामस्य अज्ञे भुमन्युः ॥ ३२ ॥ भुमन्युः खलु दाशाहीं मुपयेमे विजयां नाम । तस्यामस्य जले सुद्दीत्रः ॥ ३३ ॥ सुद्दोत्रः अव्विषवाकुकन्यामुपयेमे सुवर्णां नाम । तस्यामस्य जज्ञे हस्ती ॥३४॥ हुस्ती खल्ल बैगर्तीमुपयेमे यशोधरां नाम । तस्यामस्य जङ्गे विकृष्ठनीनाम ॥३५॥ विकुष्ठनः खलु दाशाहीं मुपयेमे सुदेवां नाम । बस्यामस्य जङ्गे श्रजमीदीनाम ॥३६ खजमीदस्य चतुर्विश पुत्र शतं वभूव'''। तत्र वंशकरः संवरणः ॥ ६७ n संबरणः खला वैवस्वतीं तपतीं नामीपवेमे । तस्यामस्य जन्ने करुः ॥ ६८ ॥ कुरुः खलु दाशाहीं सूपयेमे शुभाक्षी नाम । तस्यामस्य जज्ञे विदरः ॥ ३६ ॥ बिदुरस्तु माधवीसुपयेमे सप्रियां नाम । तस्यामस्य जङ्गे श्रनश्चा नाम ॥ ४० ॥ धनश्चा खलु मागधीमुपयेमे ध्रमृतां नःम । तस्यामस्य जञ्जे परीवित् ॥ ४१ ॥ परीक्षित् खलु बाहुदासुपयेमे सुयरां नाम । तस्यामस्य जल्ले भीमसेनः ॥४२॥

भीममेनः स्वालु केकेशीमुपयेमे कुमारी नाम । तस्यामस्य जल्ञे प्रतिश्रवानाम ॥॥॥ प्रतिश्रवसः प्रतीपः खलु । शेथ्यामुपयेमे सुनन्दां नाम । तस्यां पुत्रानुस्पादया-मास देवापि शान्तन् वाद्वीकं चेति ॥ ४४ ॥

शान्ततुः खलु गङ्गां भागीरथीमुपयेमे । तस्यामस्य जङ्गे देववतो नाम, यमादभींप्ममिति ॥ ४७ ॥

भीष्मः खलु वितु प्रियंचिकीर्षया सत्यवती मातरसुदवाइयत ॥ ४८ ॥

तस्यो पूर्वं कानीनो गर्भः पगशराद् द्वेपःयनोऽभवत् । तस्यामेव शान्तनो-रन्यो द्वो पुत्रो वभूवतुः ॥ ४६ ॥

विचित्रवीर्यश्चित्रांगद्यः। "विचित्रवीर्यस्तु रागाऽऽसीत्॥ १०॥

स (हैंपायनः) तथेत्युक्स्वा त्रीन पुत्रानुत्पादयामास; धतराष्ट्रं पारहुं विदुरं चेति ॥ ५२ ॥

तत्र एतराष्ट्रस्य राज्ञः पुत्रशतं बभूवः ॥ ५६ ॥

तेषां श्वतराष्ट्रस्य पुत्रायां चत्वारः प्रधाना वभूतुः। दुर्घोधनो दुःशासनो विकर्णाश्रत्रतेनश्रति ॥ ४७ ॥

पायबोस्तु हूँ भार्ये बसूबतुः कुन्ती पृथा नाम माही च ॥ ४८ ॥

सार्वं मदर्थे पुत्रानुत्पादयेति कुन्तीश्वाच । सा तथोकः पुत्रानुत्पादया-मास । धर्माद् युविष्ठिरं मरुताद् भीमसेनं शकादर्जनमिति ॥ ६१ ॥ माइयामरिवस्यां नकुलसहदेवानुत्पादितौ ॥ ६३ ॥

कुराजिन: पुत्रांश्रीत्पादयामासुः। प्रतिविन्ध्यं युधिष्टरः, सुतमोमं इकोदरः श्रुतकीर्तिमर्जनः, शतानीकं नकुतः, श्रुतकर्मायं सहदेव इति ।

युधिष्ठिरस्तु गोवासनस्य शंब्यस्य देविकां नाम कन्यां स्वबंदरे स्रेमे । तस्यां पत्रं अलगामास योजेयं नाम ।

भीमसेनोऽपि काश्यां बलन्धरां नामोपयेमे बीर्यशुल्कार्म् । तस्यां पुत्रं सर्वगं नामोश्यादयामान ॥ ७७ ॥

श्चर्यनः खलु द्वारवर्ता गरना भगिनी बासुदेवस्य सुभद्रो भद्रभः विशी भार्या-सुदाबद्द । ...तस्या पुत्रमभिमन्युम् ...॥ ७८ ॥

नकुत्तस्तु चैद्यां करेलुमतीं नाम भार्यामुदाबद्दतः। तस्यां पुश्रं निरमित्रं नामाजनयत्॥ ७६॥

सहदेवोऽपि मादीमेव स्वयंवरं विजयां नामोपयेमे । तस्यां पुत्रमजनयत् सहोत्रं नाम ॥ ८०॥

भीमसेनस्तु पूर्वभेव हिडिस्वायां राज्सं घटोत्कचं पुत्रमुत्पादयामास ॥ ६१ ॥ इस्येत एकादश पाएडवानां पुत्राः । तेषां वंशकरोऽभिमन्यः ॥ ६२ ॥

स विराटस्य दुद्दितरमुपयेमे उत्तरां नाम ॥ ८३ ॥

परी बित् खलु मादवर्गी नामीपयेमे ध्वन्मातरम् । तस्यां भवान् जनमे वयः ॥ ८५॥ भवतो बयुष्टमायां द्वौ पुत्री जज्ञाते, शतानीकः शंकुकर्णश्च । शतानीकस्य वैद्या पुत्र उत्पत्नीऽभ्रमेथदत्त इति ॥ ८६ ॥

२८. दृष्टस्य, महाभारत दो ग्रवर्थ, ग्रध्याय ५७ ।

२६. शरभी नाम बस्तेषां देतेयानां महासुरः ।

पौरवो नाम राजविं स बभूव नरोत्तमः ॥ महाभारत, आदिपर्व ।६७।२८ ।

 १०. तथेमे सर्व पात्राजा तुभ्यन्तपरमेष्टिनौ । ग्रन्यवाः कुशिका रःजन् जद्दोरसित तेजसः ।
 — महाभारत, ग्रादिपर्वं, ६४ ।

मेगस्थनीज का भारतवर्षीय वर्णन—रामचंद्र शुक्त, भूमिका, पृ० ६।

३२. एरियन, एनावसीस, १ वीं पुस्तक।

३३. कटिंयस, म बी पुस्तक, ग्रध्याय १४।

 १५. प्रियन, एनावसील, ५ वीं पुस्तक, बध्याय १४। प्रिस्टोबुक; टालमी ने भी पीरवपुत्र को प्रतिरोधक कहा है।

वार्तासाहित्य के कळ प्रयोग

शिवनाथ

इस प्रबंध के प्रधान आधार 'चौरासी वैध्यावन की वार्ता' श्रीर 'दो सी बावन वैध्याबन की बार्ता? हैं। इसके रन्त्रयिता गोस्त्रामी गोकलनाथ है. यह विदित्त है। इन दोनों ग्रंथो की रचना का समय सन १५६८ ई० है। प्राचीन हिंदी साहित्य में राज की विस्ताता की स्थिति में जिस्लंदिस्य रूप से इन ग्रंथों का बढ़ा महत्व है। प्रबंध में इस ग्रंथों से संग्रहीत कल शब्दों तथा महावरों के भी अर्थतात्विक विकास का विवेचन किया गया है। यत्र तत्र शब्दों की ब्युल्पित्त के संबंध में भी विकार है।

(१) परुषोत्तम जोसी को देहानुसंधान रह्यों नाहीं। रस में गगन इवै गए।

--चौरासी०, पृ० ३२२।

उद्धत श्रंश में प्रयोग को देखते हुए 'श्रनसंधान न रहना' श्रीर इसके विपरीत रूप 'श्रानुसंधान रहना' को एक मुहाबरे के रूप में स्वीकार किया जा लकता है। आधुनिक हिंदी में इसके समतुलय मुहाबरा है: 'सुध-बध, खोज-खबर न रहना' श्रयंत्रा इसका विपरीत रूप 'स्थ-ब्रथ, खोज-खबर रहना'।

प्रा० मा० ह्या० संस्कृत 'ह्यनसंधान, ह्यनसंधानं' के ये द्वर्थ हैं : 'परीक्षण । पुछताछ । जाँच-पहताल । सजाना । लक्ष्य करने की क्रिया । योजना । समुचित संबंध । (संस्कृत : मोनियर)। म० भा० आ० प्राकृत 'अगुसंघ' के स्रर्थ 'खोजना, इंडना, तलाश करना । विचार करना । पर्वापर का मिलान' श्रीर 'श्रमसंध्रम. श्रामुसंभागा' के श्रर्थ 'बोज, शोध। विचार, चिंतन। पूर्वापर का मिलान' है (पाइश्र: सेठ)। न० भा० श्रा० बँगला में इसका श्रर्थ 'श्रान्वेषशा, खोज, संधानकरणा है (बॉगला : दास)। श्रोदिया में इसके श्रर्थ 'गवेषणा। परीखा । पत्रताल । जाँच-पडताल । इँद-खोज' प्राप्त हैं (श्रोडिया : प्रहराज)। हिंदी में इसके ऋर्य हैं: 'किसी व्यक्ति या बात के पीछे लगना या पडना । ऋज्जी तरह देखकर किसी बात का पता लगाना, जॉन्ट-पडताल (इन्वेस्टिगेशन) (हिंदी: वर्मा)। किंत, आजकल हिंदी में इसके उक्त भाव आव काल के सभी ¥ (45-2-4)

ऋर्य दव गए हैं, क्रीर इन्हों के आधार पर इसका प्रयोग 'गवेषणा' (रिसर्च) के ऋर्य में चलता है। ओड़िया में भी इसका एक ऋर्य 'गवेषणा' है, इसे इसने देखा है।

उद्भुत श्रंश में इसका श्रर्थ 'तुष-तुष, लोज-सवर' है। इस श्रर्थ में भी 'शोष, लोज' के श्रर्थ का तल है, मगर वह श्रात्मपरक (सब्बेस्टिय) है, श्रीर हसका मूल श्रर्थ परस्क (अब्वेसिटय) है। श्रतः इसके मुल श्रर्थ का श्रारोप प्रस्तुत श्रुप के 'श्रुप्तंवान' शब्द पर हुआ तो जरूर है, मगर उक्त भेद के साथ। अंशोर, इसी लिये वहाँ इसके श्र्य में परिवर्तन होकर एक नवीं तथ्य हूं उद्भूत हुआ है। यहाँ श्रुप्तंतिय के माल्यम से श्रायंक्षण का तल प्राप्त है।

(२) पार्ल्ले हाकिम के मनुष्यन ने गोविंददास को ऋपराध कियो। यह बात मशुरा के वैष्णायन ने सुनी। सो गोविंददास की देह को संस्कार कियो।

—चौरासी०, पृ० १८१ ।

'श्रपराध करना' को भी एक मुहाबरे के रूप में माना जासकता है, जिमका ऋर्य है 'सार डालना'।

प्रा० मा० खा० संस्कृत 'अपराप्' (अप-√राष्) के अर्थ 'अपने लक्ष्य, आदि ते चुत होना । किसी को हानि पहुँचाना । पाप करता है (संस्कृत सिनियर) । अपराप् के अपने से हैं : 'स्वर-चुत हानियारी । पाप कराप है किसी को है : 'स्वर-चुत हानियारी । पाप किसाप दे के अर्थ कर तेवाला । सुविरा । भूलचूक करनेवाला ' (वही)। 'अपराधः' के अर्थ भी प्रा० आ० को 'अपराधः' के अर्थ भी प्रा० आ० को 'अपराधः' के भीति ही हैं। हसी प्रकार न० भा० आ० की देंगला, ओहिया, हिंदी में भी इसके अर्थ में कोई नचीता नहीं लिखित होती (भीत्वला: डाव । ओहिया अरहराव । हिंदी: दमी)। धान में रचने की बात यह है कि स० सा० आ० का नाम का अर्थ में कोई नचीता नहीं लिखित होती (भीत्वला: डाव । ओहिया से साथ का अर्थ में साथ का अर्थ में कोई नचीता नहीं हिंदी: चमी)। धान में रचने की बात यह है कि स० सा० आ० से प्रवास का अर्थ के 'अरपराधः' विशेष्यक्ष अर्थ के अर्थोप नहीं मिलता । ओहिया में को अपराधः के 'अरपराधः' विशेषक्ष कर के साथ साथ मां का अर्थ के अप्रवास के 'अरपराधः' के अर्थ का अनुतरया मां जान पढ़ता है।

उद्दृत श्रंश में 'श्रमराव कियो' का श्रर्य 'मार ढाला, इत्या की' है। ऐसी रिथति में 'श्रमराघ करना' का श्रर्य 'मार ढालना' होगा। इसका यह श्रर्थ उक्त किसी मी मा॰ श्रा० काल में प्रात नहीं श्रीर न श्रधुना ही प्रचलित है।

उद्भृत श्रंश के प्रथम वाक्य को वर्तमान खड़ी बोली हिंदी में इस प्रकार

रखेंगे: 'बीख्रे हाकिम के मनुष्यों ने गोविंददास का—के प्रति—क्षपराथ किया।'
'श्रमपराथ करता' का क्रयं यदि 'बृति करता' यहाँ लिया जाय तो प्रसुत प्रसंग में
हसका क्रयं 'प्रायों की खृति करता' होगा। इस प्रकार यहाँ क्ष्यंतिकाच का
तल मिलता है। प्रसंग भकों का है, जो हस्या जैली क्रमंगल घटना को क्षपने
मुल से नहीं कहना चाहते हैं, अतः हसे हुपंटनावेषक एक हलके शब्द 'श्रमपराथ'
हारा ध्यक किया है। यदापि 'श्रमराथ' मंगलवोषक शब्द नहीं है तथापि 'हस्या'
शब्द से बहुत हलके आर्थ का बोध कराता है। ऐसी हालत में अप्रांगलवोषक
शब्द के स्थान पर मंगलवोषक शब्द के प्रयोग का तल (यूफेनियम) भी यहाँ
प्रश्नीत किया जा सकता है।

(३) तो कद्रकुंड ऊपर श्राय वंगालीन की भोंपरी में श्र्यांच लगवाय दीनों।

—चौरासी०, पृ० ६२८ ।

उद्भृत ग्रंश के मुहाबरे की श्राधुनिक हिंदी में कहेंगे 'श्राग लगवा दी।'

'श्रॉन' प्रा० भा॰ आ० चंस्कृत 'श्राचं, श्राचं।' का विकत्तित रूप है। 'श्राचं, श्राचं।' के स्वर्थ 'किरणा। प्रकाश की किरणा। प्रकाश। की। कांति' हैं हैं (संस्कृत सोनियर)। म० भा० आ० पालि में 'श्राच्चि' दन स्वर्थों में पुक्क मिलता है: 'प्रकाश की किरणा। यूर्य किरणा। किरणा। कीं है। प्राकृत 'पालि : 'तेश' में इसके श्रावं 'प्रकाश की किरणा। किरणा। कीं है। प्राकृत 'प्रचिच' के स्वर्थ प्रात हैं 'श्राचि, तेश । श्राचि की च्याका। किरणा। दीपरिक्ता' (पाइश्व: सेट)। म० भा० आ० वेंगला 'श्रॉच' के श्रावं 'श्राविश वा वाला । उच्छाता, उत्ताप। आव ताप, भाप' मिलते हैं (वींगला: दास)। श्रीहवा में स्वरुक्त वा स्वरुक्त वा स्वरुक्त का श्रीहवा में स्वरुक्त । श्राचा की। श्राचा । स्वरुक्त व्या । श्राच्य चोट। श्राच्य व्या की लपट, ली। श्राचा। प्रच्य का पाइंडों से इसके स्वर्ष 'प्राप्तां), ताप। श्राचा की लपट, ली। श्राचा। एक एक वार पहुँचा हुश्चा ताप। तेन, प्रताप। श्राचात, चोट। हानि, श्राहित, श्रानिश विष्यंस, संकट, श्राफ्त। देम, गुरूच्यत। कामवासना' हैं (हिंदी: वर्मा)।

विभिन्न भाण्याण कालों में इसके अर्थों का उल्लेख किया गया है। विचार करने से निदित होगा कि प्राण्याण तथा मण्याण आण्याण से स्वरण भेद के बाथ इसके अर्थों में समानता अधिक हैं। उक्त दोनों भाण्याण कालों में इसके अर्थों में लाझियाकता का समावेश भी नहीं दिलाई पड़ता। न० भाण आणे में आपकर इसके अर्थों में नजीनता का विशेष सैनिवेश दिलाई पड़ती है। इसके अर्थों में लाइियाकता भी दिलाई पड़ती है, विशेषतः ओड़िया और हिंदी में। श्रधुना त० भा० आ० में इसका प्रधान अर्थ 'ताष, गरमी' है। अप्रथ अर्थों में इसका व्यवहार या तो कम दिलाई पहता है अप्रथा बोलियों में दिलाई पहता है। उद्गुत अंत्र में आधुनिक हिंदी के प्रयोग इस्ता है। इस्ता है। उद्गुत अंत्र में आधुनिक हिंदी के प्रयोग होगा। ऐसे प्रसीमों में आवकल 'आगा लगवाना' मुहाबर चलता है, 'आमा' जोर 'आमि लगवाना' नहीं। विचार कर देखा जाय, तो 'आगा' और 'ऑमि' में गुली और गुला का भर है। 'आगा' गुली हं और 'ऑमि' (आगा' का) गुली। गंभी रिग्री में यह गुली के अर्थ पर गुला के अर्थ का आरोप किया गया है। इस्तेष वंत्रा का आरोप किया गया है।

(४) पाछे जल आरोगि वीरी आरोगि पौड़ते।

—चौरासी०, प्र० ५७४।

देशां शब्द 'आरोग्ग' का यह विकसित रूप है। इस ('आरोग्ग' = 'आरोगना') का अर्थ है 'नोजन करना'—

खारोग्गिशशासीवयत्राहुडिया भुत्तभुदश्रपदिएसु

—देशी॰, १।६६।

प्राचीन हिंदी साहित्य में तथा श्रन्थत्र भी इसका प्रयोग इस श्रर्थ में बराबर मिलता है:

> पान त्रारोगइ ते घणा, वनिता बीजइ बाय । —साधवार प्रवंग प्रश्

पंचामृत भोजन इवा. ध्यारोगां परिवार। माधव बीदा उचरी, माइ करइ जयकार॥

—माधवा० कथा, पृ० १०⊏

'चौरावीं' के उद्शुत श्रंश में दूसरे 'श्रारोगि' का श्रर्थ 'भोजन करके' है, किंदु पहले 'श्रारोगि' का श्रर्थ है 'चीकर', जैसा कि प्रसंग से स्पष्ट है। उक्त उराहरखों में कहां में दबका प्रयोग 'चीना' के श्रप्य में नहीं हुआ है। 'खाना' तथा 'चीना' के श्रूप में 'श्रारोगना' का प्रयोग चैसा ही है जैसा न० मा॰ आ़॰ बैंगला में 'खाना' का प्रयोग उक्त दोनों श्रापों में चलता है। इसमें चीड़ी, सिगरेट 'चीने' के श्रार्थ में भी 'खाने' का व्यवहार होता है।

प्र॰ भा॰ श्रा॰ संस्कृत 'द्यारोग्य' से भी इस शब्द का संबंध जोड़ा जा सकता है। 'ब्रारोग्य' का अर्थ है: 'नीरोग रहने का भाव'। इसके इस अर्थ के श्राधार पर 'श्रारोगि, श्रारोग्ग' का यह श्रर्य हो सकता है कि 'नीरोग रहने पर जो भोजन किया जाय।' इस 'श्रारोग्य' से नामभातु 'श्रारोगना' बनेगा श्रीर इसका ग्रर्थ तब किया जा सकता है : 'भोजन करना'।

'ख्रारोगना' के प्रचलित क्रयं पर तथा इसके 'पीना' क्रयं पर इष्टि रलकर विचार करने से यहाँ क्रयंसंकीच का तत्व मिलता है।

> (५) या प्रकार सगरे ब्रजनासी बहुकी खपमा करन लागे। — दो सौ० – २, प्र०३।

प्रान्भाः आं कां संस्कृत 'उपमा' के क्यर्ष हैं 'जुलना । लाम्य । एकता । एक । समान' (संस्कृत मंत्रिनर)। मन भाग ब्रांग पालि में हसके अपंत्रान भाग के अपंत्रे के समान ही हैं, यहन स्वार्ध हमान हो हैं। इस अपों के अतिरिक्त हसमें हसके ये अपंत्री भाग हैं: '(उपमा) अलंकार। अध्यवित्र रूपक । उटाइत्यां' (पालि : साइत्यरं, पालि : रीका)। प्राकृत में दर्क अपंत्राहरूय । हशता हैं (पाइक्ष : सेट)। न भाग आप के अपों पाहरू से अपों पाहरू में मान हैं (वें नला : दान, अोड्या हर्षों में भा हम अपों मान हैं (वें नला : दान, अोड्या : प्रहराज, हिंदी : वमां)। कहने का तास्पर्य यह कि 'जुलना। लाम्य। एकता। एक अलंकार' के अपों में यह न भाग आप का जो से आप अपों करा से आप अपों से अपों मान से प्रावता। लाम्य। एकता। एक अलंकार' के अपों में यह न भाग आप में अपों कला है।

विस प्रसंग में इसका प्रयोग उद्धुत श्रंश में हुश्चा है उसको देखते हुए समका श्रम 'प्रशंमा' निभारित होता है। हमने देखा है इसका मूल श्रम 'तुक्ता' है। किसी वरतु श्रमवा व्यक्ति के किसी वरतु श्रमवा व्यक्ति के किसी वरतु श्रमवा वर्षात के लिये की श्रमवा दी बाती है या दोषवर्षण के लिये। यदि तुप्पयर्थन के प्रतंग की श्रमवा दी बाती है या दोषवर्षण के लिये। यदि तुप्पयर्थन के प्रतंग के लिये की श्रमवा दी बाता तो तायर्थ 'प्रशंसा' है होता है। इसी प्रक्रिया-वया यहाँ इसका श्रम 'प्रशंसा' हुश्चा है। निकार करने से श्रांत होता है कि श्रम्क ताय्य ('प्रशंसा') के श्रम की प्राप्ति के लिये साथन ('प्रतंसा') के श्रम की प्रप्ति के लिये साथन ('प्रतंसा') के श्रम की स्ताप्त के श्रम पर साथ के श्रम पर किसा पर के श्रम पर साथ के श्रम में श्रारोप किया गया है। श्रत होता है। श्रत यहाँ श्रमों प्रसंप करा प्राप्त होता है।

(६) त्रापुणी कानि तें श्री टाकुर जी ब्रारोगे हैं। —चौरासी॰, १०४५०।

'कानि की व्युत्पत्ति पर अभी तक विचार नहीं हुआ है। यह प्रा० भा० आ॰ संस्कृत 'कारणे' से व्युत्पत्र बान पड़ता है: 'कारण् > * कार्ण् > काल, कान, कानि'। ऐसी दिथति में 'कानि तें' का अर्थ होगा 'कारण् से'। यह प्राचीन हिंदी में ही प्रयुक्त होता है, और इवका एक अर्थ 'संकोच, लिइ बि' होता है। उद्भृत अंश को इसके उक्त अर्थों में देवने से कुछ स्पष्टता का बोच हो सकता है: 'आप के कारणा से ठाकुर जी ने आरोगा (भीजन किया) है'। 'आप के संकोच, लिइ ब से टाकुर जी ने आरोगा है।' 'कारणा' के अर्थ को और सुप्त और स्पष्ट करने के लिये इसका अर्थ 'एंकोच, लिइन' किया गग है, ऐसा जान पहता है। इस प्रकार यहाँ अर्थसंकोच का तत्व मिलता है।

जूनी (प्राचीन) गुकराती में एक 'कान्हा' शब्द मिलता है। हमारा श्रनुमान है कि इनका मूल भी 'कारए।' ही है: 'कारए। > क कार्या > क कार्या > काल, कान, कान्ह, ककन्हा'। किंतु 'कन्हा' का श्रम्भ 'कारए।' ही बना रहा, 'कार्य की तरह इसका श्रम्थंपरिवर्तन नहीं हुन्ना। 'कन्हा' का एक उदाहरण है:

'राजा पुत्र हीं कन्हा राजलक्ष्मी हीं कन्हा चंद्र श्राधिक करि मानह' (पुत्र तथा राजलक्ष्मी के कारण राजा चंद्र से चट्कर माना जाता है)

---प्राचीन०, पृ० २२२।

(७) श्रीर वा पुरुष सी कक्षी, जो हो तो को ठी में बैठुँगी श्रीर तुम भोगसराय के वैष्णवन को महाप्रसाद लिवाहयो ।

—दो सौ०-२, पृ० ७७।

यह प्रा० भा॰ ज्ञा॰ तंस्कृत 'कोष्ठ' का विकसित रूप है। संस्कृत 'कोष्ठ' (ज्ञाभिशानिक), कोप्ये' के ये अर्थ हैं 'आन्यागार। गोदाम। खजाना'। 'कीष्ठः' के अर्थ 'अंतरपुर (ज्ञाभिशानिक)। किस्तां तस्तु का श्रावरपा' भी मिलते हैं। 'कीप्टें' के अर्थ 'चारप्रदारीनारी। कोर्ड पेप, अष्ठाता या स्थान' भी हैं (मंस्कृत: मोनिमर)। म॰ भा॰ ज्ञा॰ पालि 'कोह, कोह्रों' के अर्थ प्राय: प्रा० आ० संस्कृत के समान हैं: 'पान्यागार। गोदाम। कमान, पर। कोर्ड खाली रिशे जगह। मिलुयर' (पालि : चारप्रदर्श, कोट्ट) माकृत 'कुड, कोह्रु, कोट्ट' के ये अर्थ प्राय: हैं: 'आप्यायियेष, अप्रवायियेष, अप्रवायियेषेष, अप्रवायियेषेष, अप्रवायियेषेष, के अर्थ 'कार्यालयं । वायिष्ठायालयं। अप्रविक्ता 'केंगल' हैं वे अर्थ प्राप्त होते हैं 'कार्यायां प्रकृतिक अप्रवायः विकायेष्ठा 'कार्यायं वायियेष्ठायार। प्रवायेष्ठ अप्रवायः वायियेष्ठायाः प्रवायः वायियेष्ठायः । प्रवायः वायियेष्ठायाः वायियेष्ठायाः वायियेष्ठायाः विकायेष्ठायः (क्षियेष्ठायः वायिष्ठायः । प्रवायः वायिष्ठायाः विकायेष्ठायः वायिष्ठायाः वायिष्ठायाः विकायेष्ठायः वायिष्ठायाः विकायेष्ठायः विकायेष्ठायः वायिष्ठायाः विकायेष्ठायः वायिष्ठायाः विकायेष्ठायः विकायेष्ठायः विकायेष्ठायः वायिष्ठायाः विकायेष्ठायः विकायेष्ठ विकायेष्ठायः विकाय

का अर्थ 'प्रकान' है। पंजाबी 'कोट्टि' के अर्थ 'वड़ा सकान। वेश्यालय' हैं (नेपाली: टर्नर)। हिंदी 'कोटी' के ये अर्थ मिलते हैं: 'वड़ा या पक्का सकान, इंबेली। वह सकान जितमें वयरों का लेन-देन या कोई कारवार होता हो, बड़ी दुकान। अनाज रनने का कुटला। तूरें की दीवार या पुल के लंभे में पानी के नीचे जमीन तक होनेवाली हैंट पस्थर की जोड़ाई। एक जगह मंडलाकार उने हुए बौंसीं का समूह' (हिंदी: वर्मा)।

उद्शुत श्रंश में इसका अर्थ फीटरी' है। इसका यह अर्थ म० भा० आ
ज्ञा० पालि, प्राकृत तथा वेंगला, श्रीहिया, श्रादि न० भा० आ० में भी प्राप्त
है। किंतु आयुनिक हिंदी में इसका यह अर्थ नहीं चलता। इसका प्रयोग
आजकल 'पक्का मकान, इंक्ली' के अर्थ में ही प्रधान रूप से चलता है।
असिया में भी इसका यही अर्थ है। न० भा० श्रा० में 'यह' संबंधी इसके
अर्थ अर्थी हारा भी 'इक्ली' के समान ही अर्थ मिलता है। उत्तर के विचार
न स्वट कि भा० आ० काल में इसके अर्थ 'कमरा, चर, कोटरी' भी है और
'अर्हालिका' तथा इसी के समान ही अर्थ अर्थ भी, किंतु आयुनिक हिंदी में
यह 'अर्हालिका' के अर्थ में ही मिलता है, जैना कि उत्तर देखा वा चुका है।
इमने यह भी देला है कि उर्द्शत अंदा में इसका अर्थ 'कोटरी' है। इसके
उद्शत अंदा के अर्थ नगा इसके आयुनिक हिंदी में प्रचलित अर्थ का मिलान करने
ते यहाँ अर्थंकोच का तत्व मिलता है।

(८) तब लाछाबाई ने यह हुकम वा समै कियो, जो—जाने यह चुगली करी है वा चुगल की श्रव ही स्वरच किर डारो ।

—दोसौ०–१,प्र०१५७ ।

इसे एक गुहाबरे के रूप में स्वीकार किया जा सकता है। 'व्यस्व' खरबी 'व्यक्तं, व्यत्ती के इसके कुछ, व्यर्थ में हैं: 'क्तान, कर। आगो बढ़ने की किया। स्पर' (पिषयन :स्टाहनाशाव)। न० भा० आग बंगला 'व्यत्त्य, व्यत्त्या' के क्यर्थ 'स्वयः। अर्थ! देना, अर्था' हैं (बॉगला :दास)। श्रीहिया 'व्यत्त्य करिया' के ये व्यर्थ मिलते हैं: 'स्पय करना। बुद्धि क्यामा। स्पवहार करना' (श्रीहिया :प्रहराज)। हिंदी 'व्यस्वा' के अर्थ 'धन स्पर्य करना। कियी वरनु को स्वयहार या उपयोग में लाना' हैं (हिंदी: बमां) आधुनिक हिंदी में भी यह इन्हीं अर्थों में स्वयह्त होता है—विशोषतः अर्थों में स्वयह्त होता है—विशोषतः अर्थों में में दिस्का प्रधान अर्थ है। अरदी में भी इसका यह अर्थ प्राप्त है।

उद्भृत ग्रंश में 'लरच करि डारो' का प्रयोग 'मार ढालो' के ऋर्ष में हुआ है। वो चीज 'खरच' की जाती है यह 'कमती, कम होती' है। यहाँ 'जीवन, जीव, प्राया', क्यादि को 'लग्रच करना' का भी क्यर्थ इसी क्राचार पर किया गया है, क्यर्थान् 'जीवन, जीव, प्राया', क्यादि को 'कम करना' यानी 'भार डालना'। यह प्रयोग 'दो सौं॰' में कई स्थलो पर ख्राया है। वर्तमान हिंदी में इसका यह खर्म नहीं होता। यह क्रमंगल के लिये मंगल के प्रयोग का उटाइरचा है।

(६) त्**स्वद** पावेगो ।

—चौरासी०, पृ० ३३।

प्रा०भा० द्या० संस्कृत 'स्नेद' के द्यर्थ 'सूच्छां। श्राति, थकान । व्यथा। कामो तेजना' हैं (संस्कृत: मोनियर)। म० भा० आ० पालि 'खेट, खेटो' के श्चर्यभी 'ब्यथा। आति, थकान। आत, यका हन्ना' है (पालि: चाइल्डर्म, पालि : रीज)। प्राकृत 'खेश्र' के ये शर्य प्राप्त होते हैं: 'खेद । उद्देग । शोक । तकलीफ । पश्चिम । संयम । विरति, थकावट, श्रांति' (पाइश्रः सेट) । न० भा० श्चार बँगला 'खेद' इन ग्रथों में प्रयुक्त मिलता है : 'दु:च । शोक । श्रम । क्लानि श्रवसन्नता' (बाँगला : दास) । श्रोड़िया 'खेद' के श्रर्थ 'शोक । मानसिक कष्ट । शारीरिक कष्ट । श्रम । श्राति । यकान । चित के कारण दःस्व, पश्चात्ताप, पारिवारिक रहस्य' हैं (श्रोडिया: प्रहराजा)। हिंदी में यह इन श्रर्थों में व्यवद्वत होता है: 'किसी उचित, आवश्यक या प्रिय बात के न होने पर मन में होनेबाला दःख, रंता शिथिलता, थकाबट' (हिंदी: वर्मा)। हिंदी का इसका पहला शर्थ भा व त्राव के सभी कालों में प्राप्त है, जैसा कि इसने देखा है। किंत आभिनिक हिंदी में वस्तुतः यह 'इलका दुःख, कष्ट' के ऋर्थ में व्यवहृत होता है। जैसे श्राजकल इम बात बान में श्रॅगरेजी के 'सॉरी' शब्द का प्रयोग करते हैं. वैभे ही 'खेट' शब्द की भी श्राजकल इसी उक्त 'सॉरी' का स्थान।पन्न समझना चाहिए। त्राजकल हिंदी में इसका 'शिथिलता, थकावट' वाला श्रर्थ नहीं दिन्वाई पहता।

उद्भृत अंश में यह 'दु:ल, कड़, व्यथा' के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। इसमें यह — आवकत के इसके अर्थ 'इलका दु:ल, कड़, व्यथा' अर्थ में नहीं, वरन् 'पूर्ण दु:ल, कड़, व्यथा' अर्थ में — स्पन्न हुला है। इस प्रकार इसके वर्तमान अर्थ सा उद्भुत आंश के अर्थ पर विवेचनाभरी दृष्टि से विचार करने पर यहाँ अर्थकीच का तल मिलता है।

(१०) त् गाँठि देखत रहि, मैं उपरा बीनि लाऊँ।

—चौरासी॰, पृ॰ ३६९ ।

यह प्रा० भा० छा० संस्कृत भंधिंग का विकसित रूप है। संस्कृत में इसके ये ऋर्ष मिलते हैं: 'बंबन। रस्सी का बंबन, रस्सी की गाँठ। द्रव्य बाँधने

के लिये क्खा के छोर पर दिया गया बंधन, - दी गई गाँठ। गठरी' (संस्कृत: मोनियर)। म॰ भा॰ ग्रा॰ पालि 'गंदि' के श्रर्थ 'जोड, गाँठ, बंधन । पौधे का जोड, पोर। (लकड़ी का) बड़ा दुकड़ा' हैं (पालि: चाइल्डर्स, पालि: रीज)। प्राक्त 'गंठि' के श्वर्थ हैं: 'गाँठ, जोड़। बाँस, श्चादि की गिरह, पर्व, गठरी, रोगविशेष । राग-द्वेष, श्रादि का निविद्व परिशामविशेष' (पाइश्रः सेड)। नरु भारु ह्यार वंगला 'गाँइट, गाँट, गाँठ, गाँठि, गाँठि, गाँठि' के श्रर्थ 'गिरह, फाँस । गटरी । बस्ता । बोरा । मंचय, जमा' हैं (बाँगला : दास) । ह्योडिया 'गाँठि' के ये श्वर्थ प्राप्त हैं: 'खब कसकर बाँधी गई कपडे की गाँठ। कमा बंबन' (ख्रोडिया : प्रहराज)। हिंदी 'गॉठ, गाँठि' के अर्थ हैं: 'रस्सी. कपड़े. खादि में विशेष प्रकार से फेरा देकर बनाया हुआ। बंधन, शिरह । कपड़े के पत्ते में रूपया, श्रादि लपेट कर लगाया हुआ। बंधन । कहीं भेजने के लिये एक में बॉधकर रूपी हुई बहुत सी चीजा का समृद्द । जैसे -- दो गाँठ कपड़ा. चार गाँठ रूई। श्रंग का जोड़। शरीर में रक्तविकार, श्रादि के कारण होनेवाला कोई गोल कडा उभार। बॉस, ब्रादि की पोर। कुछ विशेष प्रकार की वनस्वतियों में यह उपयोगी गोल और कड़ा अंश जो जमीन के अंदर होता है (बल्ब)। जैमे -- प्याज की गाँठ, इल्दी की गाँठ। जह । बोक, गटा (हिंदी: वर्मा)।

संस्कृत और प्राकृत में इसका एक अर्थ 'गठरी' है। न॰ भा॰ आ। केंगला, ओड़िया, इंटी में भी इसके ये अर्थ मिलते हैं: 'गठरी । बस्ता। बोरा। व्यूत्त करकर बाँधी गई कपड़े की गाँठ। कहीं भेजने के लिये एक में बीसकर रखीं गई बहुत सी चीजों का समूह। बोभन, गड़ा'। उद्कृत अर्था में इसका प्रयोग 'गठरी' के अर्थ में हुआ है। इसका यह अर्थ संस्कृत, प्राकृत और बेंगला में प्राम है, जैसा कि इसने जपर देखा है। इसका यह अर्थ संस्कृत, प्राकृत और बेंगला में प्राम है, जैसा कि इसने जपर देखा है। इसका यह अर्थ हिंदी में नहीं मिलता। आपुनिक हिंदी में भी यह 'गठरी' के अर्थ में मही व्यवहृत होता है। इस प्रकार इसके उद्दुत अर्था के अर्थ तथा आपुनिक हिंदी के अर्थों का मिलान करने से यहाँ अर्थकों का कारत प्राप्त होता है।

(११) ता पाळु वह वैष्णाव एक गुजरात के संग में श्री गोकुल गोसाँई जी के दरसन को छायो।

--दो सौ०-३, पृ० ५३।

यहाँ 'गुकरात' का प्रयोग 'गुकरात देश निवानी' के श्रर्थ में हुआ है। आवकल हिंदी में इसका यह अर्थ नहीं किया जायगा। यहाँ स्थान के अर्थ पर स्थाननिवासी के अर्थ का आरोप होने से अर्थारोप का तत्व मिलता है।

€ (₹⊏-₹-8)

·(१२) श्रौर कोई दिन रंच ढील हूलगेतीजत्र दिनकर सेट श्रावें तब श्रापुकथाकहते।

—चौरासी०, पृ० २२७।

प्रा० भा० ग्रा० संस्कृत 'शिथिल' ने इसे व्यूत्पन्न माना जाता है, किंत् 'शिथिल' की 'श' ध्वनिका 'ह' ध्वनिके रूप में विकास भाव आपाठ के किसी काल में नई) देखा जाता, जिससे 'थ' ध्वनि 'ढ' ध्वनि के रूप में विकसित हो सके। ऐसी स्थित में इसे संस्कृत 'शिथिल' से विकसित नहीं माना जा सकता (नेपाली : टर्नर)। श्रतः इसे म० भा० ह्या । प्राकृत मे पाए जानेवाले देशी शब्द 'ढिल्ल' का विकसित रूप मानना उचित जान पड़ता है। देशी शब्द 'ढिल्ल' का श्चर्य हं: 'दीला, शिथिल' (पाइश्च : सेट)। न० भा० छा० 'दिल, दिला, दिले, दील' के ये ग्रथं प्राप्त हैं: 'शिथिल, रलय, ग्रलग । रलय भाव । शैथिल्य, कार्य में अन्यमनस्कता, दीर्पसूतता' (बाँगला : दास)। श्रोडिया 'दिला, दिला' इन ऋथीं में व्यवहत मिलता है : 'शिथिल, दीर्घमत्री । मंद, सस्त । कार्य में श्रसावधान । श्रव्यवस्थित, श्राशिष्ट' (श्रोडिया : प्रहराज)। हिंदी 'दिलाई, दील, दीला' इन द्रार्थी में प्रयुक्त होता है: 'दीला होने का भाव। शिथिलता, नस्ती। जो कमायातना हन्नान हो। जो हदता से बॅधा, जरुडायाल शान हो। जो बहुत गाढान हो, शीला। जो श्रापने संकलप या कर्तब्य पर स्थिर न हो। थीमा, मंद । सस्त, ग्रालसी (हिटी : वर्मा)। श्राधनिक हिंदी में भी यह इन्हीं श्रर्थों में प्रयक्त मिलता है।

दन उन्लेश में यह राष्ट्र है कि मरु भार खार काल में देशी या बद कर में पापा नरु भार खार शाहिया में इसका प्रयोग दिशोषण के अर्थ में होता है। बेनला तथा दिशो में बदा बहुत होता है। उद्दृत अंश में यह संता के रूप में होता है। उद्दृत अंश में यह संता के रूप में होता है। अधुनित हिंदी में यह दत अर्थ में प्रयुक्त नहीं होता है। दिशा का एक अर्थ शिविजना, गुन्ती मिलता है, जिसके कारण 'देरी की मोमावना' होती है। अपने दही कारण ('शिविजना, प्रक्ती 'प्रयोगना, मुन्ती में मावना' होती है। अपने दही कारण ('शिविजना, प्रक्ती आधीता का तत्व मिलता है।

(१३) जो सब गाम में चोरी होत है सो सब ये ही करत हैं। जो इनकी तलास में डोत हैं।

— दो सौ०-२, प्र०६५ ।

फारसी 'तलाश' का यह विकसित रूप है। फारसी 'तलाश' के ये खर्ध मिलते हैं: 'स्तोज हुँ छ। ख्रथ्ययम । कस्पना । विचार । व्यथा । प्रयत्न' (पर्तियन : स्टाइनगास)। न० भा॰ ऋा॰ वेंगला 'तलाश, तलाशि, तलामि, तलागि, तलागा, तललागा, तललागा, का श्रां है: 'श्रानेवाय, श्रानुंक्षाम, लोज' (वींगला: दात)। श्रोड़िया 'तलागे' के स्रोट या करकों की लोज। अतागि के स्रोटी या करकों की लोज। अनुसिप्त व्यक्ति या वातु की लोज' हैं (श्रोड़िया: प्रहराज)। हिंदी 'तलाश' इन श्रामें में व्यवह्त मिलता है: 'कोई बीज पाने या देखने के लिये पता लगाना कि वह कहाँ हैं श्रीर हैंसी हो विचयन, श्रानुंबान, खोज (सर्च)। श्रावरयकता पूरी करने के लिये होनेवाली सोज'। (हिंदी: यमों)।

हस उल्लेख से यह स्पष्ट है कि नि० भा० आ० में इसके अर्थों तथा फारखी के इसके अर्थों में मेंल है। इसके कुछ फारखी के अर्थ ऐसे हैं जो न० भा० आ० में नहीं आए, उल्लेख से यह भी स्पष्ट है। आधुनिक हिंदी में भी इसके वे ही अर्थ चलते हैं जो ऊपर दिए गए हैं। उद्दृश्त अंद्रा के प्रसंग से जात होता है हिंदि इसमें इसका अर्थ 'आनकारी' है, जो 'ढ्रॅंड लोज = तलाया) के अर्थ पर परियाम अर्थवा फल ('आनकारी') के अर्थ का आरोप किया गया है। अर्थ यहाँ अर्थाएं का तल प्राप्त है।

(१४) श्री स्राचार्य जी महाप्रभु ने पृथ्वी परिक्रमा करी।

—चोरासी०, पृ० २८।

प्रा० भा० झा० संस्कृत 'पृथिवी, पृथ्वी' के श्रर्थ हैं : 'भूमि। भूमंडल। पृथ्वीत्तव' (संस्कृत : मोनियर)। म० भा० श्रा० पालि 'पटवी, पथवी, पुटवी, पुटवी, पुयवी, का श्रयं 'भूमि' है (पालि : वाइल्डर्स, पालि : रीज)। प्राइत्त (पुटवी, पुयवी, पुटवी, पुथवी, के श्रयं 'पृथिवी, घरती, भूमि काटिन्यारि गुयावाला पटार्थ, द्रन्यविद्येष, मृत्तिका, पापाया, धातु श्राटि' हैं (पाइश्च : तेट)। न० भा० श्रा० कं संस्ता (पृथिवी' के श्रर्थ भिलते हैं 'भूमंडल, श्रवनी। भूमि। (पृथु राजा के श्राथिकृत राज्य के कारत्य) भारतवर्थ । 'पृथी' का श्रयं 'प्ररा, पृथिवी' हैं (वीह्या : द्रारा)। हैंदी 'पृथिवी' श्र्यं भूमंडल, संसार। भूमि, परा, हैं (श्रोद्विया : प्रहराज)। हैंदी 'पृथिवी', श्र्यां के ये श्रयं भिलते हैं : धीर-कारत्का वह प्रह जित्यर हम तव लोग रहते हैं. श्रवनी, परा (श्रयं)। मिट्टी- प्रस्त श्रादि का बन प्रवर्ण का वह उत्तरी टीए भाग जित्यर हम तव लोग वलते निरते हैं, भूमि, बमीन, परती (श्रयं)। पंचमूतों वा तलों में से एक, जिसका प्रभान गुण र्था हैं [मिट्टी (हिंदी : वर्मा)।

भार खार की सभी ख़बस्याख्रों में इसके खर्य समान हैं। केवल बँगला में इसका खर्य (पृथु राजा के ख़िथकृत राज के कारण) भारतवर्य है। उद्भृत खंश में भी इसका खर्य 'भारतवर्य' है, ऐसा प्रसंग से ज्ञात होता है। इस खर्य की इहि से बँगाला के अर्थ से ही इसका मेल लाता है। आधुनिक हिंदी में इसका अर्थ भारतलपं नहीं है। इसके आधुनिक हिंदी के अर्थ तथा उद्युत श्रंश के अर्थ की हिंदियों में स्थक्त विचार करने से उद्युत श्रंश में अर्थवंकीच का तल मिलता है।

(१५) परिवाकौ जन्म बड़ी जाति में है।

--- दो सौ० - ३, पृ० ३०२ ।

'दो सी॰' में 'बड़ी जाति' पद का प्रयोग क्षत्रेक स्थलों पर हुक्रा है। इडका प्रयोग 'मुसलमान जाति' के क्षर्य में किया गया है। काशी में मुसलमानवर्ग 'गोमांस' को 'बड़े का मास' कहता हुक्षा सुना जाता है। यहाँ क्षप्रिय के लिये प्रिय क्षर्य देनेवाले शब्दवयोग का तस्य (यूफेमिल्म) मिलता है।

(१६) इतने में एक वैध्याव ने नारायणादास को कथाई दई, जो — श्री गोकुल में श्री क्षाचार्यजी महाप्रभुपधारे हैं।

— चौरासी॰, पृ० २००।

इसकी उपुत्पित के संबंध में मतभेद उपस्थित हो सकता है। 'घघाई' के ही श्रथं में प्रयुक्त नव भाव श्राव हिंदी में 'घघावन, वधावना', श्रादि शब्द मिलते हैं। इनकी उपुत्पित तो स्थर हैं ''संस्कृत वर्धापन, वर्धापनक, वर्धापितक, वर्धापितक, वर्धापितक, वर्धापितक, वर्धापितक, वर्धापितक, वर्धापितक, वर्धावान, वर्धावाक, वर्या

प्रा० भा० आप वेस्टूत 'वर्षोपिका' का अर्थ 'सेविका' है (संस्कृत : मेनियर)। अर्था 'वर्षोपफ' का अर्थ 'सेवक' होगा। म० भा० आप प्राइत क्षाइया 'वेवक' होगा। म० भा० आप प्राइत क्षाइया 'वंवादे देनेवाला' मिलता है (पाइबा से हे)। न० भा० आप क्षाहिया पथा। (थे) है 'का अर्थ है : 'यूम लंबारवाहक को दिया जानेवाल पुरस्कार' (ओडिया: प्रहराव)। हिंदी में 'वथाई' इन अर्थों में प्रयुक्त मिलता है : 'बृद्धि, वदती। मंगल अयसर पर होनेवाला माना - ववाना, मंगलाचार। मंगल - उत्तव। किसी के वहाँ कोई गुभ वात या काम होने और गुभकामना पर आनंद प्रकृत करनेवाली वाले, प्रयास्कार (कार्य चुलेवन) (हिंदी: वर्मा)।

प्रसंग से 'वर्थापन', श्रादि के श्रयं उपस्थित करना भी श्रयुक्तित नहीं जान पढ़ता। प्रा॰ भा॰ श्रा॰ संस्कृत 'वर्धापन' का श्राभि धानिक श्रयं 'जन्मोत्सव, श्रम्य किसी श्रवसर पर उत्सव'है। 'वर्थापक' का श्रयं 'वर्धाहं। यथाई के उपलक्ष्य का उपहार' है। 'वर्थापनिक' का श्रयं 'संगलसय, गुभ' है (संस्कृत: मोनियर)। स॰ भा॰ आ॰ प्राकृत 'बद्धावता, बद्धाविधा' का श्रम्यं 'बधाई, 'श्रम्युद्धतिवेदन' हैं (चाइक्ष : तेट)। न॰ भा॰ श्रा॰ हिंदी 'बखावन, बधावना, बधावरा, बधावा, वर्षया' के श्रम्यं 'बधाई। वह उपहार वो संबंधियों या सिजों के यहाँ मंतल श्रवदरों पर गांवे - वाजे के साथ भेजा जाता है' (हिंदी : बसों)।

भा॰ आ॰ की विभिन्न अवस्थाओं में हमने उक्त राज्यों के अर्थों को देखा है। इससे आत होता है कि एक ही मूल से विकसित राज्यों के अर्थों में विभिन्न क्यों में अर्थविकाल निहित तुक्रा है। हमने हिंदी 'क्यारें' के अर्थों को येखा है, जो आधुनिक हिंदी में भी प्रचलित हैं। उद्युत अंदा में इसका अर्थ 'संवाद, शुभ संवाद' है। आधुनिक हिंदी में 'क्यार्ट' इस अर्थ में अप्रयुक्त है। इस प्रकार यहाँ अर्थसंकोच का तत्व भिलता है।

'बधैया' के ऋषं हमने देखे हैं, जो 'बधाई! बधावा' है। किंतु इसका प्रयोग एक स्थान पर 'दूत' के ऋषं में हुआ है:

तब बधीया ने नारायनदास पास स्त्राइ के खबरि करी।

— दो सौ० - १, १३८ ।

इते इस रूप में विकितित माना बा सकता है: 'संस्कृत वर्भाषक > प्राकृत वदावय > दिंदी वर्षेया'। संस्कृत 'वर्भाषक' का खर्य 'सेवक' है, इसे इमने देखा है। प्राकृत 'बदावय' का खर्य 'वर्भाद देनेवाला' है (पाइख्र: सेठ)। उद्भृत ग्रंग के खर्य को इमने देखा है। और, आधुनिक हिंदी के खर्य से भी इस खबगत है। इस प्रकार इसके खर्य का संबंध संस्कृत के खर्य से जान पड़ता है। यहाँ खर्य-संकोच का तत्व मिलता है।

(१७) धान के मुरुमुरा होह तो स्रारोंगे।

--- चौरासी०, पृ० ३१।

यह जन्यानुकरण शब्द है। इसी के समान ज्यनिवाले शब्द भा० आक की सभी श्रवस्थाओं में भिलते हैं। प्रा० भा० श्रा० संस्कृत में 'पूमुंर' शब्द मिलता है, जिसके श्रयं है: 'पुंचुआर्तीत हुई श्रयंवा चुमती हुई लुकाठी। जलता हुआ गत्ता हंचन' (संस्कृत: मोनियर), जिनके जलते समय एक विशेष प्रकार का शब्द होता है। म० भा० आा० पालि में 'पुच्चुरा' शब्द प्रात है, जिसका आये 'हड्डी को तोइते समय दौंतों को पीसने श्रयंवा कटकट करने की श्रावाल' है (पालि: रीज)। प्राकृत 'पुण्युण्' का श्रयं 'श्रयंव्यक्त शब्द करना, वड्डबहाना' है। 'पुन्मुरिका' (देशी शब्द) का श्रयं 'रण्यात्यक' है पाइका रोज है। दन्हीं शब्दों की मोति हिंदी 'युरसुरा' भी ज्यनानुकरण शब्द है। इसका श्रयं है: 'एक प्रकार का शुना हुआ वावल या ज्वार की श्रंदर से पीला होता है, करवी, लावा' (हिंदी: वर्मा)। 'चायल, ज्वार', क्यादि के भूनने में जो राज्द होता है उसी के क्यायार पर परका नाम 'बुरसुरा' हुआ। पंत्रीत्री में 'मुरसुरा' का आर्य 'भूनी जोक्दों तथा मराठी 'सुर्वारा' का आर्य 'सुना चायल, फरवी' है (नेपाली: टर्नर)।

आधुनिक दिदी की बेलियों में याप: 'धुरमुरा' 'ख़ोटी, वही जोन्हरी का लावा', बाबरे का लावा' को कहते हैं। 'थान में रखने की बात यह है कि उक्त असों का 'लावा' के कल नुनकर बना दिया जाता है, किंदु 'धुरमुरा' बनाने की प्रक्रिया दूवरी है। 'धुरमुरा' बनाने के लिये अन्न को थोड़ा उउनने के बाद मुझाकर मुनते हैं। दस प्रकार केवल 'धुनी जोन्हरी', आदि कह देने से पुरमुरा' का तारपर रपट नहीं होता। आधुनिक हिटी में 'थान का मुस्सुरा' नहीं प्रचलित है, 'धान का लावा, धान की खील' प्रचलित है। 'युरमुरा', जैसा कि हमने निवेदन किया है, 'ख़ुरो-वही जोन्हरी, बावरे' के प्रसंग में ही प्रयुक्त होता है। हमने 'धुरमुरा' येवार करने की प्रक्रिया जा उच्लेल किया है, जो प्रक्रिया 'धान का लावा' तथा करने की प्रक्रिया का उच्लेल किया है, जो प्रक्रिया 'धान का लावा' तथा करने में माई क्षानी। 'धान का लावा' तथा को मात्र भून देने से ही तैयार हो जाता है। अतः हमें जात होता है कि उद्धत अंदा में आधुनिक हिंदी ने अर्थ वापा प्रतंग की भी हिंदे से 'धुरमुरा' के अर्थ पर 'लावा' के अर्थ पर 'लावा' के अर्थ का आरांप किया गया है। हस अर्थारोंप के माध्यम से यहाँ अर्थ-संकोच का तथा भी आया है। इस अर्थारोंप के माध्यम से यहाँ अर्थ-संकोच का तथा ना भाषा है। इस अर्थारोंप के माध्यम से यहाँ अर्थ-संकोच का तथा भी आया है। आत हो हम के से क्षा करने से आरां हो आरा है। हम अर्थारोंप के माध्यम से यहाँ अर्थ-संकोच का तथा भी आया है।

(१८) सो नारायनवास की मोहोंड़ी बोहोत सुपेद होह गयो।

--दो सौ०-१, पृ० १४० ।

यह प्रा० सां० झां० संस्कृत भुन्य' में 'द्रा' प्रत्यय लगने से विकवित दुका है। संस्कृत भुन्य' के ये अयं प्राप्त होते हैं: 'शुल, चेहरा। पद्मी की चीच। पत्तु का युद्धन। दिशा। जातन का सुल। प्रयेशस्थान, प्रवेशद्वार। नदी का सुला। सेना का क्ष्मताय। किली बट्टा का करती भाग। कुल्हाड़ी की धार। सतन की धुंडी। सतह। प्रधान, श्रेड। प्रारंभ। कारता। साधना (संस्कृत में इसे के अयं प्राप्त है। प्रधान, जेड़। प्रारंभ। कारता। साधना (संस्कृत में इसे अयं प्राप्त है। प्रधान वादस्वर्ड प्रधान रीच)। प्राकृत पृष्ठ' के अयं हैं। इसे क्षम्य प्राप्त है। प्रधान । उपाय। द्वार, दरनाचा। आरंभ। आर्थ, प्रथम। प्रधान, सुल्य। रान्द, आवाब। प्रवंदा' (पाइश्व: केट)। न० भा० आठ क्षाना भीहाइग' का अर्थ 'अप्रभाग, संस्त भाग' है (जींगला: दास)। अप्रोदेश में अर्थ मिलते हैं 'से बेहरा। युलविदर। विर.। अप्रभाग। अपित । विजी भीवना हैं से वे अर्थ भीवनते हैं। संकिरा। स्वलिवर। विर.। प्रकृतिया। प्रदेश का अर्थ 'चेहरा। अर्थित । विराह्म प्रवृत्ति। वाणी, वचन। दूसरों की भावनाओं का संसाव? (ओहिया: प्रहराव)। विभी 'युहर्षेत्र' का अर्थ 'चेहरा' और सराठी 'भोहरे' का आर्थ 'प्राप्त का)।

बुधुन' है (नेपाली: टर्नर)। हमने देखा है कि संस्कृत में भी हवका एक अर्थ 'बुधुन' प्राप्त है। दिंदी 'फीहरा' के वे अर्थ है: 'बुँह का खुला प्रापा। वामने का भागं। केना की अगली पंकित' (दिंदी: वर्मा)। इस अर्थोल्लेख से ज्ञात होता है कि मा० आर० की वस्मी अपन्यस्थाओं में अनेक स्थली पर इसके अर्थ में समानता है। प्रा० भा० आर० संस्कृत में इसके अर्थों का खेन बहुत व्यायक है।

उद्शत अंश में इसका प्रयोग 'चदन, चेहरा' के अप में हुआ है। 'दो सी॰' में यह इस अप में अपनेक रणलों पर प्रयुक्त है। इसका यह अप पेंस्टर, पालि, प्राइन, आंदिया, सिंधी में भी प्राप्त है। किंतु आधुनिक हिंदी और बेंगला में भी इसका अर्थ 'अप्रभाग' है। केंते, 'विस्ती का मोइड़ा, आम को बेरी का मोइड़ा, सकान का मोइड़ा', आदि। किसी 'च्यकि' के 'बदन, चेहरा' के अर्थ में स्वतंत्र रूप से इसका प्रयोग आधुनिक हिंदी में नहीं मिलता। 'चेहरा' के विश्व अपन्य मिलता है। बोलियों में स्वतंत्र रूप से इसका प्रयोग यवत्त्र मिलता है। केंते, बनारासी बोली में 'तोहार मोइड़ा थिगाड़ देव'। इस प्रकार प्रतिमिति आधुनिक हिंदी के अर्थ तथा उद्भुत अंश में इसके अर्थ पर विचार करने से यहाँ अर्थमंकोच का तत्व मिलता है, जिसमें 'मुल' के प्रधान अर्थ के आधार पर अर्थप्रकोट का तत्व

(१६) सो एक दिन पिळुली रात्रि को माधवभट्ट लुचुवाधा की उठे।
— चीरासी॰, प्र॰ २६३।

प्रा० मा० आर्थ संस्कृत 'लापु' तथा 'बाधा' ते बना यह यीगिक शब्द है। 'बीराती' में अप्रेक स्थलों पर इतका प्रयोग 'लापुशंका' के अर्थ में मिलता है। आर्थ भा० की किस्ती भी अवस्था की अन्य भाषा में इतका यह अर्थ प्राप्त नहीं है। वहीं अप्रमंतल अर्थयोच के लिये मंगल अर्थवीपक शब्दप्रयोग का तत्व मिलता है।

(२०) जब ही श्री गुर्वोईजी उहाँतें जिजय किए तबही नारायनदास के देस तें विट्डलदास हूँ चले।

-दो सौ०-१, पृ० १४१।

प्रा० भा॰ श्रा॰ संस्कृत 'विजय' इन श्रयोँ में प्रयुक्त मिलता है: 'जीत के लिये लहाई। जीत। श्राक्रमण। प्रमुख। विजय करते समय लूटा गया सामान' (संस्कृत: मोनियर)। म॰ भा॰ श्रा॰ पालि 'विजय, विजयो' के श्रयं 'तीत। प्रमुता' हैं (पालि: चाइल उसं, पालि: रीज)। प्राकृत 'विजय' के श्रयं हैं: 'ज्य, जीत, फतह। श्रारिवन मास। उस्करं। प्राप्तम करके मह्य करना । अस्युद्ध । समृद्धि' (पाइय: तेठ)। न० भा० आ० बँगला 'विजव' दत्त अप्ते में अववहृत होता है: 'अय, जीत, मतिपच को पराभवरान । अंक्षल, प्राणान्य । गमन, प्रस्थान, प्रमाणा । मृत्यु, महाप्रस्थान । आगामन (बौंगला : दात)। अविविच्या के वे अयं हैं: 'प्रमुता । विजय । आगामना । दार को दोता अपवा राजा के जाने अथवा आाने की प्रक्रिया । विजय के बाद की शोमायात्रा । राजा का विद्यालनगहण्य । उपस्थित, आगामना । प्रस्थान । अपराजेय । विजेता । वैठा हुआ । वहा हुआ । पहुँचा हुआ, गया हुआ, लीटा हुआ । उपस्थित किया । केंद्र । किसी स्थान पर वैठना । कियी स्थान के प्रस्थान करता । कही आाना अथवा पहुँचना । जीतना (औदिया न के प्रस्थान करता । कही आना अथवा पहुँचना । जीतना (औदिया : प्रहराज) । हिंदी 'प्रविच्य' का अर्थ 'पुद्ध, विचार, प्रति-योगिता आदि में होनेवाली जीत जय' है (हिंदी : दम्म) ।

इत उल्लेख से जात होता है कि विशोपतः प्राचीन वॅगला तथा छोड़िया में इसका एक छ्र्य पंत्रसान' है। छोड़िया में इसका एक छ्र्य पंत्रसान छाया राजा के जाने अध्यक्ष छाने की किया' भी है। उत्युत खंगों में इसका छ्र्य पंत्रसान' ही है। यह छ्र्य ख्रावुनिक हिंदी में छ्रप्राम है। इत हि से यहाँ छ्रयंसंकोच का तत्व मिलता है। प्रस्थान' के छ्र्य में पंत्रचयोग के छ्र्यां को त्रिक संभाता छ्र्यां को त्राच के प्रकार के छ्र्य के त्रियोग में छ्र्यां को त्राच प्रदेश छ्राच के छ्र्य के त्रियोग में स्थान छ्र्यं व्यवता छ्रया राजा के जाने छ्रयाचा छाने की किया' का कारण भी यही है। संमान्य व्यक्तियों के लिये कुछ विशेष छ्रयंवाले शब्दों का प्रयोग लोक में देखा भी बाता है।

(२१) तासों या सरीर की यह ब्यवस्था भई।

---दो सौ०-१, पृ० १३५।

प्रा० भा० आ० संस्कृत 'व्यवस्था' के ये अर्थ प्राप्त हैं : 'सावेचिक मेर । एक स्थान में रहना, स्थेषं । निक्षित संस्मा । स्थापना, निर्मण्य । नियम, कानून, आहन । कानूनी निर्मण्य अथ्या थिवार । धार्मिक विश्वास्त । स्थान और काल का निक्षित संबंध । माया । स्थिति, अवस्था । अवस्य, ग्रुअत्वर । व्यवनबद्धता, प्रतिकां, (संस्कृत । मोनियर) मा० मा० आ० चार्ति 'ववट्टान, ववट्टानम्' के ये अर्थ प्राप्त होते हैं : 'निरचय । हंतजाम । विश्लेषण्य' (पालि : वाहरूबर्ज, पालि : त्रीका)। प्राकृत व्यवस्या' हन अर्थों में प्रयुक्त है : 'मर्यादा, स्थिति । प्रक्रिया, तीर्वा 'दाल्बाम । निर्मण्य' (पाहस्र : तेट)। न० मा० आ० बँगला 'न्यवस्था' के अर्थ है : 'प्राव्वाय विषिठ, समावनित्यम । आहम, प्रयह्- प्रयक्ष्यापन । स्थिति, स्थिता । 'देवेबाम । तीर्वा व्यव्हाओं की प्रयक्ष्य - प्रयक्ष्य करना। नियम । आहम । समाह- नियम । आदेश । डिमी । स्थिति । अवस्था । द्वता । निरम्ब । विचार । चरित । (कोहिया : प्रदर्श) । दिदी में इसके ये अर्थ मिलते हैं : शाकों, नियमों, आपि के द्वारा निश्चित या निर्धार को स्वक के अीचिय का स्वक होता है (किंतम)। चीजों को सजकर या टिकाने से रखता या जाताना । कोई काम टीक दंग या उचित प्रकार से करना या उसे पूरा करने का आयोजन (अर्थने में) । प्रवंग हेतजाम (मैनजोट) । वह अवस्था विसमें सब काम डीक तरह से होते ही (आदर)। सामने आया हुआ काम कर्तव्य के भाव से पूरा करने हिस्सों का सामने आया हुआ काम कर्तव्य के भाव से पूरा करना (हिस्सों जल, डिस्सों जीवा या हेजाम (हिस्सों जल, डिस्सों जीवा या हिस्सों अधिशान)। विभाग, आदि में कोई उद्देश निव्य करना या किसी वात की गुंजा हुआ लाम कर्तव्य के भाव से पूरा करना (हिस्सों जल, डिस्सों जीवा या है तजाम तिस्सों की लिय किया माने नियाल कोई कार्य वा उसके लिय नियाल हुआ रास्ता, निर्देश (प्रविक्रन) (दिदी । वर्मा)। इसके कानूनी अर्थों को छोड़ कर आधुनिक हिंदी में इसका प्रयोग भावेश, इंतजाम के अर्थ में ही प्रभानतः प्रचलित है। इसका यह आर्थ में का अर्थान का निर्धार मिता विस्ता है। प्रशान का आर त्या न अर्था का आर त्या न अर्था को स्वार प्रवास है हिस्सों में इसका प्रवास का लाव त्या न अर्था को सिंहा में भी प्रचलित है। प्रशान आर त्या न अर्था का स्वार प्रवास है हिस्सों ही हिस्सों प्रवास है हिस्सों में प्रशान का लाव ति है। प्रशान का आर त्या न अर्था करना प्रचास है हिस्सों ही हिस्सों प्रवास है हिस्सों है पहला प्रविश्व में भी प्रवासत है। प्रशान का आर त्या में से प्रवास का लाव ति है। प्रशान का लाव ति हिस्सों प्रवास है।

उद्भृत श्रंश में इसका श्रर्भ 'श्रवस्था' है। तात्वर्य यह कि 'श्रवस्था' में 'बि' उपमां लगाने पर भी यहाँ इसके श्रव में परिवर्तन नहीं किया गया है। हसका यह श्रम संस्कृत, प्राकृत तथा श्रोहिया में भी प्राप्त है जैसा कि ऊपर के अर्थाविवरणा से रष्ट है। इसके आधुनिक हिंटी के श्रम तथा उद्भृत श्रंश में इसके अर्थ को हिंहे में रखकर विचार करने से यहाँ श्रम्यंशकोच का तत्व मिलता है।

> (२२) तत्र श्री श्राचार्य जी पूरनमल को श्राज्ञा दीनी, बेगे मंदिर सँबरात्री। हो मंदिर की नींव खोदी। हो नींव भरी गई, इतने में पूरनमल को द्रव्य हव निषट गयो। तब पूरनमल कमायत्रे की गए।

-- चौरासी०, पृ० २७७ ।

इसका संबंध प्रा० भा० आ० 'संकृत संब्' थात से बोहा वा सकता है। इस बात का परसीपदी कप 'संभादित' है और आमानपदी कप 'संभादत' (संकृत: मीनियर)। हिंदी की किया 'संभावना' का उद्धाम भी यही चाता मानी वा सकती है: 'संभादता, संभावना'। प्राकृत में भी इसका 'संभाद मानी वा सकती है: 'संभादता, संभावना'। प्राकृत में भी इसका 'संभाद कर प्राप्त है (पाइश्च: सेट) 'संभाद माने से 'संबदाता' कर इस प्रकार विकतित माना का सकता है: 'संभादना - मँबदान - संबदान '। उद्धुत अंग्रं में इसका प्रेरणार्थक रूप नवहत है।

9 (4=-1-8)

प्रा० भा० ह्या० संस्कृत 'संभृ' के ये द्रार्थ प्राप्त होते हैं: 'लपेटना। (ब्रात्मनेपद) (जग्रहा) बंद करना । संग्रह करना, जोड़ना, रचना, सजाना, तैयार करना, प्राप्त करना (किसी प्रकार की सामग्री - विशेषतः यज्ञ के लिये)। लौटाना, श्रदा करना, दे देना। रज्ञा करना, भरण - पौषण करना। उपहार देना' (संस्कृत: मोनियर)। म० भा० आ० पालि में 'संमृ' से निर्मित रूप 'संभार' मिलता है, जिसके ये श्रर्थ हैं: 'जो एक साथ ले जाया गया हो, संग्रह । निर्माण, तैयारी। भोजन की सामग्री। अवयव। संग्रह करने की किया' (पाल : रीज) । प्राकृत 'संभर' इन श्रर्थों में प्रयुक्त मिलता है : 'धारण करना । पोषणा करना । संदोप करना, संकोच करना (पाइम्राः सेट)। न० भा० म्रा० बँगला 'सामलान' के छार्थ 'रचा करना । संवरता करना । छापेचाकत स्वस्थ होना' हैं (बाँगला : दास) । श्रोडिया 'सँभाळ' के ये श्रर्थ मिलते हैं : 'समावत । दोया गया। शासित। श्रीर। चमा' (श्रीडिया: प्रहराज)। सिंधी 'सँभारणु' का श्चर्य 'रखवाली करना, देख भाल करना' है । मराठी 'सँभार' का अर्थ है : 'संग्रह' (नेपाली : टर्नर) हिंदी 'संभालना' इन खर्थों में व्यवहृत मिलता है : फिसी बोभ . श्रादिकारोकायाकिसीकर्ने वेयन्त्रादिकानिर्वाहकियाजासकना। किसी श्राधार या सहारे पर रुका रहना । होशियार या सावधान होना । चोट या हानि से बचाव करना । रोग से छट कर स्वस्थता प्राप्त करना, चंगा होना' (हिदी: वर्मा)।

उद्भुत श्रंय के प्रसंग से स्पष्ट है कि इसमें इसका छार्य 'तियार कराना, निर्माख करनाना, बनवाना' है। उत्तर के अपविवरण में इसने देखा है कि संस्कृत संबंद का एक अर्थ 'पन्ना, नियार कराना' मिलता है। पालि संभार' का भी एक आर्थ 'निर्माण, तैयारी' है। किंतु आधुनिक हिंदी में इसका वह आर्थ नहीं चलता। इसने आत होता है कि इसका संबंध इसके संस्कृत, पालि के अर्थ के है। विचार करने पर विदित होता है कि यहाँ अर्थसंकोच का तत्म निहित है। (२३) तब स्थोंडी करत मंदिर सिद्ध मध्ये

—चौरासी०, पृ० ५२।

दतका संबंध पा० भा आ० संस्कृत 'सिथ्' धातु से हैं। संस्कृत 'सिथ्' के कुछ, ये अर्थ प्राप्त होते हैं: 'अप्यादी तरह पकता। उप्पत्न होता, उदित होता?। संस्कृत 'सिद्ध' का एक अर्थ 'नेपार, पका हुआ। भोजन)' है (संस्कृत: भोनियर)। म० भाज प्राण पाति 'सिक्सित, सिद्ध, सिद्धे' के उक्त संस्कृत अर्थ प्राप्त हैं (पाति: त्याहस्टर्ख, पाति: रीज)। प्राष्ट्रत 'सिक्स' के दो अर्थ ये हैं: 'निभफ्क होता, अतना। पक्ता' (पाइअ: तेठ)। जाक भाज आठ बोतला 'सिद्ध' के वे अर्थ भी भात हैं: 'प्रस्तुत। पक्य' (वौंगला: दास)। अर्थोदिया 'सिद्ध' के भी अर्थ हैं: 'आपा पर उवाला हुआ। पका हुआ! (कोहिया: महराव)। प्राचीन अर्थ हैं: 'आपा पर उवाला हुआ। वक्त हुआ! (कोहिया: महराव)। प्राचीन

तथा ब्राधुनिक हिंदी में भी 'सिद' के उक्त ब्रर्थ नहीं प्राप्त हैं। 'सिद' से विकसित 'सीकता' के ये ब्रर्थ ब्रवश्य मिलते हैं: 'ब्रॉंच पर पकता या गलना। ब्राग में पहकर भस्म होना, चलना' (हिंदी: वर्मा)

इत प्रकार इस देखते हैं कि बेंगला, श्रीदिया, प्राकृत, संस्कृत में 'सिक्द' के बो अर्थ मिलते हैं वे हिंदी में मही मिलते । वे 'सिक्द' के विक्रमित हिंदी रूप 'सीकता' के अर्थ अवस्य हैं। हमने देखा है कि संस्कृत 'सिप्' का एक अर्थ 'तिप्पन होना, वनना' है, बेंगला 'सिक्द' का भी एक अर्थ 'मुद्दाल' है। उद्युत अर्थ में भी हसका अर्थ 'मंदिर' के प्रसंग में 'प्रस्तुत होना, वनना, तथार होना, है हिंदु आपुनिक हिंदी में हसका प्रयोग इस अर्थ में अप्रात है। इस प्रकार इस देखते हैं कि इसके इस अर्थ का संबंध इसके प्रात्त होना, वनना, तथार होना हम देखते हैं कि इसके इस अर्थ का संबंध इसके प्रार्थ के अर्थ से विशेषतः खुदा हुआ है। देखा गया है कि आपुनिक हिंदी में इसका यह अर्थ से निशेषतः खुदा हुआ है। देखा गया है कि आपुनिक हिंदी में इसका यह अर्थ से निशेषतः खुदा हुआ है। देखा गया है कि आपुनिक हिंदी में इसका यह अर्थ नी मिलता। अर्थ कर बडी मोलता मार है।

(२४) क - मैं यासां दरसन कों निर्दे ख्रवत हो, जो हाट छोड़ दरसन को जाऊँ तो यहाँ वैष्णुव मोदा की किरी जाय, जो श्रीर की हाट सों लेन लागें. तब मैं लाऊँ कहाँ तं १

> ल - तासो श्रव में सवारे प्रातःकाल दरसन करि पार्छे हाट खोलुँगो।

> > —चौरासी०, पृ० ७६६, ७६७।

यह प्रा० आ० आ० संस्कृत 'इट्ट' का विकलित रूप है। संस्कृत में 'आट्टा' भी
पिलता है, जो 'इट्ट' का ही विकलित रूप है। संस्कृत 'अट्ट. इट्ट' के अपर्थ 'बाजार।
नेला' मिलते हैं (संस्कृत : मोनियर)। म० भा० आ० प्राकृत 'इट' के अपर्थ हैं :
'आपपा, बाजार। दूकान' (पाडळा : सेट)। म० भा० आ० जेंगला 'हाट' का
अर्थ 'खाधारणा लोगों द्वारा कय-विकय का स्थान' है (वौंगला: दास)। ओदिया 'इटट' के अपर्थ 'बाजार। मेला' हैं (ओदिया : प्रदान)। अयिनिया 'हाट' के
अपर्थ 'बाजार' है। पेलावी 'इट्ट' का अपर्थ 'क्यानर' है। एवराती 'हाट' के अपर्थ 'क्याना । बाजार' है। मराठी 'इट्ट' का अपर्थ 'क्यानर' हैं (नेपाली : टर्नर्द)। हिंदी 'हाट' के अपर्थ 'क्याना । बाजार' हैं (दिदी : वर्मां)। किंतु आधुनिक हिंदी में यह 'बाजार' के अपर्थ में ही प्रयुक्त मिलता है। प्रा० भा० आ० संस्कृत में इच्छा अपर्थ 'बाजार' है। उत्तरी रहका अपर्थ 'क्यान' नहीं है। म० भा० आ० काल में इच्छा अपर्थ 'क्यान' मिलने लगा है।

उद्भृत झंशों में इसका श्रर्थ 'तृकान' है; 'वाजार' नहीं, जो आधुनिक हिंदी में प्रचलित श्रर्थ है। 'बाजार' में श्रनेक 'दुकानें' होती हैं। ऋतः यहीं झंशी (इाट) के अर्थ पर अंश ('शूकान') के अर्थ का आरोप होने से अर्थारीप का तत्व मिलता है, और इस अर्थारीप के माध्यन से यहीं अर्थयंकोच का तत्व भी आया है, क्योंकि आधुनिक हिंदी में इसका 'कूकान' अर्थ अप्रचलित है। 'पंजायी, गुल्यती में इसका एक अर्थ 'कुकान' मिलता है।

श्चन्यत्र भी इसका श्चर्य 'दूकान' प्राप्त है :

(क) गांधी हाटि पामीइ पुडी, रोग न आवद एकै घडी।

—कान्इडदे०, पृ० १७⊏ ।

(स्त) न चहुटइ मांडइ कोई हाट, बन पढ़इ कस्याइ कवित्व भाट । ----नल०, प्र०३८ ।

ग्रंथ संदेत

- भ्रोदिया: प्रहरात = गोपालचंद प्रहरात, पूर्णचंद्र भ्रोदिया भाषा कोश, तिवद 1-७, दि उत्कल साहिंग्य मेस, कटक, तिवदों का क्रमशः प्रकाशन सन्द 1881, '२२, '३६, '३४, '२४, ', ७, '३८ ई०।
- कान्द्रवरे० = रचयिता, पद्मनाभ, संपादक, कांतिकाल बखदेवराम व्यास, कान्द्रवरे प्रवंभ, राजस्थान पुरातस्व मंदिर, जयपुर, सन् १६१६ ई०।
- चौरासी = रचित्रता, गोकुलनाथ, संपादक, द्वारकादास पारित्व, चौरासी वैष्यावन की वार्ता, प्रष्टकार स्मारक समिति, मधुरा, सं० २०१० वि०।
- रेशी० = रचिता, हेमचंद्र, संवादक, श्रार० पिशेख, देशीनाममाञ्चा, भाडारकर क्रीरियंटक रिसर्च इंस्टिट्युट, पूना, सन् १६३८ ई० ।
- प. रो ली०-1
 रो ली०-1
 रो ली०-1
 रो ली०-2
 रो ली०-2
 रो ली०-2
 रो ली०-2
 रो ली०-2
 रा ला०-2
 रा ला
- द्र' **स॰ सा॰ धा॰** = नन्य भारतीय धार्यभाषा ।
- नख॰ = रचियता, महीराज, संवादक, भोगीलाज जयचंद्र आई सांडेसरा, नख दबर्दतीरास, महाराज सयाजीराव विश्वविद्यालय, बढ़ोदा, सन् १६२४ ई॰।
- १०. नेपाली : टर्मर = फार० एल० टर्मर, ए कॉन्परेटिव ऐंड एटिमॉलॉलिकल ट्रैन्सामरी काव दि नेपाली खेँग्वेज, केगन पॉल,हॅब, हुब्नर ऐंड कंपनी, विमिटेड, लंडन, सन् 1881 ई०।
- १९. पर्सियन: स्टाइनगास = एफ० स्टाइनगास, ए कॉम्प्रिइंसिय पर्सियन:इंग्बिया डिक्श्यनी, केगनपॉल, ट्रेंच, ट्रुव्नर एंड कंपनी, खिसिटेड, खंडन, सन् १६३० ई०:

- १२. पाइच्च : सेठ = हरगोविंददाल टी॰ सेठ, पाइच सह महयवाबो, कलकचा, सन् १६१६ ई॰ ।
- १६. पालि : चाइएडस् = आर॰ सी॰ चाइएडस्, प् डिक्शनरी आष् पालि लैंक्वेज, लंडन, सन् १८०५ ई०।
- १४. पाबि : रीज = टी॰ बन्स्यू॰ रीज देविब्स, विक्रियम स्टीब, पाकि इंग्किश विक्रशनरी, दि पाक्षि टेक्स्ट सोसायटी, विष्स्टेब, सरे, सन् १६२१ ई॰ ।
- १४. प्राचीन॰ = संपादक, सुनि जिन विजय प्राचीन गुजराती मधासंदर्भ, गुजरात विद्यापीठ, श्रद्धमदाबाद, सं० १६८६ वि०।
- १६. प्रा॰ भा॰ भ्रा॰ ≕ प्राचीन भारतीय भार्यभाषा ।
- बॉगला : दास = ज्ञानेंद्रमोहनदास, बॉगला भाषार क्रिभान (दो भागों में \, दि इंडियन पिलाशिंग हाउस, कलकत्ता, सन् १६३७ ई०।
- १८. म० भा० श्वा० = मध्य भारतीय श्रार्थभाषा ।
- १६. माधवा०-कथा = रचियता, दामोदर, संवादक, एम० धार० मञ्जलदार, माधवानल कथा (माधवानल कामकंद्ला प्रचंध के परिशिष्ट १ में) खोरियंटल इंस्टिक्यर, बरोदा, सन् १९६९ हैं०।
- २०. माधवा०-प्रवंध = रचयिता, गगापति, संपादक, एम० धार० सज्सदार, माधवानत कामकंदता प्रवंध, धोरियेटल इंरिटक्यूट, बढ़ोदा, सन् १६७२ ई०।
- २१. संस्कृत: मोनियर = मोनियर मोनियर विश्वियम्स, प् संस्कृत इंग्विश डिक्शनरी, धाक्सकोडं पुट क्लैरेंडन प्रेस, सन् १८६६ हुं०।
- २२. हिंदी : वर्मा = रामचंद्र वर्मा, प्रामाखिक हिंदी कोश, हिंदी साहित्य कुटीर, बनारस, साहित्यमाखा कार्याखय, बनारस, सं• २००८ वि०।

मीरा से संबंधित विभिन्न संदिर

पद्मावती शबनस

राजस्थान की भक्तिमती नारी मीरा बाई को स्थाति देश के कोने कोने में क्यात है। बितनी ही व्यथिक इनकी प्रशस्ति है उतना ही उलभा हुव्य इनका बीवनहरू है। इतना ही नहीं, इस व्यक्त प्रशस्ति के ही कारण प्राप्त सामग्री में किवर्रतियों की संस्था विशेष है। मीरा बाई द्वारा पृत्रित मूर्ति एवं उनकी साधनास्थलों को लेकर भी ब्रांगेन विवाद चल पढ़े हैं।

'भीरा बाई का मंदिर' जैली क्यांति के कई मंदिर प्रसिद्ध है। मेहता में बतुर्भुक जी का मंदिर, विचीड़गढ़ में कुंमरशाम के मंदिर के पात स्थापित एक अन्य मंदिर, आमेर में नगतशिरोमणी जी का मंदिर, नरपुर के किले में गिरफरनाल जी का मंदिर, इस्कीर और द्वारिका में रखुड़ोड़ जी का मंदिर, एवं इंदावन में सुदन्ना विद्यारी जी का मंदिर, सभी मीरा बाई द्वारा स्थापित होने का दाया स्वत हैं। इन मंदिरों में स्थापित विभिन्न प्रतिमार्ग भी मीरा बाई द्वारा पूजित मानी जाती हैं। उपर्युक्त सभी मंदिर एवं उनमें स्थापित विभिन्न मूर्तियों का मीरा बाई के संविश्त होना संभव नहीं प्रतीत होता।

मंदिर एवं मूर्तियों के विषय में इस प्रमालक पारणा का मुख्य कारण यही प्रतीत होता है कि मीरा नाम के कई व्यक्ति हुए हैं। न केवल क्रियों ने अधित कारण ते मी मीरा नाम को प्रमानाया है। एक मीरा बार्द वीसवादा के यात किसी गों की निवासिनी थीं, वे श्रावम कुँवारी रहीं। इनकी रावनाओं का संबद वीसवार के प्रणामी पंथ के मंदिर में मुरक्ति है। दूसरी मीरा बार्द मारवाद नरेश राठीद मालदेव की पुत्री थीं। तीसरी मीरा दृशावम के मुताई लुलबीराय की पुत्री थीं। गुकरत में मीरा जी नाम के एक ब्रावण वे। कहा जाता है कि वे जैतन्य महाप्रभु से मिलने बूंदावन नए थे। एक सुत्री संत मीरा शाह श्रावमीर के नाम से प्रतिख हुए। मीरादास नामक एक रासां मीरा जी नाम है पूर्व है। वसी ने मीरा जी नाम के प्रवास नाम एक रासां मीरा जी नाम है पूर्व है कि स्वीन 'नरसी रो मारेरो' लिखा। स्पष्ट ही नाम के इस ऐस्व के कारण ही उपर्युक्त गढ़वड़ी हुई है।

कानूनी दस्तावेजों के आधार पर बंदावन में स्थित सूरजिवहारी जी के मंदिर के विषय में तो यह निश्चयपूर्वक ही कहा जा सकता है कि केवल नाम- सामंजस्य के कारण ही इसका संबंध राजस्थान की प्रसिद्ध भक्तिमती नारी मीरा के साथ जह गया है। संदिर के वर्तमान मृतवल्ली श्री ठाकुर मंगलसिंह जी के पास मंदिर का जो पद्रानामा है उसके आधार पर यह मालम होता है कि लक्ष्मी ठकरानी साहिया बीकानेर ने सन् १८८५ में इस पुराने मंदिर को मय जायदाद के गोबिंद जी से लिया। ठाकर मंगलसिंह जी के पास इस मंदिर से संबंधित एक फारकती भी है। इस फारकती के अनुसार लक्ष्मी ठकरानी साहिया बीकानेर ने मंदिर को किसी रामानंदी वैध्याव गोसाई तलसीदास की पुत्री मीरा बाई के इक में दान कर दिया। बाद में ठकुरानी साहिबा की श्राज्ञा से ही मंदिर में विराजित सरजिबहारी जी के वर्तमान विग्रह की स्थापना सन् १८६८ में की गई। श्राजकल यही मंदिर मीरा बाई के राधामोहन जी का मंदिर कहलाता है। इस मंदिर को कवीर के गुरु रामानंद का भी स्थान माना जाता है। इसके पास ही रूप गोस्वामी ग्रवं जीव गोस्वामी की समाधियाँ भी हैं। कहा जाता है कि यह स्थान कभी इन गोस्वामियों का निवास रहा है। इंदावन के छन्य प्रतिष्ठित सज्जनों की मौलिक साचियाँ भी इस फारकती का समर्थन करती हैं। बहुत संभव है कि राजरानी भक्तिमती मीराबाई से इसका संबंध जोडने का अनचित प्रयास किसी स्वार्थवश किया गया हो।

यह भी संभव है कि मीरा बाई द्वारा को गई हुंदावनथात्रा एवं उस अवसर पर रूप गोस्वामी और बीव गोस्वामी से मेंट करने की जो कथा प्रचलित है उसके मूल में इस मंदिर की प्रचारित प्रशस्ति ही रही हो क्योंकि बढ़िः एवं असके मूल में इस मंदिर की प्रचारित प्रशस्ति ही रही हो क्योंकि बढ़िः एवं असके मूल में इस साध्य के आधार पर मीरा द्वारा की गई हुंदावन की यात्रा ही सर्वथा संक्षित्र है।

श्रामेर में स्थित बगतशिरोमिश जी के मंदिर में ही खुदे हुए शिलालेखों के श्राचार पर इस मंदिर से मीरा का संबंध संदिग्ध है। गरुइ जी की संगमर्मर की चौकी पर ही निम्नांकित दोनों उल्लेख मिलते हैं—

- (१) 'संबत् १६११ फागुन सुदी साता संबक्ता (१) सूत्रभार दो ही ये दैसर की से।'
- (२) 'सं० १७१६ वि० सावनमुदी ८ --- दास रो बेटा --- दुवे नैशा।'

इन दोनों शिलालेखों से कोई भी स्पष्ट तथ्य नहीं प्रकट होता। यह भी नहीं कहा जा सकता कि दोनों ही उल्लेख प्रामाशिक हैं या कोई एक है, या दोनों ही संदिग्य हैं। इस विषय में केवल यही कहा जा सकता है कि मीरा का कोई संबंद कभी आतेर से रहा हो, किंदु देता कोई इंगित संस्था प्राप्त सामग्री से कहीं नहीं मिलता। नरपुर के किते में स्थित जनशाल स्वामी के मंदिर और शिवस्वस्था ् फतेष्टपुर) में स्थित गिरअरलाल के संदिर के बारे में भी यही कहा बा सकता है कि उपर्युक्त स्थानों से सीरा का कोई संबंध रहा होगा, किंतु प्राप्त जीवनहतांत के आधार पर इसका प्रमासा नहीं मिलता।

मेहता, चित्तीहराद्, डाकोर एयं द्वारिका में ही मीरा का जीवन व्यतीत कुछा। मीरा का जवपन मेहता में, विशादित जीवन एवं तत्कालांतर व्याप्त संवर्ष चित्तीहराद में, तथा एहत्याग के बाट जीवन का शितम काल द्वारिका में व्यतीत हुआा। अतः इन राहरों में मीरा की साधनास्थली का पाया जाना बहुत ही स्वामाविक है तथापि मंदिरों में स्वापित विभिन्न विश्वहों के कारणा उपर्युक्त मंदिरों की मामाविकता स्थामाव्य होती है। तथाकथित मीरा के पदों में संतमत, नाथ-पंप एवं ममुद्रानाव्यवान वैष्णुव मत, तीनों का हां बहा स्पष्ट प्रभाव दृष्टिगोच एक स्वाप्त स्वापित स्वापित स्वापित स्वापित स्वापित स्वाप्त स्व

इन सभी मंदिरों के कानूनी दस्ताबेज एवं शिलालेखों के श्राधार पर गइरी खोज के बाद ही वास्तविकता का निर्माय किया जाना चाहिए।

विमर्श

निवार्कसंप्रदाय में रसोपासना का इतिहास : पुनर्परीच्या

रसोपासना के ऐतिहासिक विकासक्रम में निवार्कसंप्रदाय की स्थिति अस्विक्क विवादास्पर है। निवार्कस्य में कम वार्ते एसी निकलेंगी की निविवाद रूप से कबको स्थाकम हो। स्वयं निवार्कामणे के उद्भव के संबंध में परस्य हतने निकास को प्री प्रमाण उद्दुश्त किए जाते हैं कि सत्य उन प्रमाखों से ही आचक्क्ष हो जाता है। तथा स्थापासना के देश में विवाद और संदाय का देश बहुत अधिक बढ़ जाता है। निवार्कोय मानते हैं कि रसोपासना या युगलोपासना के प्रयोता निवार्कावार्य ही ये; प्रमाखस्वरूप दशहलोकी का पैवार्य लिका-

त्रंगे तु वामे वृष्यानुजा मुदा, विराजमानामनुरूप सीमज्ञाम्। सखी सहस्रेः परिसेविता मुदा, स्मरेम देवीं सकलेष्ट कामदाम्॥

उद्भृत किया जाता है। निंत्रार्क का समय भी संप्रदाय के उत्साही शोधक विक्रम की वर्टी हो दर्जी शताब्दी तक निरिचत करते हैं। दर प्रकार दशरलोकी का समय भी ग्रही हो जाता है। परंतु दूवरी और ख्राचार्य हजारीप्रसाद द्विवेदी ने दशरलोकी को १६वीं शती की प्रचित्त रचना माना है। निवाकंत्रदाय के दशरलोकी को १६वीं शती की प्रचित्त रचना माना है। निवाकंत्रदाय के दशरलोकी को शादिवाची और महावाची, के संबंध में पर्याप्त शंका प्रकट की गृह है। पर्याप्त विचार एवं मनन के बाद हमारा मत है कि निवाकंत्रप्रदाय में मधुर रागमयी उपायना बाद को प्रचलित हुई है।

इल स्थापना का प्रथम प्रमाण यह है कि निंबार्कसंप्रदाय के संस्कृतग्रंथों में इमें माधुर्य उपायना के विवस्णा लगभग नहीं ही उपलब्ध होते हैं। इस बात को

 ⁽क) श्री वृत्रवरक्तभगारण वेदांताचार्य, युगकासतक की भूमिका, ए० १६ - २०।

⁽अ) डा॰ नारायणदत शर्मा, निवार्कसंप्रदाय श्रीर हिंदी कृष्णमक कवि प्र०१४ - १५।

२. बा॰ इ० प्र० द्विनेदी, हिंदी साहित्य, पृ० ११ ह । म (६म-३-४)

स्वयं निवार्क के श्रान्य शोधक भी त्यीकार करते हैं। विद दशरती की को प्रमाखा भी माना जाय तो उत्तरी स्वकी श्राविरिक इन संस्कृतप्रंभी में उपालीगाना के सहस्ती-मान नहीं होती। इसके श्राविरिक इन संस्कृतप्रंभी में उपालीगाना के सहस्ती-रूप का समुद्रित विदरण उपलब्ध नहीं होता। यह श्राप्त्वर्य की बात कहीं जायगी कि जो श्रिपाने की वस्तु है वह जनभाषाश्री में व्यक्त हो गई थी, जो भाषा बसे श्रिपा सकती थी उत्तमें बह श्रायक हो हों। गीता की केवल काइमीरी कृत तत्वार्थ नकाशिका व्यास्था की श्रानुक्रमिशिका में भगवान के जन्म लेने का प्रयोजन बताया गया है, जो इस प्रकार है—

> भागवत धर्म के प्रचलन का अप्रभाव देख कर संसारी जनो के उद्धार के लिये अपने स्वरूप, ज्ञान और भक्ति का प्रचार करने के लिये तथा अपने दर्धनार्थ चातकवत् उत्किंदित अपन्याश्रित प्रेमी भक्तों को अलाप, मनोहर लीला आदि उनकी मनोभिलाधार्यूर्त करने के लिये अपने समग्र गुण और शक्ति समेत भूमारहरण के बहाने से भगवान आ कृष्णु प्रकट हुए थे।

इस अंश को उद्भुत करते हुए डा॰ नाराश्यादस शर्मा ने निष्कर्म निकान है कि हसमें भागान के आदिभाव का प्रशेषन भन्ने कि स्तमनी उपायना को ही बताया है। है हम इस निष्कर्म ने सहसत नहीं है। भागान के अवतार को होत्र भन्नों को लीलादर्शन कराना, आगंद देना है, यह मंतव्य भिक्तकाल के संपूर्ण संप्रदास का हता है। तुलसीदाय ने भी 'भागादेतु' भागान एस का जन्म लेना माना है एवं गीड़ीय वैच्यारों में भी विश्वास या कि भन्नो पर अनुबह करने एवं रखी ता-बीति-विस्तार के लिये भागान एसट होते हैं ''

संस्तृत एवं हिंदी की इन रसमयी उपासनाशाले प्रंभों में निवाक की किय-देह को लेकर भी दो परंपाएँ प्रकट हुई हैं। पुरानी सीप्रदासिक परंपा के क्षतुसार वे संभावान विष्णु के सुरशंतनक के क्षततार है एवं वाणीभंगों के क्षतुसार उन्हें रंगदेवी सली का अपतार माना गया है। स्थर है कि एक भागवान विष्णु और उनके विश्वास तथा शांकेग्रालिल से संबंधित परंपा है, दूसरी इन्या के माधुर्य एवं विकास से संबंधित है। ऐसी स्थित में यह निष्कर निकासना अनुवित न होगा कि रसायी उपासना की परंपा तंत्रदाय की नायीन अस्वित संचित है। यह बात तनिक भी अपमानवनक नहीं होगी कि नयी परिस्थितियों में उपासना का

३. डा॰ नारायण्यत्त शर्माः निंबार्कसंप्रदाय और हिंदी कृष्ण्यमक्त कवि । ४. वहीं।

^{⊁.} साथ - भागवतामृत, पू• २४३ ।

नवीनीकरणा किया जाय। यह बात दूसरी है कि इसे स्वीकार कर लेने से समस्त माधुर्यभावना का स्रोत एवं प्रयोक्ता बनने का गौरव छिन बाता है। पर हिंदी -काव्य में तो इस परंवरा के प्रथम प्रयोक्ता का गौरव शेष रह ही सकता है। कुछ, किहानों ने इस गौरव को शोष की श्रपिष्टत मुझर लगाकर प्रामाणिक बना देना चाहा है।

माधुर्योगासना के होत्र में दो स्यष्ट परंपराप्टें देखी जा सकती हैं। एक को हम कबलीलाायकों की परंपरा कह सकते हैं। दूसरी परंपरा गुद्ध इंटायन - माधुरी या निकुकलीला के गान की है, जिसमें प्रवेश स्थीमाय के ही हो सकता है। निवाध कंपराय के बाणीशाहित्य एवं तसंबंधी लेखन में यह दोनों परंपराप्टें विचित्र भाग से गुँधी हुई हैं। कभी कभी ऐसा लगता है कि अस्पंत योजनाबद्ध रूप से यह चेटा हुई है कि समस्त परंपराश्रों के उल्लेख्य प्रसंगो या निचारों को अपने संप्रदाय के श्रंतगंत भी दिखाया जाय एवं इन वालों को संप्रदाय के साहित्य में काफी पहले का दिखाकर परंपरा के प्रश्यायक की महिमा भी बटोर ली जाय।

भी भट्ट की आदिवाणी एवं भी हरिज्यास देव की महावाणी हस संप्रदाय के सामावाण के सुख्य आफर प्रंय है। य ररेतु इन दोनों के कालिन्युंय के संबंध में इस भ्रम है। नाभादास के भक्तमाल में इन दोनों क्ये करें के कालिन्युंय के संबंध में इस के इस हो हो जो है। नाभादास के भक्तमाल में इन दोनों क्यक्तिय हुंचाई में ये अवस्य उपस्थित रहे होगे। यों अभी हाल में ही नाभाजी के भक्तमाल में १८ मी शांती के प्रथम दशक के कियों (यथा भगवतासित एवं राणवल्लभीय चतुर्भवदास) का खंकेत प्राप्त किया गया है। अदी इस दिसाह कर के सामावित मार्थ के स्थाप दशक के कियों। तथा दीने अपने हो से सामावित कर सीचा जा सकता है। तथा प्रयाप विकास की १७ ची शांती के अदिम भाग तक सीचा जा सकता है। तथा प्रयाप विवास की १० ची शांक गति वाम' में 'राम' के स्थान पर 'राग' पढ़ने से

 ⁽क) श्री भट्ट जी पूर्व हरिष्यास देव जी रसिक भावना के क्षेत्र में सभी रसिकों के पूर्ववर्ती थे। "अतः निकुंजीपासना प्रवर्तन क। श्रेय निवाकसंप्रदाय के स्वावार्यों को ही जाता है।

[—] डा॰ ना॰ द॰ शर्माः श्रप्र० प्रवं॰, पृ० ६०९

 ⁽ख) श्री भट्ट जी ज्ञजवायी के सर्वप्रथम धमरनायक हैं। "युगकशतक की परमपनित्र परिष्ठत एवं क्रकित भाषा ज्ञजकार्य का प्रथम रूप है।

⁻⁻⁻ वही ए० ६०३ - ६०

वासरेव गोस्वामी, नागरीप्रचारिखी पत्रिका वर्ष ६४ श्रंक ६ - ४।

को संबत् १६५२ समय आता है उसकों भी रचा हो सकती है पर इधर यह सिद्ध हो गया है कि यह दोहा बाद में जोड़ा गया है, पुरानी प्रतियों में उपलब्ध नहीं है। 'बात गोपालदक दार्मा ने उनका समय वर्ष १५५० के आध्यास अध्यामा किया है। पंवत् के विवाद में पड़ना हमारा उदय नहीं है, पर हमारा अध्याम किया है। पंवत् के दिवाद में पड़ना हमारा उदय नहीं है, पर हमारा अध्याम किया है। व्यवस्थ के पढ़ेन में आगे हिर्मा के दिवाद में अपने पड़ा मोपालदक की ने हमी प्रति में आगे हिर्माण देव जी का समय १६२५ के आध्यास साना है, जो अधिक संतुलित प्रतित होता है। 'यह संवत् द्विध्यरियों के लेकन के आधार पर है। ट्विध्यरियों उतनी महत्वपूर्ण पुस्तक नहीं है अतः बहुत संवय है कि हरियाल देव का उल्लेख्य कार्यकाल हवके बाद का संवत् १६५०

श्चास्त, डा० गोपालदत्त शर्मा द्वारा सभाए गए संकेती को स्वीकार कर लेने के बाद भी ऋदिवाणी एवं सहावाणी को और ऋधिक परवर्ती सानने के लिये इस बाध्य हैं। कहा जाता है कि इन दोनों ग्रंथों का संकलन श्री रूपरसिक देव जी ने किया था। निवाक संप्रदाय के योगदान की प्राचीनता के अत्यंत उत्साही समर्थक डा० नारायगादत शर्मा ने लिखा है---यगलशतक को निज भजन - भाव - रुचि से श्री रूपरसिक जी ने ही विभिन्न सख्ये में विभाजित किया है। ऐसी स्थिति में यह कहना कठिन हो जाता है कि इस संकलन में रूपरसिक देव की की स्वयं की कितनी भजन - भाव - वन्ति मिन गई है। इस समय यगलशतक की जो प्रकाशित प्रति प्राप्त है, उसमें भी उसके संपादक प्रकाशक ने भाषा छंदादि के परिवर्तन कर दिए हैं। " फिर प्राचीन प्रतियों में भी छंदसंख्या को लेकर लगभग दुगने का अंतर है। अप्रयाचीन प्रतियों में १०० दोहे और १०० पद मिलते हैं, जब कि प्राचीन प्रति में ६२ पद श्रौर १२ दोडे। इस प्रकार दोहे और पद मिलाकर संख्या १०४ हो जाती है। ऐसी स्थिति में यगल शतक की प्राचीनता अथवा प्रामाशिकता पर अत्यधिक शंका उठती है। नाभादास के कृष्पय से इतना तो सिद्ध है कि वे मधुरभावरूप भगवान की ललित - लीला -संबक्तित छवि को देखने गए थे एवं उस प्रेम की वर्षा में संदर कविताएँ भी लिखी थीं। "पर इस प्रेम और लीला के स्वरूप में कितना इन परवर्ती संशोधकों ने

द्भ. डा॰ गोपाखरूत शर्मा, स्वामी इरिरात संप्रदाय भीर वासीसाहिन्य (अप्रकाशित) पू॰ ४८३।

a. वही ।

१०. डा॰ नाराययाद्त शर्मा, धप्रकाशित प्रबंध ।

^{11.} मक्तमाव ।

जोड़ा है, इसका निर्माय निर्मात तुष्कर हो गया है। बहुत संभव है कि यह लीला-माधुरी बुरदालादि के समान रही हो। पर हतना क्षत्रय लगता है कि निवार्क-संबदाय की वैधी परंपरा के स्थान पर रागमयी भक्ति के द्वेत्र में श्री भट्ट बीका प्रवेश हो गया था।

श्रादिवायीं (युगलशतक) से भी श्रीक विवाद हरिव्यास देव बीकी महावायीं को लेकर है। श्राचार्य इवारीयवार दिवेदी ने तो उसे १६वीं हाती की रचना माना है। " नाभादास ने श्रयने भक्तमल में उन्हें परम कैप्पाव, देवी को भी टीवा देनेवाला बताया है, पर हमकी रसरीति की चर्चा नहीं की है। हिराम व्यास ने भी महावायीं जैसे वाक्सिय रस्प्रंपकार का उल्लेख नहीं किया है। श्रयतः यह रांका होती है कि महावायीं का स्वच्च उनके द्वारा नहीं हुआ। निवाकींय इसका कारण यह बताते हैं कि श्रयपिक गोप्प होने के कारण ही हुआ। निवाकींय इसका कारण यह बताते हैं कि श्रयपिक गोप्प होने के कारण ही हस्पाम प्रतापन नहीं हुआ। पर गोपनीयता की वात तो रवोधालकों ने प्रत्येक संग्रया अंति किया माना विवास के स्वयं में कही है। इससे भी श्रीक शंकित कर देनेवाला तथ्य है कि महावाणी हरिव्यास देव जीने कपरिक देव जी की स्वप्र में प्रदान की भी श्रीर उसकी रसवाधना को विदास देने का श्रादेश दिया था। यही नहीं परसुप्ता देव जी से वरक वैक्यावी दीवा बरण करने का भी उन्हें श्रादेश हुआ था। "व

इस तथ्य को तिनक इस कम में रखकर विचार किया जाय तो बात श्रविक स्पष्ट हो जाती है—

- १ इरिल्यास देव जी को अपने जीवनकाल में रिसेक्साथक के रूप में प्रतिक्रि प्राप्त नहीं हुई थी। यो श्री भट्ट जी के प्रमाव में वे लीला - रच - समुब्धुक रहे हीं, पर उसके समर्थ पस्तोता या प्रयोका वे नहीं थे।
- २ उन्होंने महावाणीलेखन स्वयं नहीं किया था, यिलक स्वयं में रूप-रिक्षक देव जी को प्रदान किया था।
- ३ इरिल्यास देव जी के १२ प्रमुख शिष्य ये क्रीर इनमें भी सलेमाबाद -पीठ के परशुराम देव जी सर्वप्रमुख थे। इरिल्यास देव जी ने इनमें से किसी को भी अपनी रसरीति प्रदान नहीं की।

१२. ब्राचार्य ह० प्र० हिबेदी, हिंदी साहित्य, प्र० १६६ । १६. डा॰ ना० द० सर्मा, प्र० ६२० - अप्रकाशित ।

- ४ रूपरिक देव जी ने परशुराम देवाचार्य से ही वैष्णुवर्दाचा प्रह्या की, ब्रातः उन्हीं के शिष्य हुए ।
- ५ परतुराम देव जी बड़े श्राचार्य ही नहीं थे, समर्थ कवि भी थे, 'परतुरामसागर' उनका प्रमुख काव्यप्रंय है, जिसके आधार पर डा॰ नारायणुट्य शर्मा ने निर्णय दिया है कि—'परतुराम देव जी महान कवि हैं'।'
- इस ग्रंथ का मुख्य प्रतिपाद श्रंगार या माधुर्य भाव नहीं है।
 इसका मुख्य रस शात है एवं निर्मुखी परंपराष्ट्रों को इसमें जमकर श्रमिव्यक्ति मिली है।
- निवाकीय परंपराओं से प्रथक् हो जाने की बात इससे भी सिद्ध होती है कि रुपरिक देव के समकालीन या परवर्ती हैदावन देवाचार्य (विक्रम की १-वीं शती के उत्तरार्थ) का गीतामृतगंगा मंत्र नहीं है, जैता कि महागाणी है।

रूपरिक्षक देव जी के कालनिर्योग का भगदा फिर लड़ा होता है। उनके ग्रंथ 'लीलाविशति' के संवत्निर्यारण के लिये दो पाठी वाला दोहा प्राप्त है। एक में 'लंबन, पंदराष्टि जु सत्यासिया' ज्ञाता है एवं दूसरे पाठ में 'शतरासि जु सत्यासिया? बताया गया है। इस संबंध में एक तय्य की जोर हमित करता उपयुक्त होगा। क्यारीक देव जी परशुग्ध देव जी हो हैं एवं परशुग्ध में जो जो हो हैं एवं परशुग्ध में जो जो है। हमर रूपरिक्ष देव के समय के बारे में हमें जुल अन्य तत्य भी प्राप्त हुए हैं। वंशी क्रिक्त जी के शिष्प किशोरी अस्ति जी की वाणी का संग्रह हमें उपलब्ध हुआ है। प्रति १६ वी वार्षी का संग्रह हमें उपलब्ध हुआ है। प्रति १६ वी वार्षी को अतीत होती है, तथा लंदिन भी है। इस प्रति में चंत्र (८६१ तक के प्रवादि भी संग्रहित हैं। इसके आपार पर जात होता है कि रूपरिक्ष जी १८ वीं शती के अंत एवं १६ वीं शती के प्रति में विश्वमान ये। इस कुष्पार पर परशुग्ध देव पर्व इस्तिया है वे का ममर जीर अपिक परवर्षी विद्व होता है।

- देवीशंकर ऋवस्थी

हिंदी का पहला उपन्यास

हिंदी का पहला उपन्यास कौन सा है, इल बात का निर्माय ऋषावधि नहीं हो सका है। यह विचारणीय है कि इस प्रश्न पर ख्रमी तक किसी ने ध्यान नहीं दिया। प्रस्तुत नियंव में इस समस्या का, विवेचन करने का प्रयास है।

सर्वप्रथम आचार्य रामचंद्र शुक्ल ने पं० श्रद्धाराम फुल्लोरी रिचित 'भाग्यवती' को सामाजिक उपन्यास श्रीर 'परीचा गुरु' को श्रॅंगरेची दंग का पहला दिरी उपन्यास कहा था।' तबसे आज तक उपन्यासिवयक यह बात दुहराई बा रही है। प्रस्तुत पंक्तियों के लेखक के मतानुसार न तो 'परीचा गुरु' हिंदी का पहला उपन्यास है, न 'भाग्यती'; यदापि हिंदी के कुछ विद्वानों ने 'भाग्यवती' को ही हिंदी का प्रथम उपन्यास सिद्ध करने का प्रथम किया है।'

किसी भी कृति के उपन्यास कहलाने के लिये यह आवश्यक है कि वह गणकपा हो। दिशे में उन्हींसवी शतान्दी में लिखिल गणकपाओं का कोई प्रामाधिक विवरण उपलब्ध नहीं है। अतः पहले हम यही देखें कि र-८० ई० के पूर्व हिंदी में किन किन मीलिक गणकपाओं की रचना हुई थी। तभी हम यह निर्माय कर सकते हैं कि हिंदी का पहला उपन्यात कीन है। यहाँ

रामचंद्र शुक्ता, हिंदी साहित्य का इतिहास ।

२. विजयशंकर सञ्चः (सं॰) भाग्यवती, दिंदी प्रचारक पुस्तकालय, वाशयसी, परिचयः।

सन् रे⊂०१ - रे⊂६० ई० में लिखित इंदी की मौलिक गद्यकथा-पुस्तकों का संखित विवरसा प्रस्तुत किया जा रहा है।

रानो केसकी की कहानी

'रानी केतकी की कहानी' हिंदी की प्रथम मीलिक गणक्या है। इसके लेलक हैं, नैयद इंगा अल्ला खाँ। 'रानी केतकी की कहानी' का ठीक रचनाकाल झात नहीं है। श्री ब्रब्दतरात के अनुसार' इस शा लेलनकाल सं १ रेट- वि० (१८०३ ई०) के लगनग है। बाबू स्थाममुंदर दास इसका उचनाकाल सं १ र८६६ के बीच मानते हैं। 'मैयद इंगा अल्ला लो द्वारा लिलत प्रति का कहीं कोई उल्लेख प्राप्त नहीं होगा, इस कारण इस कथापुस्तक की ठीक रचनातिथि आब तक झात नहीं हो पाई है। इस कथा को सर्वग्रम मुंशी इसेराम पंडित ने देवनागरों में द्वारा था, बो आब अलस्य है। इस संस्करण का उल्लेख (गानी केतकी की कहानी' के दूसरे संस्करण में है,' पर मुद्रणकाल झात नहीं हो पाता।

इसका दूसरा संस्करणा 'पीप मुडी ईकम संवत् १६०३ वि॰' (दिसंबर १८५६ झथवा जनवरी १८४७) में भी विष्णुनारायणा पंडित द्वारा मुद्रित हुआ। इस प्रति की पूरी पुनाना और इसके मुख पुड की प्रतिलियि बाबू जबरकराल ने 'ईशा, उनका कास्य तथा रानी केतकी की कहानी' में दी है। व सन् १८५० ई० में 'चिंदी सलेक्षेस' नामक पुरतक में यह कहानी संचित्त रूप में प्रकाशित हुई 'है रहे में 'कहानी ठेड हिंदी में' १८८४ ई० में राजा शिवशसाद ने इसे अपने गुटके में 'कहानी ठेड हिंदी में'

३. बजरलदान, इंशा. उनका काव्य तथा रानी केतकी की कहानी, कमलमिल प्रथमाला कार्यालय, काशी, प्रथम संस्करण, सं० १९८५ वि०।

श. दानी केतकी की कहानी, नागरीप्रचारिस्सी सभा, २००७ वि०, भूमिका ।

५. 'यह कहानी बहुत दिन पहले मुंगी हरीराम पंडित ने देवनारी अवस में आपी थी पर यब नहीं मिलती और बहुत लोगों को ठेट हिंदी बोली में इन दिनों कहानी पहने की चाह रहती है इसकिय मुंगीओं की युद्ध कहानी की दूसरी वेर ख़ती चालीन पुस्तक छुपवाया।' रात्री केरकी की कहानी सं० 12-2 पीच सुरी हैक के आवरण एक से प्राप्त चुनना, जनसक्ताल हारा संग्ति 'ईसा, उनका कान्य तथा रात्री केनकी की कहानी' मुस्का में उद्शत ।

६. वही, भूमिका।

हिंदी सक्षेत्रशंस, कंपाइक्ड बाइ दि खाडर खाव दि गवर्गमेंट इंडिया "बनारस, भिंटेड ऐट दि मेडिक्ज हाल भेंस १८६० (शाहीब पुस्तकालय, कलकत्ता)।

शीर्षक से, इंग्यू परिवर्तन के साथ प्रकाशित किया। ' १८०५ ई० में यह कहानी 'उदेमान वरित' शीर्षक से एंग्लो औरिएंटल येत, लावनक से प्रकाशित हुई, विश्वकी एक प्रति आर्थनाए पुस्तकालय, नागारीयनारिणी समा, काशी में उपलब्ध है। तद १८२५ ई० में बादू स्वामनुंदर दास ने दो प्राचीन प्रतियों के आधार पर इस कहानी का संपादन किया तथा यह पुस्तक नागरीयनारिणी समा, काशी से प्रकाशित हुई। तद १९२५ ई० में बादू जनवालतास ने छह प्राचीन प्रतियों के आधार पर 'रासित' हैं से साह जनवालतास ने छह प्राचीन प्रतियों के आधार पर 'रासी केतकी की कहानी' का नवीन संवरस्य प्रकाशित कराया।

'रानी केतकी की कहानी' के विभिन्न संस्करणों को देखने से यह सिद्ध होता है कि यह उनीसवीं ग्रतान्दी की एक महत्वपूर्ण गणकथा समभी जाती भी, और करावित् सामान्य जनता में इतका प्रचार भी बहुत था। पंक किरावित्ता सोसामान्य जनता में इतका प्रचार भी बहुत था। पंक किरावित्ता सोसामान्य जनता में इतका प्रचार भी बहुत था। पंक किरावित्ता अल्ला लों' शीर्षक निषंध में लिला था— 'श्रावकल हिंदी लेलक कर्यावत्त लल्लाल जी के प्रेमसागर या इंशा श्रत्ला की राती केतकी की कहानी से पूरे परिचित न हों या इन्होंने उन्ते देखा भी न हो, पर श्राव से तीस या चालीस वर्ष पर्वते दन पुस्तकों का बड़ा प्रचार था श्रीर ये स्कृतों में पढ़ाई जाती थी, किन्हें पदकर लोग हिंदी पदना लिलाना सीखते थे। राबा शिवायतार के पुराने गुरुक में प्रेमसागर के साथ साथ रानी केतकी की कहानी भी संग्रह की गई थी, पर अब इसर करावित्त हिंदी बाननेवालों में इतका नाम कम ही दुनाई देता होगा'। पंक केरासनाथ पाठक के कथानायुतार किसी समय इस कहानी का इतना प्रचार भा कि कुछ लोग हरे आवहा की तरह याद कर लोगों को सुनाया करते वे और उसी से अपना जीविकोपार्जन किया करते थे।

१६ वीं शताब्दी के उचरार्थ में 'रानी केतकी की कहानी' मीलिक गयाकथा केरूप में एक अपवाट ही है। इस युग में अनूदित गयाकथाओं की ही भरमार दिखाई देती है।

देवरानी जेठानी की कहानी

हिंदी गणकथा साहित्य के इतिहास में १८७० ई० का वर्ष वड़ा महत्वपूर्ण है। इस वर्ष हिंदी में लगभग ७० वर्षों के बाद एक मौलिक गयकथा लिखी गई को अनेक दृष्टियों से प्राचीन कहानियों से सर्वथा भिन्न तथा एक नए प्रकार के

```
म. बजरबदास, वही, भूमिका ।
३. वही ।
१ (३म-३-४)
```

साहित्यरूप का, जिसे बाद में उपन्यास की संज्ञा दी गई, आरंमिंबेडु है। यह कथापुस्तक है, पं॰ गीरी दत्त लिखित 'देवरानी जेठानी की कहानी'। यह सन् १८८०० ई॰ में जिमाई छापालाना, मेरठ से प्रकाशित दुई थी। राष्ट्रीय पुस्त-कालय कलकता में इस पुस्तक की एक प्रति संदर्शित है।⁹

स्य कथापुस्तक से, जैसे मौलिक कथापुस्तकों की रचना का द्वार ही खुल गया। व्याने बीस वर्षों तक हिंदीपाठकों की खरूपता के वावजूद, मौलिक गय-कथाएँ लिखी बाती रहीं श्रीर कथासाहित्य में विषय श्रीर शिल्प संबंधी नए नए प्रयोग होते रहें। इन्हीं प्रयोगों के गर्म से हिंदी उपन्यास का उद्भव श्रीर विकास हुआ।

वामा शित्तक

दसके दो वर्ष बाद सन् १८७२ ई० में मुंशी ईश्वरीप्रसाद और मुंशी करूपाय राय ने मिलकर 'वामा शिक्क' नामक एक सीशिखाज्ञधान मौलिक गय-कथा की रचना की, जो लिखे जाने के ११ वर्ष बाद १८८६ ई० में विदादर्पण् छापालाना मेरठ से प्रथम बार मुदित हुई। आर्थमाथा पुस्तकालय, काशी में इस पुस्तक की एक प्रति संदर्शत है।

श्री उपदेश दर्पण

१८८६ ई० में प्रकाशित 'स्त्री उपदेश' (ले० पं० माथवप्रसाद) की भूमिका से शात होता है कि उक्त लेखक ने १८७५ ई० के पूर्व इसी ढंग की एक

- १०. शावरण एड की प्रतिजिपि देवरानी जेठानी की कहानी एक वृद्ध और खिली पढ़ी को को संत्री से पंदित गीरी दल में बनाई। श्री एस० केससन साहिब बहाइ दें देवरर खाक पत्रीक कंट्रक्शन के द्वारा ओमन्याहराजीधराज परिवार देशाधिकारी श्रीयुक्त केंट्रिस्टर्गेट गवर्नर बहाइर के बहाँ से १०० रपये इताम मिले। मेरठ छापेखाने जिलाई में झारी गांची स्ता १८००।

'ब्ली दर्पय' नामक कथापुस्तक लिखी थी, जो नवल किशोर प्रेम, लखनऊ से प्रकाशित हुई थी। यह पुस्तक मेरे देखने में नहीं श्राई। मालती (उपन्यास)

सन् १८०५ में 'इरिरचंद्र चंद्रिका' के दो अंकीं (फरवरी श्रीर मार्च १८०५) में 'मातती' नामक 'उपन्यार' श्रपूर्ण रूप में प्रकाशित हुखा। 14 हत गणकथा के शीर्षक (मातती) के ख़ाने कोष्ठक में 'उपन्यार' शब्द दिया हुखा है। वहाँ तक मुक्ते कात है, इसके पूर्व किती हिंदी गयकथा को 'उपन्यार' मंत्र नहीं दो गई थी। दुर्मोगयवश इस उपन्यार के स्विता का पता नहीं लगता।

भाग्यवती

सन् १८०७ ई० में पं० अद्धाराम फुल्लीरी ने 'भाग्यवती' शीर्षक गयकथा की रचना की। श्री विश्वशंकर मल्ल के अनुसार इसका प्रकाशन दस वर्ष बाद सन् १८८० में हुआ। '3 श्री मल्ल ने यथि अपने कथन के समर्थन में कोई प्रमासा नहीं दिया है, पर उनकी सूचना सही बान पहती है। दिहीं प्रदिशे विश्व है, पर उनकी सूचना सही बान पहती है। दिहीं प्रदिश विश्व है और जिस्से इसके १८८० में 'भाग्यवती' की संख्रित समीखा प्रकाशित हुई थी, जिससे इसके १८८० ई० में प्रकाशित होने का अनुमान किया जा सकता है। 'भाग्यवती' का प्रथम मुहित संस्करस मुझे उपलब्ध नहीं हो तका है। इसका पाँचवों संस्करण, जो १८१२ ई० में प्रकाशित हुआ था, आर्यभाषा पुस्तकालय, काशी में है। 'स्वयं लेक्क द्वारा लिखित इसकी भूमिका के नीचे सं० १९२४ वि० तिथि अंकित है।' 'स्वयं लेक्क द्वारा लिखित इसकी भूमिका के नीचे सं० १९२४ वि० तिथि अंकित है।' 'स्वयं सरक स्वारा लिखित इसकी भूमिका के नीचे सं० १९२४ वि० तिथि अंकित है।' 'स्वयं हसके रचनाकाल का पता चलता है।

१२. 'इश्रिचंत्र चंद्रिका' के फरवरी और मार्च १८०४ ई० के अंक; आ० मा० पु० काशी में संगृहीत ।

बिजयशंकर मरुख (लं॰) भाग्यवती, दिवीमचारक पुस्तकालय, सितंबर १६६०, परिचय ।

^{19.} शुक्कपुर की प्रतिक्रिय — भागववती खीरिया की अपूर्व पुस्तक श्रीमत् पं० अद्वाराम जी कुक्कीर निवासी रचिव । स्वदेशीय वासिकायों के उपकारार्थ की पं० जो की विश्वाचा पं० महत्वाच कीर हारा प्रकाशित की मन्यहाराका-चिराक पंजाब देशायिकारी जीवुत नम्याव केरिस्टेंग रावनंर बहादुर की प्रेरचा से श्रीमान् वाहरेक्टर साहिव शिखा विभाग पंजाब की आजातुसार पुत्री पाठराखाओं में स्वीकृत कीर मारत खंड के अन्य शिखा विभागों में भी प्रविचित सार्थित है। सीवत् १६६६ सन् १६१२ हं० पंजम आस्थित स्वाधिकार स्वाधीन है। सीवत् १६६६ सन् १६१२ हं० पंजम आस्थित १९० सार्थित सुक्त ।॥) वांचे महीन भेस, जाहीर, हु० सं० १००।

भी विश्वयशंकर मल्ल के अनुसार १८८७ ई० में 'भाग्यवती' के प्रकाशित होने पर हसकी बढ़ी सराहना हुई थी। प्रायः सभी प्रमुख पत्र पत्रिकाओं ने हसकी प्रशंका में टिप्पथियों लिलीं। " १८८७ ई० से लेकर १६१२ ई० तक हसके पाँच संस्करयों का प्रकाशित होना इसकी लोकप्रियता का सूचक है, यथिप यस तहीं भूलना चाहिए कि यह बालिकाओं के लिये पाज्यपुस्तक के रूप में स्वीकृति थी।

तपस्यिनी

सन् १८०६ ई० में 'धारसुपानिथि' के २८ श्रमैल श्रीर १२ मई के झंकों (भाग १, श्रंक १६, १८) में 'तपियनी' शीर्षक कथायुस्तक के प्रथम श्रप्याय के दो परिच्छेद प्रकाशित हुए ।'' 'धारसुयानिथि' के श्रन्य श्रंकों में जो आर्थभाषा युत्तकालय, काशी में उपलब्ध हैं, यह युस्तक प्रकाशित नहीं हुई। संभवतः यह कथा परी नहीं हो सकी।

रहस्यकथा उपन्यास

इती वर्ष पं॰ बालकृष्ण मह लिखित 'रहस्यकथा उपन्यास' हिंदी प्रदीष (बिल्ट १, वं॰ १, नवंबर १८७६ हॅ॰) में प्रकाशित होना आरंग हुआ और 'ब्रिंदी प्रदीप' ने बिल्ट ५, वं॰ ६, मई १८८२ तक प्रकाशित होता रहा। यह उपन्यास भी अपूर्ण प्रकाशित होकर रह गया। '

एक कहानी कुछ आप बीती कुछ जग बीती

संभवतः इसी दशक (१८७० - ७६) में भारतेंदु इरिश्चंद्र लिखित 'एक कहानी कुछ ऋाप बीती कुछ जग बीती' नामक उपन्यास का केवल 'प्रथम खेल,' श्री नजरबदास के ऋनुसार, एक पत्र में प्रकाशित हुआ था।'' इसके

^{14.} विजयशंकर मक्स (सं०) भाग्यवती, हिंदी प्रचारक पुस्तकालय 1440, परिचय ।

१७. मासि स्थान - मा॰ भा॰ पु॰, काशी।

^{15.} रहस्यकथा उपन्यास, 'हिंदी प्रदीप' के निर्माकिकित झंकों में खुपा था— निक्द १, सं० १ से १ (नवंदर १८०१ से फरवरी १६६०), सं० १ – १० (नवं – जून १६६०), सं० ११ (धारस्त १६६०), जिल्द १, सं० ४ – ५ (दिसंबर १६६० – जनवरी १६६१), सं० ६ (आप्रैस १६६१), सं० ११ (धारस्य १६६२), निकद ४, सं० १ (नवं १६६२)

१६. मजरबदाल, बिंदी उपन्याल साहित्य, बिंदी साहित्य कुटीर, बनारस, संबद २०१६ वि. प्र. १२६ ।

प्रकाशनकाल तथा बिछ पत्र में यह प्रकाशित दुश्राया, उद्यका पता नहीं लग सका। भारतेंदु इस उपन्यास को पूरान कर सके ये।

अमृत चरित्र

जून १८८८ के 'हिंदी प्रदीप' में मुद्रित एक 'कृतवता स्वीकार'' से झात होता है कि ख्रमस्त १८८० ई० में दरमंतानरेश भी लक्ष्मीदय लिंह ने एक पोषणा की थी कि 'हिंदी भागा में उनसे उत्तम पदार्थ विद्या की पुस्तक बनाने वाले को १००), गयकाव्य उपन्यात (नोतेल) बनाने वाले को १००) और पयकाव्य बनाने वाले को ११००) और प्रयक्ताव्य नाने वाले को ११००) और प्रयक्ताव्य नाने वाले को ११००) परितोषिक मिलेंगे। यदि १ली फरवरी के पूर्व ही हमारे पास पहुँच जावे।' इस पोषणा के उत्तर में प्रयाप के औ देवकीनंदन विधारी ने 'श्रमुत विदिन' 'नामक एक नवीन उपन्यास लिलकर महाराखीराब की सेवा में प्रेषित किया पा और उत्ते पुरस्तारस्वरूप एक ती पचात वपने प्राप्त दुर्प वे। उक्त 'कृतकाता स्वीकार' के श्रमुता इस स उपन्यास का भाव संस्तृत का निम्मलिबित रलोक था—

येषां विद्या बुद्धिर्नच भारतस्य भीति भिन्नताये। सम्तचरित्रे तेषांस्त सम विद्यां चरित्रमस्ति॥

मै वह उपन्यात प्राप्त करने में श्रवधं रहा, पर उपर्युक्त 'कृतक्षता स्वीकार' से रचनाकाल १८८० ई० का श्रंत श्रथना १८८९ ई० का प्रारंभ हात होता है। यह उपन्यास श्रव तक प्रकाशित नहीं हुआ है।

निस्सहाय हिंद

सन् १८८१ ई० में राषाकृष्णुदास ने भारतेंदुबाब् इरिश्चंद की आदाता से 'निस्सद्दाय दिंदू' की रचना की जो ६ वर्ष बाद सन् १८६० ई० में विकटोरिया प्रेस, बनारस से प्रकाशित हुआ। । ११

हिंदी के ऋगलोचकों ने इसका प्रकाशनकाल और रचनाकाल एक मानकर इसका विवेचन १८६० में लिलित पुस्तक के रूप में किया है, जो उचित नहीं है। प्रकाशन न होने मात्र से कियी पुस्तक की प्राचीनता नक्ष नहीं होती। यह

२०. हिंदी प्रदोप, ब्रिक्ट क, सं० १०, जून १८८१, पु० २२।

२१. प्रा० स्था॰ – प० क॰ पु०, पटना। सुक्यष्ट की प्रतिकिपि – निःसहाव हिंदू एक वियोगतं उपन्यास स्वर्गीय भारतेंदु बाद हरिस्पेत्र की काकासुस्तार की राजाकृष्य विकित वनारत विकटोरिया मेल सन् १८६० प्रथम वार १००० सुक्य ।), प० सँ० १२०।

पुस्तक १८८१ में लिखी गई थी, इसका प्रमाण व्यास रामशंकर शर्मा द्वारा लिखित तथा पुस्तक के श्रंत में संलग्न २७ नवंबर १८८१ का प्रशंसापत्र है-व्यास जी ने लिखा था 'मेरे परम प्रिय मित्रवर बाब राधाक्रण्यादास जी ने 'नि:सहाय हिंद' नामक एक नवीन उपन्यास लिखा है उन्होंने स्नेहवश सभे उस उपन्यास को श्राद्योपांत देखने के लिये दिया भगवान् इनको यह सबद्धि दे कि ये सदा सत्कर्म तथा इमलोगों के मान्यवर श्री भारतेंट बाब हरिश्चंद्र जी की भक्तिपूर्वक सेवा करते रहें जिसमें इनका ऋसंख्य लाभ संभव है। इस प्रशंसापत्र के नीचे '२७/११/⊏१ मानमंदिर' मुद्रित है। भारतेंद्र हरिश्चंद्र का उल्लेख भी इसमें एक जीवित व्यक्ति के रूप में किया गया है, जिसका श्रर्थ यह है कि जब यह प्रशंसापत्र लिखा गया था, उस समय भारतेंद्र जी जीवित थे। पुस्तक के निवेदन में राधाक भ्यादास ने भी लिखा है कि 'यह ग्रंथ पुज्यपाद स्वर्गीय भाई साहब बाबू हरिश्चंद्र जी के श्राज्ञानसार बना था किंत कई कारगों से बिना छपाडी इतने दिनों तक पड़ारडा ''''यह ग्रंथ जैसा लिखा गया था श्रद्धार श्रद्धार वैसा छपा है।'२' इन साक्ष्यों से यह सिद्ध है कि यह उपन्यास १८८१ ई० में रचा गया था श्रीर १८६० ई० में जैसा लिखा गया था. वैसा ही छपा। श्रतः इसे १८८९ ई० की रचनान मानने का कोई कारण नहीं है। निस्सहाय हिंद का दसरा संस्करण १६४० ई० में गंगा पस्तकमाला कार्यालय लखनऊ से प्रकाशित हम्रा। ३३

परीचागुरु

सन् १८८२ ई॰ में लाला श्रीनिवासदास लिखित 'परीज्ञागुरु', जिसे श्रिषेकांश हिंदी श्रालौचक हिंदी का प्रथम उपन्यास मानते हैं, सदादर्श प्रेस दिल्ली से खपकर प्रकाशित हुआ। १४ 'हिंदी प्रदीप' किल्द ६, सं॰ ४ (दिसंबर १८८२) में

३२. बही, निवेदन (१ फरवरी १८३० ई०)।

२३. प्रा॰ स्था॰ – चा॰ भा॰ पु॰, काशी।

२४. 'परीवागुर' का प्रथम संस्करण श्री उदयशंकर शाखी (हिंदी विद्यापीठ, खातरा विरविधायण, सागरा) के पात है, शितके मुख्युट की अविकिषि उन्होंने कृपापूर्वक मेरे पास भेज दी थी। यहाँ वही प्रविक्रियि क्यों की ल्यों दी बा रही हैं —

मुख्यष्ट की प्रतिक्रिपि – परीवागुर स्वर्थात् अनुसन द्वारा उपदेशः मिखने की एक संसारी वार्ता खाखा भीनिवासदास प्रयोतः 'ऐरवर्षमद पापिष्ठा मदा मान सदादवः ॥ ऐरवर्ष सदमचो हि नापविष्या विद्युष्यते' भावार्षं 'खीर सदन ते

ंपरीचागुर'की क्रालोचना प्रकाशित दुई थी, विस्तवे ज्ञात होता है कि लाला श्रीनिवावदाल ने प्रथम बार इते स्वयं प्रकाशित कर 'वारसुवानिकि' पत्र के पाठकों में विना मूल्य नितरित किया था। ^थं करी भी परीचागुरु का दिसंबर १८८२ ईं-ठे पूर्व प्रकाशित होना खिद्ध होता है।

विभव मद श्रति पापिष्ठ लखाय। वह उत्तरें अपने समय यह विन विपति न जाय। — विदुर प्रनागरे, दिल्ली सदाइर्श प्रेस में कृपी सं॰ १९३६ विक्रमी में पहली वार मुख्य १२ भ्राने मात्र।

[इसका समर्पेय (डेडिकेशन) लाखा श्रीराम एम० ए० चलवर को चैंगरेजी भाषा श्रीर रोमन चलरों में २५ नवंबर १८८२ में किया गया था। ए० सं० १७४]

२५. हिंदी प्रदीप, जिल्द ६, सं॰ ४ (दिसंबर १८८२), पू॰ ११ – १६ में प्रकाशित 'परीकागुरु' की स्नास्त्रोचना के कुछ महत्वपूर्ण संश —

'प्रथम तो हमें हुए इस बात का है कि महाजर्नों में एक ऐसा चमरकारी प्रतिभागंपच परव हो निकला'''। कम उपन्यास की मात्रा चौर 'प्लाट' वंदिश दोनों बहुत कुछ सराहुने के योग्य हैं, ग्रंथकर्ता ने भागरेशी फारसी संस्कृत चौर विज्ञान में चपनी लियाकत अहाँ ठक हो सहा भरपर इसमें प्रगट किया है पर न जानिये क्यों हमें इस खेख में एक प्रकार की रूखायन जैंचता है। पत्रों का वह लाखित्य और माध्ये नहीं भाषा जैसा बाब हरिरचंद्र के लेख में होता है नाटक वा स्पन्यास के प्रधान ग्रंग श्रंगार हास्य कभी कभी वीर भीर करुण होते हैं सो उन सबों की इसमें कहीं मलक भी नहीं है क्या निरा थियर प्रजागर और ठीर-ठीर बेलून आदि बैज्ञानिक बातों ही के भर देने से समस्त जेख चातरी समाप्त हो गई. नोवेल राष्ट्रिंग उपन्यास संबंधी क्षेत्र और विज्ञान तथा नीति से क्या सरोकार बहुत लोग नीवेल जैसा सिस्टीज बादि कितावें हैं उनका पदना बरा समसते हैं और उपन्यासों के 'इस्मारल असत् उपदेशक कह कर बदनाम कर रक्खा है पर सच पूछी तो बुराइयों का पश्चिमास दिखाकर अपनी लेखशक्ति के दारा परनेदालों का जी पाकर्षना करते आना जैसा संस्कृत में कादंबरी में है अंत को एक अपूर्व उपदेश निकासना उपन्यास ही में है सो बातें इसमें नहीं पाई जातीं: शस्त फिर कहाँ कोई पेड नहीं वहाँ रेड ही रूख हिंदी में घड तक कोई उत्तम उपन्यास नहीं हरो इसकिए यह प्रवश्य उत्तमीत्तम है क्योंकि कवि की उक्ति है 'सत तथ विशेष दर्जन: सदपन्यस्पतिकृत्यवर्ग्मयः' उसरी बात जाखा श्रीनिवासदास की यह चारि प्रशंसनीय है कि सार सुर निर के ब्राहकों में इसे सुक्त बांडा

हिंदी के कतियय शोधकतां धों ने 'परी वागुड' के रचना और प्रकाशन काल के लंबंच में मीलिक उद्भावनाएँ प्रस्तुत कर बहुत अस पेदा कर दिया है। इसर हाल में बा॰ केलाश्याकाश कुत 'प्रेमचंद पूर्व हिंदी उपन्याच' शीधंक शोधप्रवंच प्रकाशित हुआ है।' इसमें 'परी वागुड' की रचना और प्रकाशन तिथि के संबंध में मिननिलियत विचार व्यक्त किए गए हैं—

परीचागुर की प्रकाशनतिथि सन् १८८२ मानी वाती है, द्वितीय मुद्रण ले पूर्व लेलक का स्वयंवास (चन् १८८०) हो जुका था, क्षांकि द्वितीय कार प्रकाशित प्रति में लेलक का नाम स्वयंगिय लाला भीनिवासदास लिखा है। "यह श्रव्यामा जुक्तिसंतत होता कि 'सरीचागुर्क' का प्रकाशन चन् १८८२ में प्रारंभ होकर सन् १८८४ तक पूरा हुआ। था। """ हो प्रकार 'सरीचागुर्क' सन् १८८२ में खुष यथा होगा, परंतु हसका पुस्तकाकार प्रकाशन सन् १८८४ में पूर्व हक्षा होगा।"

जपर दी गई स्वनाध्यों के प्रकाश में यह उदरण कितना अनर्गल है इनके संबंध में कुछ कहने की प्रायदयकता नहीं। पता नहीं 'परीवाराव' का बह कीन सा दूबरा संकरण है, किसमें स्वर्गाय लाला श्रीनिवासदास लिखा हुआ है। परीवाराद का दूबरा संकरण लालाजी के जीवनकाल में ही, संबद्द १९९५ (१८८८४ ई॰) में मुंबई, गरायत कृष्णाजी द्वापाखाना में मुद्रित होकर प्रकाशित हुआ था, जिसकी एक प्रति आयंभाषा पुस्तकालय, काशी (ना॰ प्र॰ स॰) में विद्यान है।

निसे किनने जोगों को उपन्यास पढ़ने का शौक हो जायगा और देखादेखी कद्रायिद और जोग भी नोवेज जिल्लाने का सन करें तो क्या श्रवहज है और को आनिवासदास को सनेक अन्यवाददुर्वक हम इस प्रंय को स्वीकार करते हैं।"

११. बा॰ केंबारमकारा, प्रेमचंद पूर्च हिंदी उपस्थास, हिंदी साहित्य संसार, दिल्ली-पटना, १६६२ हं॰।

२०, वही, प्र• ६०।

१८. मुक्बष्ट की प्रतिकिपि – परीका गुरुः सर्थात् सनुभव द्वारा वपदेश सिवने की एक संसारी वार्ता, बाला क्रीतिवासन्तास सर्वीतः ऐरवर्षमत् वापिका मनाः पान मनाव्यः। ऐरवर्ष मनुमणे हि नापयिका वित्रुप्पते सावार्थ – 'क्रीर मनुन ने विश्वय सन्द कृति पारिष्ट ककारः। वह कर्षे प्यत्ये समय वह किन विषयि न जाय।' विदुर प्रमागरे, मुंबई नयायव कृत्यात्री के कृत्यकाने के स्ती प्रकार का एक भ्रम डा० राकेंद्र शर्मों ने अपने शोधप्रवंध 'हिंसी गण के निमांता 'पं बालकृष्ण भट्ट में उत्पन्न किया है। उन्होंने उक्त पुरक्तक के हुक 'प्य पर परीक्षागुरू की बालकृष्ण भट्ट इत एक आलोचना उद्भूत की है और पादिप्पणी में इस उद्भूत को हिंदी प्रदीप बनवरी रिस्टर, हुए राज से लिया गया बताया है। "रे उद्भूत आलोचना को पढ़ने से जान पहता है कि 'परीक्षागुर' के प्रकारित होने पर भट्ट जी ने उत्पन्न आलोचना को पी जिससे पात खुलानिये? के संवादक को कुछ दुता लगा या और उन्होंने उनके बनाव में कुछ लिखा या। भट्ट जी ने उत्पन्न प्रताप होने पर 'परीक्षागुर' का प्रकारानकाल राज्य आलोचना में दिया था। पर ऐसा होने पर 'परीक्षागुर,' का प्रकारानकाल राज्य में जाव साम की नावता में ताव होने पर 'परीक्षागुर,' का प्रकारानकाल राज्य में बात खाता, जो किसी मी हालत में सही नहीं हो सकता। नास्तम में डा० शर्मा की स्वाना ही गलत है। 'हिंदी प्रदीप', जनवरी राज्य के प्रकार के कारण परवर्ती शोधप्रतंध में मी ऐसी सूचनाई ताव हुर्मांय्य ही है कि शोधप्रतंध में मी ऐसी सूचनाई बाती है जिनके कारण परवर्ती शोधकर्ताओं को भ्रांत होकर अपनी शिक्ष सी साम अपन्यय करना पहती ही लाके का आप्यय करना पहती है।

माजिक आरमाराम कान्दोबाओं छपी सं॰ १६४१ विक्रमी। दूसरी बार मुख्य १२ आने मात्र ।

२६. डा॰ राजेंद्रमसाद रामी द्वारा हिंदी गध के निर्माता पं॰ वालकुष्ण भट्ट उद्भुत स्त्रालोचना निम्मलिखित हैं —

'हमलोग जेता जीर चीर वार्तों में अंग्रेजों की नकल करते घाटे हैं। बैसा दीत उपन्यास का खिलाना भी उन्हीं के दर्शत पर भील रहे हैं। हाज में जावा अीतिवास्तरास भी का 'परीचायुट' नामक ग्रंथ किसे हम उपन्यास हो नित्ते हैं चौर जिसकी समालोचना से हमारे प्रिय द्वामितक तान कुन कि सुयोग्य स्तिक महानय हमसे उन्ह समारे प्रेय द्वामितक तान कुन कि सुयोग्य स्तिक महानय हमसे उन्ह समारे ग्रेय हो गये हैं स्वत्वचा उन्ह इन्ह चींग्रेमी नीरिक के देश पर है परंतु नीविल भीत पृष्टिक को वोचे। ग्रंथकर्ती महानय की चौर कि निरं स्कूलों में 'क' 'ल' सीलने वार्तों के वियो । ग्रंथकर्ती महानय की चौर कि निरं स्कूलों में 'क' 'ल' सीलने वार्तों के वियो । ग्रंथकर्ती महानय की चौर कि निरं स्कूलों में 'क' 'ल' सीलने वार्तों के वियो । ग्रंथकर्ती महानय की चौर कि निरं स्कूलों में 'क' 'ल' सीलने वार्तों के वियो । ग्रंथकर्ती महानय की स्तिक प्राया कि निरं देश के अनुवाद निकाल दिए जायें तो (कोरिजिनक पोरंज) सस्वी हिस्सा उस प्रस्तक का कुन रही न आएगा। '

^{10 (45-4-8)}

'परीचागुद' का तीसरा संस्करण १६१८ ई० में मारवाड़ी ट्रेड्स प्सोसि-प्रान, कलकता से प्रकाशित हुआ। ^{3°}

गुप्त वैरी

सन् १८८२ में ही बालहत्या भट्ट लिखित 'शुप्त बैरी' नामक उपन्यास के थो है से ब्रंग्रा 'हिंदी प्रदीप' (जिल्द ५, सं० ६, १० श्रीर १२ — मई, जून श्रीर श्रमाल १८८२ हं॰) में प्रकायित हुए। यह उपन्यास पूरा नहीं छुप सका। पुरानी कहानियों की तरह हमने एक राजकुमार के विषक्तित्व हो से, उसी विषक्ति की श्रमक हमने में एक राजकुमारी से प्रेम होने श्रीर श्रमेक कठिनाहयों के बाद उनके हारा श्रमी ग्रीमका को प्राप्त करने का वर्णन हैं।

नूतन चरित्र

सन् १८८३ ई० में 'फिंदी प्रदीप' के सात छंकों में रजचंद्र प्लीडर लिखित 'पूनन चरिप' के कतिपय परिश्केंद्र प्रकाशित दुए। 3 इससे भी पहले उक्त उपन्यास के कुळ झंश 'चित्रकता श्रीत विवेकराम का नृतन चरित्र' शीर्षक कं-पाटक प्रकाश' नामक पा में जो मुंशी इसपाद श्राली के प्रयंथ से झानरक्षाकर यंत्रालय में छुपता या, प्रकाशित हो चुके थे। 3 पर जान पड़ता है, २२ ध्रमेंल ८८८७ के पूर्व रजचंद्र जो छपने उपन्यास को झंतिम रूप नहीं दे सके, क्यों कि

३०. पटना कात्रेज पुस्त काजय, पटनाः (भूज से मुखग्रष्ठ पर इसे दूसरा संस्करण कहा गया है)।

३१. हिंदी प्रदीप, जिल्द्र-४, सं० ७-१२ (मार्च-प्रगस्त १८८३ तथा जिल्द्र ६ सं० २ (प्रकटकर १८८६), प्रा० स्था चितन्य प्रस्तकालय, प्रता।

२२. बढी, ति० ५, सं० २. वर्षवर १८८० में प्रजितित स्वना नाटक प्रकाश — नवर १ से ५ तक इवने शेक्सियिय के नाटक तथा नायें जो की शुष्रा लेक्ट प्रार्थ २०वा नायें के तित नाटक थीर उपन्यास खुरी जाते हैं सब तत इसमें समाज्ञाक कीर प्रयंत्र नाटक ये दो रूपक थीर विश्वक कोरी विषेक सम का नृत्व चित्र मात्र के उपन्यास के थोड़े थोड़े भाग खुरे हैं यह सब बात् स्तववंद वकील हाईकीर की रवनाएँ हैं चीर यहाँ ज्ञानस्वाक्य मंत्रालय में मुत्तरी इमारा चाली के प्रवंत सिवस सुक हैं उपने के सिये यह पुरत्क बहुत तर की नाटकों के लिये बहुआ इमें लिख खुके हैं उपने किये यह पुरत्क बहुत उपयोगी होगी। सूच्य की मंत्र - क)।

छन् १८६३ ई० में इंडियन प्रेस से प्रकाशित 'नृतन चरित्र' के श्रंत में इस उपन्यास का रचनाकाल निम्नलिखित दोहे के रूप में दिया गया है 133

> सात चाठ घर चाठ इक सन ईसाई जान। बाइस अप्रैल के दिवस पूरम पुस्तक मान॥

इस दोहे से जात होता है कि नृतन चरित्र २२ अप्रैल १८८० ई० को पूरा हुआ या। यह उपन्यात पुत्तक रूप में १८६३ ई० में इंडियन मेस, प्रयाग से प्रकाशित हुआ । आर्थमाया पुस्तकालय, काशी के दिवेदी संग्रह में इस उपन्यात की एक प्रति उपलब्ध है। " 'तृतन चरित्र' का दूसरा संस्करण, १६१३ ई० में इंडियन मेस, प्रयाग से ही प्रकाशित हुआ। "

दिसंबर चन् १८८४ ई० में पं॰ वालङ्ख्या महद्वारा लिखित उचित दक्षिणा नामक उपन्यान हिंदी प्रदीप, जिल्द ८, सं०४, दिसंबर १८८४ में प्रकाशित होना गुरू हुआ, पर यह एक श्रंक से आगे फिर नहीं निकला।

स्त्री उपदेश

सन् १८८५ ई॰ में पं॰ माधवप्रसाद ने 'स्त्री उपदेश' नामक एक स्त्रीशिद्याविषयक कथा की रचना की जो १८८६ ई॰ में लखनऊ से प्रकाशित हुई। 3' भूमिका में पुस्तक का रचनाकाल दिया हुन्ना है। इस पुस्तक का

३३. नृतन चरित्र ले॰ बाबू रत्नचंद्र, इंडियन प्रेस सन् १८६३, श्रंतिम पृष्ठ ।

३७. मुख्युष्ठ की प्रतिक्षिपि — जुननवरित्र प्रथम संब जिसको संगरेजी मोबिक्स की रीति पर बादू राजचंत्र बी० ए० वक्कील हाईकोर्ट इलाहाबाद ने बनाया और निक्से अम्मेयुक्त संखारिक व्यवहार विषयक शिका एक कृति मनोहर स्वमाव त्रोथक कहानी के द्वारा बाल, इत्तु युवा, की छोर पुरुषों की माहि होती है। प्रयागनगर में 'इंबियन मेंस' के द्वारा प्रकाशित किया सन् १८। १।

३१. प्रा॰ स्था – प्रा॰ भा॰ पु॰, काशी ।

६६. प्रा० स्था० — झा० मा० पु० काशी। युख्यष्ट की प्रतिबिधि — की उपनेश किसमें अप्यंत नाट्य नाटक भाव से रोचक शब्दों में व चातृत्यं नटकीली वालों डो की रिखा व पाटग्राका विषयक उपनेश व यथातप्य बुद्धिमानी से इस विकास के प्रतन व उत्तर से मानंदीय चुटकुंगों में विधित है जिसकों श्री पं० माणवप्रसाद ऐक्स्ट्रा आसिस्टेंट कमिरनर जिला वांदा के बची उक्ति व सुद्ध की राज्य से प्रति के बची उक्ति व सुद्ध उत्तर उत्तर पद्ध पाँचों में विभिन्न किया है। पहिची बार स्थान सब्बन महै सन् १८८६ है।

कुठा संस्करख⁹⁹ रूपनारायया पांडेय द्वारा संपादित होकर १६२८ ई॰ में नवल-किशोर प्रेस, लखनऊ से प्रकाशित हुआ। ³⁴

श्यासास्वप्त

जन् १८८५ ई॰ में ही ठाकुर जगन्मोहन लिंह ने 'श्यामास्त्रम' नामक भावप्रधान कथा' की रचना की । ३३ यह सन् १८८८ ई॰ में ऐज्क्रेशन सीसाइटी प्रेम बाहकुला से मुद्रित होकर मकस्थित हुआ। ३° इस पुस्तक में श्वप्न के रूप में एक मेमकहानी का वर्णन किया गया है।

नृतन ब्रह्मचारी

सन् 'ध्याद के 'विदेश प्रदीप' जिल्द ६, संव ६ (फरवरी १८८६) ते पं वालकृष्ण भद्द लिखित तुवन ब्रह्मचारी नामक कथापुस्तक का प्रकाशन क्यारेस कुछा और संस्था ८ (छम्मेल १८६६ ईं ०) तक के तीन श्रंकों में यह लगातार प्रकाशित होती रही।' इसके बाद हिंदी प्रदीप में इसका छुपना बंद हो गया।

ध्७. वडी, भूमिका। इद्यः मा० पु• पटना।

३३. पुस्तक के अत में निस्नलिखित पंकियों में स्थनाकाल दिया हुआ है—

इ.इ. पुस्तक क अंत मानिनालालत पाक्या मारचनाकाल । दया हुआ। ह— पूस बदी गुरुवार तीज दिन शिशिर रामपुर माहीं। नैन वेद ग्रहचंद वर्षयह संवस्सर हरवाहीं॥

पुस्तक के समर्पण के अंत में भी २५ दिसंबर १८८५ तिथि मुहित है। इ.च. मुख्युड की प्रतिविधि—

भी रयामा पातु रयामा स्वप्न भ्रयोत् गण प्रधान चार संबों में एक अक्षवा चतु संदार मेक्ट्रत कुमारसंभव देवणानी रथामाखता प्रेम संपरिस्तता सम्म मारक हरणादि काण्यों के खतुवादक चीर मयोता विजय राखन गाइपियासी की डाक्टर जसक्मीहन सिंह पुन्त आरं ए ए एसल ग्रेडिकेन चीर खावराखें क विद्रावेश । (रोमन क्यारों में) रयामा स्वप्न ऐन चोरिजिनक नावेल हन दिंदी मोज बाह डाक्टर जगन्मीहन सिंह एमल खार ए एसल खाव मेट मिटेन एंड खावराखें स्त बाव दि सेट चीफ खाव विजयराचीगढ़, सेट्रब प्राविस्त करें, प्रिटेड एंट दि एज्केशन सोसाहटीज मेस बाहकुखा १ मस्स प्रावृत्त पर कार्यी बन व्यो मूल्य १)।

श्वरी प्रशिष, जिल्ह ६, सं० ६, ७ सीर स (फरवरी-सम्मेल १८८६), प्रा० स्था० खेलन्य पुस्पकात्मम्, पटला ;

कर हची वर्ष शह भी ने देंगे पुस्तकाकार प्रकाशित किया और 'विंदी प्रदीप' के प्राहकों में उपहास्तक कर विविदन के जात होता है कि यह पाठकों में लोकियिय न हो एकी सी। 12 'धरस्वती' के दिसंबर १६११ के क्रांक में प्रकाशित 'तृतन क्रवायारे' की समालोचना से जात होता है कि दक्के निकट ऋतीत में इस पुस्तक का दूसरा संस्करण प्रकाशित हुआ था। 13 नागरी हित- क्षित्री पिकेश वर्ष के के में प्रकाशित 'तृतन क्षायारे' की क्षमालोचना से जात होता है कि पह संस्करण पं नागरी हित- क्षायारे' की क्षमालोचना से जात होता है कि यह संस्करण पं नागरी का सहादेश मह हारा अप्युद्ध पेत, प्रवाग से प्रकाशित हुआ था। प्रस्तुत क्षक्रयारें का से सक्ष 'तृतन क्षमारी' के प्रथम दोनों संस्करणों में से एक को भी प्राप्त करने में असमर्थ रहा है। सन् १६४१ हैं में हिंदी प्रदीप कार्यालय, सहिया, काशी से हस पुस्तक का तीलरा संस्करण प्रकाशित हुआ जिसकी एक प्रति आर्थमाण पुस्तकालय काशी में उपलब्ध हैं। '

सन् रद्भः ई॰ में किशोरीलाल गोस्वामी का प्रथम उपन्यास प्रस्पिनी परिस्थय रचा गया, जो रद्भः में भारतजीवन प्रेस से प्रकाशित हुन्ना।४०

४२. 'बह उपन्याय सन् १८८६ की हिंदी नदीप को कुछ जिल्हों के कुछ अंकों में भ वा ५ अपनाय निकलकर पुस्तकाकार खपकर उस समय के प्राहकों को उप-हार में वाँट दिवा गया था। जो बचा था उसके खरीदार कोई भी न हुए बिना मृत्य खेने को सब ही हिंदीरिक बन गए।'— नृतम मह्यचारी खे० पं० बालकृष्ण मह प्र० हिंदी प्रदीप कार्योक्षय, सृदिया कारो, सन् ११४१, नृतीय संस्करण, निवेदन।

४१. सरस्वती, भागा १२, घंक - १२, दिसंबर १६११ ई॰ 'नूतन आद्याचारी' की समाखोचना।

४४, मुखपृष्ठ की प्रतिक्षिपि---

न्तन महाचारी डपन्यास एक 'सहदय' के हदय का विकास हिंदी के सुप-सिद्ध लेखक स्वर्गीय पंडित बालकृष्ण भट्ट रचित ।

> भीमं मनं तस्य पुरम्भानम्। सर्वे जनाः सुजनतामुपयान्ति तस्य॥ कृत्सना च भूभंवति सम्बन्धि रस्नपूर्यः। यस्यास्ति ग्रुभ चरितं विपुद्धं नरस्य॥

प्रकाशक—हिंदी प्रदीप कार्याखय, सृष्टिया काशी, सन् १६४१ तृतीय संस्करण १५००।

४५. प्रस्तुत एकियों का खेलक इसके प्रथम संस्करण को प्राप्त करने में ससमर्थ रहा है। प्रथम संस्करण के खेलक और प्रकाशक संबंधी श्वनाएँ इसके द्वितीय संस्करण की भूमिका से प्राप्त की गई हैं। सन् १८८८ ई॰ में गोस्वामी जी ने 'त्रिवेशी वा सौभाग्य शेशी' नामक व उपन्यास की रचना की जो १८६० ई० के विदारवंधु नामक पत्र में प्रकाशित हुआ।

सन् १८८८ ई० में ही देवीप्रसाद शर्मा लिखित 'विघवा विपत्ति' नामक स्वपन्यास रिविक काशी यंत्रालय दिल्ली से मुद्रित हुआ, जिसकी एक प्रति आर्यभाषा पुस्तकाव्यन, काशी में हैं। ४६

सन् १८८६ ई० में गोस्वामी जी ने 'स्वर्गीय कुसुम वा कुसुम कुमारी' नामक उपन्यास की रचना की जो पुस्तक रूप में प्रकाशित हुआ। ।४०

सन् १८८६ में ही 'हिंदी प्रदीप' जिल्द १२ की छुठी से लेकर बारहवीं संस्थाओं तक में (फरवरी प्रयास १८८६) पं∘ बालकृष्ण भट्ट लिखित 'बदभाव का प्रभाव' नामक उपन्यास प्रकाशित हुआ। । ' भट्ट की इस उपन्यास को भी पूरा न कर सकें।

इसी वर्ष 'हिंदी प्रदीप', बिल्ट १२, सं० ८ (श्रमील १८८६ ई०) में दाई पुढ़ों में परस्य ठग उपन्याव' शींपक एक श्रमूरी कथा श्रमी क्रियमें नयन मूँदन नामक पाले श्रीर सरब लूटन नामक सुनार की उगद्दत्ति का वर्षान क्रिया गया है। "

इस प्रकार सन् १८०० – १८६० की श्रवधि में हिंदी में सोलइ पूर्ण श्रीर सात श्रपूर्ण गयकथाएँ लिखी श्रीर प्रकाशित की गईं। समस्या यह है कि इनमें से किसे हिंदी का प्रथम उपन्यास माना जाय १

४६. मुलपृष्ट की प्रतिलिपि —

विश्ववा विषयि (उपन्यास) जिसको खपने परम सिन्न राधावस्य गोस्वामी हृंदावन निवासी की सहायता से देवीपसाद ग्रामी जेकाध्यक कार्यावय हरिदार गीरिक्यों समा मुकान कानपुर ने, बाबू रासचंत्र के प्रवंध से देवी रिक कार्यों की खुपवाहै। संवत् १३४४ विक्रमीय प्रथम संस्कार २०० प्रति सुक्त प्रति प्रस्क नि

४७. 'किशोरीलाख गोस्वामी के उपन्यासों का प्रकाशन विधि ऋम' निबंध, परिषद पत्रिका वर्ष र अर्क ४।

ध्यः प्रा॰ स्था॰ चेतम्य पुस्तकासः, पटना । ४२. वही ।

विख्यावदान का चारिक शब्द

वासुदेवशरण ग्रप्नवाल

जर्नल श्राव् व श्रोरिएंटल इंस्टीट्यूट, बड़ौदा, लंड १२ श्रुंक ४ (जून १९६३) में प्रकाशित 'ए नोट श्रान द वर्डचारिक इन दिव्यावदान' शीर्षक श्रोंगेची निषंध का सार—

प्रधानेपाणा की दृष्टि से चारिक शब्द यहाँ नवीन है। दिव्यावदान, पूर्णावदान (कावेल संकर्ता पुरु प्रभू) में एक स्थल पर यह शब्द झाया है — यावत पत्रचारिका ऋदया हरितचारिका भावनचारिकायांगाः।''''महाराज पत्रचारिका हरितचारिका भावनचारिकारचेते''''

पत्रचारिका, हरितचारिका एवं भाजनचारिका शब्दों की प्रसंगानुकूल तथा संतोपजनक व्याख्या श्रद्धाविष नहीं हुई है। एजर्टन ने चारिक का सामान्य श्रर्य 'मूर्विग' किया है। परंतु इसका वास्तविक महत्व उनसे छूट गया।

दर्नें समभने के लिये भारतीय वैवाहिक तथा धार्मिक शोभायात्राश्रों को स्मरण करना वाहिए। दिश्यावरान में 'बारिक' का वास्तिक तायर्थ शुभ चिह्नों के लेकर चलनेवाले उन व्यक्तियों से हैं जो शोभायात्रा के श्रंप होते थे; अथवा शुभ पशुश्रों की पीठ यां विमानी पर वैठे होते थे। ये तभी आग्रो आग्रों निर्माति कम में चलते थे। उनके पीछे मुख्य समुदाय चलता या। यहाँ राजा पूर्णरक पूर्ण ते पूछता है कि पत्रचारिकों, हरितचारिकों तथा भाजनवारिकों के आ जोने के उपरांत कम इस अध्या प्राप्त मा पर है। पूर्ण ने कहा 'नहीं'। तब स्थविरस्थितरा पीकितद पट्टेंच और राजा ने पुनः वही प्रस्त किया। पूर्ण ने पुनः कहा, 'नहीं'।

इसके बाद एक गाथा उल्लिखित है जिसमें १२ शुग चिह्न गिनाए है जो एक के बाद क्रमशः चलते ने और जो जनता के समझ स्थांग जीवन के चमत्कारी इस्प (ऋदि) प्रदर्शित करते थे। इनमें दिव्य फोकियों की श्रवतारखा होती थी। कहा गया है कि कुछ स्पती से उगते, कुछ श्राकाश से उतरते तथा कुछ बाहनों पर बैठे दिखते थे। गाया के उल्लेख के श्रनुसार सिंह, चीता, हाथी, थोड़े, नाग, इषम झादि के रूप में ये शुग क्खारें गिनाई गई है। प्रतीद होता है कि वे जंद सबी हुई मूर्तियों के रूप में या जीवित श्रवस्था में के बाए जाते थे। थे श्रमोक के श्रमिलेखों के 'इध्यिदस्या' और 'विमानदस्या' का स्मर्खा दिलाते हैं। क्कान भी विवाह, बारात या दशहरा श्रीर श्रन्य त्योहारों के श्रवस्य पर मूल्यवान साक्षसजा तथा रंग विरंगी चित्रकारी से शोभायात्राएँ निकाली जाती हैं। श्रवश्य ही यह सब स्रायोजक के वित्त के श्रनुसार होता है।

भनवानों की कतियय शोभायात्राओं में पुण्यत हुन, फलयुक्त डालियाँ, गुभ परिवाँ आदि लेकर कियो तथा पुरुषों को चलते हमने देखा है। परंद्र अधि-काशवः ये कागव और मिद्दी की होती हैं किन्दें 'बागवारी' या पुलवारी कहते हैं यही यहाँ पत्रचारिक तथा हरितचारिक हैं।

पूर्णपट में पत्तियों, कमल तथा पुष्प लोसकर या यशांकुर उगे हुए पात्र लेकर चलनेवाले भाजनवारिक होते थे। ऋगक भी दशाहरे पर बुदेललंक में हरे पीले बगाकुर उत्ते पात्र लेकर नारीतमूह निकलता है। बाखा ने हर्यंचरित में राज्यश्री की विवाहवेदी की शोभा बढानेवाले एंखे गुभ कलशों का वर्युन किया है।

लिलियिस्तर में महारानी माया की उत्यानयात्रा के प्रतंग में ऐसे शुभ विद्धों को भारण करनेवाली कन्याओं का वर्णन है। यथा पूर्णकुंकन्या, मयूरहरत-कन्या, तालबुंतककन्या, गंभोरकसंगारकन्या, विचित्रपटोलककन्या, विचित्रप्रातंत्रन-मालाकन्या, रत्नमहालंकारकन्या तथा महासनकन्या। ऐसे यात्राक्यूहों के ऋनेक प्रदर्शन मञ्जूर के संग्री पर हैं।

इन शोभायात्राश्चों में रख या भद्रमिण, विमान, मेर खादि पर्वत, करणहुब, शुभ्र उज्ज्वल रथ खादि ले जाए जाते थे। खाजकल इन्हें तखत या चौकी कहते हैं। खशोक के खभिलेखों में इनके लिये विमान शब्द खाया है।

दिज्यावदान के एक स्लोक की तीसरी पंकि—अन्ये तोयथरा इनाम्बरतले वियुक्ततालंकृता—में यह महत्यपूर्ण विकेत है कि करियय अन्य व्यक्ति आकाश में विकास को की की ये युक्त वादलों की भौति लग रहे ये। यह संकेत ऐसे मन्यों के लिये है जिन्हें आवकत बाँका (ए० व०) बाँके (व००) कहते हैं वा दर्शकों के आकृष्ट करने के देत रंग विरंगे सक पारण करते हैं। ये तीन प्रकार से दिलाए बाते हैं—भूमि से उठते हुए, आकाश से उतरते हुए तथा कंत्रों पर सहन किए गए आतानों पर आसीन।

प्राचीन भारत में बेगार प्रथा राधाकच्या चौधरी

द इंडियन हिस्टारिकल कार्टली, खंड २८ संख्या १. मार्च, १६६२ में प्रका-शित 'विष्टि (फोर्स्ड लेबर) इन एंश्यंट इंडिया' शीर्षक ख्रॅगरेजी निबंध का सार---प्राचीन साहित्य, शिलालेखों तथा श्रन्य परातात्विक सामग्री से यह स्पष्ट है कि प्राचीन भारत में 'विधि' ऋथवा बेगार की प्रथा काफी प्रचलित थी। श्राज भी देश के कतिपय श्रंचलों में यह किसीन किसी रूप में विद्यमान है। श्रामरकोश तथा श्रान्य कोशो में भी विधि तथा उसका पर्याय 'श्राज' शब्द

श्चाया है। इसकी पृष्टि चीनीयात्रियों (५ वीं शती) से भी होती है। प्राचीनतर नेपाली श्राभिलेखों में 'भोट विधि' शब्द मिलता है।

राज्य तथा राजा को समय समय पर ऋावश्यकतानुसार निःशुल्क सेवा ग्रह्ण करने का श्रिधिकार था। यद्यपि पालिसाहित्य में 'विष्टि' शब्द नहीं मिलता, 'परासाकर' श्रार्थात ऐच्छिक दान श्रार्थक शब्द वहाँ है। जातकों के काल में ऐच्छिक दान की प्रथा विद्यमान थी। यह भी एक प्रकार से 'विष्टि' का द्योतक प्रतीत होता है। श्रर्थशास्त्र में 'विष्टि' के विभिन्न प्रकारों का विशद वर्गन है। इस क्षेत्रती में ब्यानेवाली की एक लंबी सची काटिल्य ने खींची है। कौटिल्य कालीन राज्य में किले. बॉंघ ह्यादि जैसे निर्माशो का विशेष महत्व था। इनका निर्माण ग्रामीणों के निःशलक श्रम से होता था जिनके बदले में उन्हें सरस्ता तथा जलपृति की सुविधाएँ मिलती थीं। धनी लोग ऐसे अवसरों पर अपने दासों को क्रेजने हे जिनसे राय लेने का दायित्व राजकर्मचारियों का होता था। टास क्योर कर्सकार से बलपर्वक काम लिया जाता था। ऋर्यशास्त्र के 'श्राटक' शब्द की त्यास्था पर मतैक्य नहीं है। शाम शास्त्री के मतानुसार यह वस्तरूप में टी कानेवाली मजदरी है-एक अग्राटक=६० परा के बराबर वेतन। कोशांबी के ग्रनसार ६० पण विष्टिका न्यूनतम वेतन है। मौर्यकाल में विष्टि राज्य तथा सेना का सहत्वपूर्ण स्त्रायसाधन था। कीटिल्य ने 'विष्टि बंधक' नामक स्त्रधिकारी का उस्लेख किया है जिसका अर्थ है—निःशुल्क श्रम का ग्रहीता। आगे राज्य कब कोटे कोटे टकडों में विभाजित हुए तब समाज का रूप बदलने के साथ बेगार ने भी बलपूर्वक गृहीत अम का रूप ले लिया। मध्यकालीन भारतीय शासकों की दत पराजय तथा विजेताओं की सफलताओं में जनता की कोई अभिक्वि नहीं रह गई। मध्यकालीन सामंतवादी विकास के स्रंतर्गत यह प्रथा श्रीर भी स्पष्ट तथा प्रमुख हो गई।

निर्देश

हिंदी

```
संमेलन पत्रिका, साग ४६, संख्या - २, राक १८८४ ।
गुद नानक की भाषा - डा॰ जयराम मिश्र ।
महाराष्ट्र के 'दशावतार' नाटक का गरा - डा॰ द्याम परमार ।
शाह मीरां जी शासुलनुशाकः दक्षितनी हिंदी के सूक्षी संत कवि श्रीर
उनका 'खुशनुमा' - श्री दशरथराज ।
```

अँगरेजी

- जर्नेल आवृद ओरियंटल इंस्टीट्यूट, बड़ौदा, खंड १२, संख्या ४ जून १९६३।
- श्चार्कघोलाजिकल हिस्टरी श्चाल् मेवाइ १ (फ्राम थर्ड सेंचुरी टु३०० बी०सी०)।
- [३ शती ई० पू० से प्राय: ३०० ई० तक के मेवाइ का पुरातात्विक इतिहास] ऋद्रीश बनर्जी।
- गोबिंद गुप्त प्राय् वैद्याली सील ऐंड मांदतीर इंकिंग्यान (ए गुप्त ऐंपरर विद्यीन बी॰ ई॰ ६३ ऐंड ६६) विद्याली मुद्रा तथा मांदतीर क्रमिलेख का गोविंद गुप्त (गुप्त संवत् ६३ तथा ६६ के बीच एफ गुप्त सम्राट्)] - राजक्षणा बीचरी।
- सर्वे ऐंड काटों प्राफी इन एंश्यंट इंडिया [प्राचीन भारत में भूमि की नापजोख तथा मानचित्रमा] - मायाप्रसाद त्रिपाठी।
- बुलेटिन श्राव्द दकन कालेज रिसर्च इंस्टीट्यूट, पूना, खंड २१, १६६३।
- द श्रोरिजिन श्राव् सप्तमानुकाज [सप्तमानुकाश्रों का उद्भव] एस० के० धवलीकर ।
- कायंस ऋाव् ब्रह्मपुरी एक्सकैनेशंस (१६४५ ४६) [ब्रह्मपुरी स्रोदाई में प्राप्त सिक्के] - परमेश्वरीलाल गुप्त ।
- जर्नल आवृद युनिवर्सिटी आवृ वांबे, खंड ३१, भाग २, सितंबर १६६२ (आर्ट्स नंबर)।
- ए रीवेलुएशन श्राव्द चार्जेंज श्रगेंस्ट द एट्य केंटो श्राव् कुमारसंभवम्

[कुमारसमय के ब्राष्टम सर्ग पर ब्रारोपित ब्राव्हेपों का पुनर्मूख्यांकन] - रमेशचद्र एस • बेतह।

सम मैथेमैंटिकल श्रचीव्मेंट्स श्राव् एश्यट इडिया [प्राचीन भारत की कुछ गणितीय उपलब्धियाँ] - एच॰ एस॰ उसेंकर।

द अनल्स आव् द भडारकर श्रोरिएटल रिसर्च इस्टीड्यूट, खड ४३, पार्ट्स १ - ४, १६६३।

द जैन रेफर्ड स एवाउट वर्ड स [पश्चियों से सबधित जैन निवरण] - एच० श्रार० कापडिया।

सस्कृत सुभाषित सम्रहः इन श्रोल्ड जावानीज्ञ ऐंड टिवेटन [प्राचीन जावानी तथा तिन्यती में सस्कृत सुभाषित सम्रहः] – लड्विक् स्टर्नवारव्।

द इडियन हिस्टारिकल कार्टर्ली खड २८, सख्या १ मार्च १६६२ । द इस्टैन्लिशमट श्राव्द इस्टन चालुक्य डाइनैस्टी श्राव्वेगी [वेंगी के

पूर्वाय चालुक्य वश की स्थापना] - एन॰ एन॰ दास गुप्त । डोमेरिटक लाइफ इन द सिक्सटीय संचुरी ऐज रेफ्लेक्टेड इन द लिटरेचर आव सरदास सिरसाहित्य में विश्वत १६ वी शती का घरेल जीवन]

श्राव् सुरदासः । सुरसाइत्यं मं वाण्तं १६ वा शता का घरल् जावन] — एस० पी० सगर।

इरिगेशन टैक्स इन एश्यट इडिया [प्राचीन भारत में सिंचाई कर]
— लस्लन जी गोपाल ।

डेट श्राव बरदराज बिरदराज का काल] - डा॰ वी॰ बरदाचारी।

स भी चा

विद्यापति और उनकी पदावली

प्रस्तुत संकलन में विधायित के कुल २६० पर संग्रहीत हैं। यदों की यह संख्या होर उनका कम प्रायः वहीं है जो श्री रामकृत्व केनीपुरी की 'विधायित यदावती' में है। विधायित ने जितने पदों की रचना की थी उन सभी का संकलन स्त्रमी तक नहीं किया जा तका है। इसीलिये उनकी परावती के भिक्त भिक्त संकलन स्त्रमी वं तो संस्वाया था उसमें पदों की संख्या प्रायः सादे नी सी थी। अजनंदन-प्रकाशित कराया था उसमें पदों की संख्या प्रायः सादे नी सी थी। अजनंदन-सहाय वी का संकलन यथिर उस संकलन का स्त्राया ही यो वो भी उसमें कुछ ऐसे नए पद थे जो गुम वी वाले संस्करण मं नहीं थे। प्रिएसन ने भी विधायित के यदो का एक होटा सा संकलन प्रकाशित कराया था जो मीलिक मैथिलपरंदरा पर स्त्रायुत था। परंतु इन सभी संस्करणों में भाषा का रूप शुद्ध नहीं था। दिशाइत हिसे भी शिवनंदन टाकुर का संकलन सर्वोचम था। उसका नाम ही था। देश इस विधायित कराया था। उसका नाम ही था। इस हिसे भी शिवनंदन टाकुर के विकास परोले पर रहे वे जो विधायित के नहीं वे स्थान स्त्रमें की रचनाशी की रचनाशी का स्त्रमा था उसमें भी न जाने कितने कवियों की रचनाशों का स्त्रमा है।

हृदय के द्रवीभूत भाग अपनी अभिन्यक्ति के लिये संगीत की तरलता को ही माध्यम बनाया करते हैं जो हृदय जितना ही मध्यक होता है उतना ही यह संगीत की और मुक्ता है। विद्यापति ने नहां ही भाइक और रसमय हृदय पाया था फलता उन्होंने प्रावली की रचना केवल भागोंद्रिक के कारणा ही की। कोई विश्वयिमान उनकी दृष्टि में नथा। विश्वद अलीकिक नायक नायिका राधा- हृष्णा व्ययेद के हाथों में पहकर दिश्यदिय नायक नायिका नायक नायिका राधा- हृष्णा व्ययेद के हाथों में पहकर दिश्यदिय नायक नायिका नायक नायिका वा मुखे थे। अर्थात नीतनीविंद में राधाकृष्णा के मान, मिलन, विश्वयोग आदि का वर्षों तो अदिव्य मानवभूमि पर किया गया परंदु प्रत्येक पद की भणिता में वह अवस्य ही याद दिला दिया गया कि राधाकृष्णा दिश्य हैं और उनके चरित का नाम करने से पुष्ट का प्रतान की प्रायक्ति की प्रायक्ति की स्वायक्ति की प्रायक्ति कर में ही महणा किया था। यहाँ कारणा है कि उनके प्रत्येक पद में राधाकृष्णा का उल्लेख नहीं है। विद्यापति को प्रायक्ति कर में ही महणा किया था। यहाँ कारणा है कि उनके प्रत्येक पद में राधाकृष्णा का उल्लेख नहीं है। विद्यापति की व्यव्यापति को स्वत्य कर में ही महणा किया था। यहाँ कारणा है कि उनके प्रत्येक पद में राधाकृष्णा का उल्लेख नहीं है। विद्यापति की व्यव्यापति को व्यव्यापति के स्वत्येक पद स्वत्य प्रत्येक पद स्वत्य प्रायक्ति का स्वत्येक पद में राधाकृष्णा का उल्लेख नहीं है। विद्यापति की व्यव्यापति की वे स्वर्ण्यक प्रत्येक पद राधाकृष्णा का उल्लेख नहीं है। विद्यापति की व्यव्यापति की वे स्वर्ण्यक प्रत्येक प्रत्येक पद राधाकृष्णा का उल्लेख नहीं है। विद्यापति की विद्यापति की विद्यापति की व्यव्यापति की व्यव्यापति की विद्यापति की व्यव्यापति की विद्यापति की व्यव्यापति की विद्यापति की प्रत्येक प्रत्येक प्रत्येक प्रत्येक प्रत्येक प्रत्येक प्रत्यापति की व्यव्यापति की विद्यापति की व्यव्यक्ति की विद्यापति की व्यव्यापति की व्यव्याप

प्रस्तुत पुस्तक के पृष्ठ ५४८ पर निम्नलिखित पद उद्भृत है :

कालि कहल पिया य साँमाई रे जायत मोयं मारुख देखा मोय झमागलि नाई जानिल रे जहनकों संग जोगिन वेस ॥.....

जन बंगाली कैणावों ने विद्यापति के पदों को अपने कीर्तन की सामग्री के रूप में प्रदूष कर लिया तो उनके लिये यह आवश्यक हो उठा कि ने प्रतेक पद का संबंध राषाकृष्ण ने ही जोने ते तरकेत उठी का ना मान के न कहीं हुए का ला। फिरा गया। की वेत उठन पद में न कहीं राषा का नाम है न कहीं हुए का ला। फिरा गया। की वेती पुरी ने यही अपरे स्थीकार कर अपने संकलन की पादिएपानी में 'माकक्ष' का अप में मधुरा लिख दिया। तको प्रतेक टीकाकार का जैसे यह पावन कर्तव्य हो गया कि वह वेतीपुरी जो का अवंधातुकरण करें। प्रत्युत टीकाकार भी हत नियम के अपवाद नहीं है। कोई भी निष्युत्व परंतु विचारतील पाठक को राजा यिवालिंह और रानी लिखान देशे के दिवहास से परिचित होगा इस पद को चेत्र ही सह देगा कि यह पद व्यक्तित जीवन की स्थिति हो लिक्स रचा गया है। इससे रामा कि यह पद व्यक्तित की किन की स्थित की लिक्स रचा गया है। इससे रामा कि यह पद व्यक्तित वह है कि राजा यिवालिंह पुद्धमूमि में हो अहरश्य हो गए हैं। यह निस्पत्व हो को से परिचित वह है कि राजा यिवालिंह पुद्धमूमि में हो अहरश्य हो गए हैं। यह निस्पत्व हो को परिचत वीवित नहीं है वह ती होने के लिये सिल्यों से विता सवान की प्रार्थना करती है जिस पर विवापति उने समझते हैं कि

विद्यापित कथि गाम्रोल रेक्साथि मिलव पियतोर। लखिमादेइ वर नागर रेगय सिवसिंघ नहिंभोर॥

यदि यह अर्थन लगावा जायगा तो जब पिय ने यह कह ही दिया था कि मैं
मयुरा जाऊँ मा तो हक्से वह कौन सी बात यी जो रावा नहीं समक सकती थी।
यहाँ कोई न कोई रलेवास्तक राज्द होना ही चाहिए जिससे आ की संभावना हो
को संकतः हर पद में वह रलेवास्तक राज्द भावका ही विकेत तिन अर्थ
हो सकते हैं — मक देश अथवा रिमिलान, मानत देश अथवा वायव्य दिशा और
मृत्यु का देश अथवा यमराज की दुरी। मयुरा रिमिलान नहीं है अतः मास्त देश
का अर्थ मथुरा नहीं हो सकता। भौगोलिक इष्टि से समल संसार तीन प्रकार के
पूमिलंडों में विभाजित है — मक, आन्यू और जांगल। जहाँ वर्थ विजक्ष नहीं
होती अथवा अत्यव्य होती है उसे मक भूमि कहते है। जहाँ अर्थ पियति समा
होती अथवा अत्यव्य होती है उसे मक भूमि कहते हैं। जहाँ अर्थ की विभित्त सम

होती है वह जांगल प्रदेश कहा जाता है। अतः यहाँ मारुस के दो ही अर्थ शेष रह जाते हैं — वायव्य दिशा और मृत्यु की भूमि। विद्यापति के समय की शार्की स्वस्तन की राजकानी जीन्युर मिथिला हे वायव्य दिशा में स्थित है। अदाः वस राजा शिवसिंह ने रानी लिथिमा से मारुझ देश की यात्रा की बात कही तो उसने स्थायतः यही समक्षा कि वे जीन्युर जाने की सोच रहे हैं। 'भीय अभागित नहिं जानल रे' का अर्थ हतना ही है कि उसने 'भाषक्र' का यह अर्थ नहीं समक्षा कि उसके पति राजभूमि या मृत्युभि में जाने की सोच रहे हैं।

कुँकि उक्त अर्थ की ओर टीकाकारों की दृष्टि नहीं गई अतः प्रस्तुत दृष्टिकाकारों ने भी पुरानी लीक से तिलामर भी इयर उत्तर होना स्वीकार नहीं किया है। परंपरानुसार उन लोगों ने इस पर में भी राघाइच्या के ही किरा किया है। यह देलकर तो यही सम्मन्ता पढ़ता है कि लोक में राघाइच्या के प्रति भक्ति भले ही पटी हो उनके मित अनुसक्ति में तो हृद्धि ही दृहं है। यह संमवतः इसी अनुसक्ति का परिणाम है कि प्रस्तुत टीकाकारों ने अन्य अनेक पदी में राघाइच्या का नाममंघ न रहने के बावजूद अर्थकमन में उनका नाम-सराख किया है। यूवंड नारितकता के इस युग में ऐसी अर्लड आरितकता अवस्य आरुव्यंवनक है।

पुत्तक के आकार और उनकी सामगी से ग्रकट है कि परिभमी संगादकों ने अपनी और से पुत्तक की उपयोगिता बढ़ाने में कोई कोर करत नहीं की है। उन लोगों ने गीत की एक दर्जन से अधिक हिंदी अँगरेवी परिभागाएँ संकृतित की है। विचापति संबंधी प्रत्येक प्रदर पर किस विद्वान् ने क्या कहा है हसका अनुउा संकलन प्रस्तुत पुत्तक की विशेषता है। फिर यह सर्वथा दूबरी बात है कि गीतों के सक्तर और उनके मेदों का उल्लेख करते समय 'विचापति पदानली' का प्यान नहीं एला गया और विदानों का उदस्या देते समय कहीं कहीं अनावस्यक और निर्स्थक टिप्पनी भी बढ़ दी गई।

'विद्यापित की गीतिकला' रीर्षक प्रथ्याय में नहीं डा॰ क्र्यादेव उपाध्याय कृत लोकगीतों के विभाजन का प्रााया उद्दूशत है वहीं डा॰ जवकात सिश्र के वर्गी-करण का भी उदस्या दे दिया जाता तो पुस्तक की उपयोगिता में चार चौंद लग बाते। कारण डा॰ सिश्र के वर्गीकरण का तीचा चंबंच 'विद्यापित पदावती' के है। उस वर्गीकरण से ही मैपिली गीतों के तिरहुती, वटगमनी, गोम्रालरी, नचारी, महेषबानी म्नारि मेरीपमेरी का परिचय मिल एकता है। डा॰ सिश्र ने स्योक प्रकार के गीत का लच्या भी प्रस्तुत किया है की तिरहुती के संबंच में उन्होंने तिला है कि यह प्रेमगीत है। प्रेमदशा में हृदय की प्रयंक्त हृष्टि का पिक्र इसमें प्रस्तुत किया जाता है। प्रायः टेक में 'ना', 'हो', 'रे', या 'सजनि मे' प्रयुक्त होता है।'

यदि डा॰ मिश्र के कथन का भी उद्धरण दिया गया होता तो विद्यापति के गीतों का वर्गोकरण करने से पाठकों को बहुत सुविधा होती। इली प्रकार विधापति का बीवनहुव प्रीपंक निषंध में वहीं विद्यापति के स्वया की सीराधिक व्यवस्था के बाद श्री विद्यावर्गत की मृख्तियि २२६ प्याक्त्या के बाद श्री विद्यावर्गत ठाकुर हारा स्थिर विद्यापति की मृख्तियि २२६ प्याक्त्या क्षेत्र हा उद्धरण दिया है वहीं डा॰ शिवनमत्वतिह हारा श्री विद्यावर्गत ठाकुर की स्थापना के लंडन का भी उल्लेख किया है। यह अच्छी बात है। किसी भी प्रदान पर लंडन मंडन की समस्त सामग्री का एक ही स्थान पर संकलन श्रवरय ही उपयोगी कहा बायगा। संगादकह्य ने लिखा है कि 'श्री शिवमस्तावर्थिह के लंडन में कोई बान नहीं है श्रीर उनका कथन विशेष महत्वपूर्ण नहीं है।' परंतु स्थाद संपादकों के ही उक्त कथन का श्रापार क्या है, बत तक हरका पता न चले तब तक उनका कथन भी कोई महत्व न रख सकेगा। बच संपादकह्य ने यह लिखा कि ३४१ ल० कं ० १४६० ई०) तक विद्यापति का बीवित रहना प्रमाणित नहीं होता तो वहीं उन्हें यह भी बताना चाहिए था कि यदि प्रमाणित नहीं होता तो श्रमणित के होता है।

पदावली की सरस और विस्तृत व्याख्या से परिपुष्ट कलेवरवाली इत पुस्तक में कहीं कहीं कुत्र ऐसी वार्ते भी रह गई हैं जिनकी व्याख्या परमावरवक भी। में विचायित पर पूर्ववर्ता प्रमाव? पर विचार करते हुए संपादकों ने दो स्थानों पर विचार करते हुए संपादकों ने दो स्थानों पर विचार करते हुए संपादकों ने दो स्थानों पर विचारति को प्रमावित करनेवालों की सूची परवृत की है। उब बच्ची में माण, कालिदाल, ग्रमकक, जयदेव के साथ ही एक नाम वगन्नाथ भी है। ये बगन्नाथ कीन हैं? संस्कृतवाहित में तो केवल एक ही अवालाथ का बोलवाला है और वे सुप्रविद पंडितराज वगनाथ। परंतु पंडितराज विचायित को केत प्रमावित कर वाद उत्पत्त हुए ये। ऐसी विधीत में उन्होंने विचायित को केत प्रमावित कर लिया यह बात साथारण चुदि में नहीं समाती। जान पड़ता है कि पंडितराज के नाम का उल्लेख संपादकप्र केवल री में ग्राकर कर गए हैं कारण उन्होंने पंडितराज का कोई छंद उद्धृत कर उससे विचायित के किसी पर की तुलना नहीं की है।

विशापति पर पूर्वनर्ती प्रभाव का विवेचन बिस अध्याय में किया गया है उठमें बितना आरंबर है उतना तथ्य नहीं। मात्र, कालिदाल, अमसक आर्दि का विद्यापति पर फुटकल प्रभाव दिखलाते समय यदि चंगदानें ने महामहोषाप्याय पं॰ हरसपाद शास्त्री के हल कपन का भी उल्लेख कर दिया होता तो अच्छा होता कि 'चंस्कृत अलंकार में वो कविशोदोक्ति है जितनी चलती उपमार्थें हैं, विद्यापित डाकुर ने अपने गोतों में उन सनका प्रचुर प्रयोग किया है। हाल शहासती, आपनी समस्ति , अपन्य प्रस्ताती, अपने प्रांगर सति आप सिंहत और प्राकृत के कृंगार एवं के सांस्थरत के कांस्थरत कर ने विद्यापित ने अपने नीतों के लिये मान कंप्रह किया है। परावणी पढ़ेत प्रदान प्रायः संस्कृत परिचित रलोकों की याद आ जाती है। प्रायः तातीत होता है कि इन संस्कृत कियाओं के ऊपर विद्यापित ने अपना रंग चढ़ाया है, उनसे ही भाव महर्च कर उन भावों को और भी चमकाया है। कहीं कहीं आदि का नाम नहीं लिया है कहीं आदि का नाम नहीं लिया है परंदु उपमानों को इस प्रकार सजाया है कि जिसने संस्कृत नहीं पढ़ी है वह उन परों से एक नहीं प्राप्त कर सकता। ऐसी रिपित में जिन लोगों ने संस्कृत पढ़ी है उनके लिये स्वर और भाषा छोड़कर परावली में और कुछ भी नया नहीं है विद्यापित कर सम जाती है!?

कभी भी सतीशचंद्र राय ने भी नगेंद्रनाथ गुप्त और भी रामकृञ्च बेनीपुरी के पदावलीसंस्करणों की आलोचना करते हुए लिखा था कि गुप्त जो के संकरण के अनुसार के नीपुरी जी के संस्करण में भी निम्नलिखित चार अेणी की भूलें देखी जाती हैं—

१ — पदिनियांचन की मूल २ — पदिनियास की मूल ३ — पाठ में भूल श्रीर ४ — कार्य में मूल । राय महायाय की हत त्यूची में किन मूली का उकलेल है वे ही भूलें श्री भाटी जी कीर जोशी जी के प्रस्तुत संस्करण में भी मीजूद हैं। कारण हिंदी में इसर 'विवापित पदावली' के जितने संकलन प्रकाशित हुए हैं उन सभी का स्वाधार वेनीपुरी जी वाला संस्करण ही है। फलतः जो भूलें और जितनी भूलें वेनीपुरी जी के संस्करण में भी वे वया की त्यों प्रस्तुत संस्करण में भी सुरवित रह गई है। अतः पदिनियांचन संबंधी एक भूल का उदाहरण दे देना अप्रासंगिक नहांगा। वेनीपुरी जी के संस्करण क्षार प्रस्तुत संस्करण का २०० संख्यक पदिनालिर्लित है —

मोर वन वन सोर सुनहत
वहत मनमध पीर
प्रथम छार समाद बाकोल
गगन श्रवह गंभीर
+ +
निवर वर वर वाक बाहुक
सुद्देत महत वन्

सिंह मृपति भानइ ऐसन चतुर मास कि बोल॥

किसी बमाने में श्रीनगेंद्रनाथ गुप्त ने यह मत प्रकटकर दिया था कि सिंह मुप्ति अधिनायुक सकल पद विद्यापितर रिक्ता सिंह भूपिति शिवसिंह। अर्थात् सिंह भूपित मिखितायुक्त सभी पद विद्यापित द्वारा रिचत हैं। सिंह भूपित शिवसिंह ही हैं।

उक्त 'बाना वाक्यं प्रमायाम्' के रहते प्रस्तुत संस्करणा के संपादकमण कोई स्वरी बात कहने का दुःवाहल कैसे कर सकते थे। फलतः उन्होंने भी कह दिया कि राजा शिवसिंह यह कहते हैं। उपर भी सतीशवंद राय ने हिंदी साहित्य संस्तान द्वारा प्रकाशित अपनी पुस्तक में साफ साफ कह दिया था कि सिंह पूर्वत लोग परों को विवायति के संकलन में उद्धुत करना बड़ी भूल है। पुन: सन् १६४६ में मकाशित 'य हिन्दी आव मैं भिवली लिटरेचर' में डा॰ अवकात मिश्र ने अग्री भी कोश्वरा प्रकाशित कि सुना कि भी नमेंद्रनाथ ग्रुत ने 'भूवति' या 'सिंह भूवति' को शिवलिंह अथवा विवायति का दूसरा नाम सममकत भूल की है। इस विश्वरास के प्रचुत कारणा है कि यह किसी दूबरे ही किन का नाम है। भूवति नेवाल के राजा और किस भूवतीं के सकते हैं। पुन: इस लोग एक सिंह भूवाल को भी जानते हैं जिहोंने सारंगदेव के 'संतीतर आवार' और राजावांव सुवाकर पर रीकाएँ लिली थी। ये सिंह भूवाल कर्षाट चंदा के मैथित राजा भूवालिंह हैं। ये सिंह भूवति सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख कुपालिंह हैं। ये सिंह भूवति सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख के प्रवालिंह हैं। ये सिंह स्पति सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख के प्रवालिंह हैं। ये सिंह न्यति सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख के प्रवालिंह हैं। ये सिंह न्यति सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख के प्रवालिंह हैं। ये सिंह न्यति सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख के प्रवालिंह हैं। ये सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख के प्रवालिंह हैं। ये सिंह न्यति सिंह न्यति भी हो सकते हैं जो स्पष्टत: पायख किया या।

इतने श्रथिक प्रमाणों के रहते भी यदि कोई विंह भूपित भिषातायुक्त परों को विद्यापित रचित मानने का ही दुराग्रह करता है तो उससे पूछ्ना चाहिए कि क्या विद्यापित के समय में बंदूक का श्राविष्कार हो चुका था। तत्कालीन हतिहास ग्रंथों में श्रव्का राखों की बो सूची मिलती है उसमें बंदूक का उल्लेख कहीं नहीं मिनता। दूसरी खोर हतिहास श्रवस्य ही यह बताता है कि बाकटी श्रव्कों का मारत में प्रथम प्रयोग बाबर और इबाहीम लीदी के युद्ध में हुआ। ऐसी स्थिति में विद्यापित द्वारा 'खुटत मदन बनुक' लिला जाना क्या संभव है ?

प्रस्तुत संकलन के संपादकों ने गो॰ तुलसीदास जी के इस कथन की सर्वथा उपेका करते हुए कि गिरा अराय जाता सीविक सम कहियन सिम्म न सिम्म प्रयंक्यन में प्रकलत से भी काम लिया है। उद्यारण के लिये इन पंक्तियों का प्रयं कि 'सिंह भूपति भन्न ऐसन चतुर मास कि बोल' का यह प्रयं किया गया है कि राजा शिवासिंह यह कहते हैं कि ऐसे इन बार महीनों का चार्डमांस्य स्ट्रांगर- वर्षन होता है। अर्थात् यह चार मास आपाद सावन भादों और आदिवन . विरह्मीयों विरहीयों (१) के लिये कष्टदायक होते हैं।

उक्त श्रयंक्षयन करने में संपादकों ने पूर्ववर्ती टीकाकारों जैसे कुपुर विद्यालंकार, श्री वयवंदी का तथा श्री वसंतक्तार साधुर की परंपरा का पूरा पूरा ध्यान रखा है। उन टीकाकारों ने भी इसका श्रयंक्ष्मन करने में श्रटकतनां को श्री । श्री कुपुर विद्यालंकार श्रीर जयवंदी का का श्रयं है कि रखा श्रियंक्षह कहते हैं कि ऐसे चातुमांस्य में कुछ नहीं कहा जाता। श्री वसंतक्रमार साधुर ने श्रपनी टीका में यह श्रयं लागाया है कि कि चू प्यतिसिद (विधायित का उपनाम) कहते हैं कि दे वाले हन वारों महीनों को चातुमांक कहते हैं। परंतु यदि प्रतंत को हि में रखा जाय तो हरका श्रयं यह होगा कि ऐसे सुखद चीमाय के क्षेत्र का का का यो हरका श्रयं वह होगा कि ऐसे सुखद चीमाय के के या कहा जाय जो मेरे लिये ऐसा दुखद सिद्ध हुआ है। चीमाने के लिये तो यह ध्यवस्था है कि परिज्ञाकक भी परिज्ञन वंद कर देते हैं श्रीर रहस्थ तो उस समय श्रयमा पर छोड़े हो तही। लोकप्रसिद्ध उक्ति है कि सावन चिरैद्या ना धर कोई ता सितार श्रीक को जाय।

प्रस्तुत पुस्तक में कहीं कहीं ऐसे वाक्य भी हैं जिनका श्रर्य लगा पाना टेढ़ी स्वीर ही है जैसे कोई इन वाक्यों का क्या श्रर्य लगाए १

- १. राजा शिवसिंह यह कहते हैं कि ऐसे इन चार महीनों का चातुर्मास्य श्रृंगारवर्णुन होता है। [पृ० ५६६]
- २, यहं काम मनोवैज्ञानिक प्रभावका रसमयी लच्चणा का काव्यास्मक निरूपण् है। $[\ y\circ \ 2, \ y]$

जैसा कि पहले ही कहा जा जुका है परिश्रमी संपादकों ने श्रपनी कृति को श्राक्षकं बनाने में कुछ उठा नहीं रखा है। जहाँ तहीं संस्कृत, हिंदी श्रीर उर्दू के समानार्थी श्रप्या समाना भाव वाले छुंदों को उद्भृत किया है, स्वयं श्रपनी भी किया है। उद्भृत की हैं परंतु तुर्भाग्यवा संस्कृत या उर्दू का सम्प्रक ज्ञान न रहने के कारण प्राथ: सभी उद्धरण श्रगुद्ध सुद्रित हुए हैं श्रीर स्वरस्तित कविताश्रों में तो कोई दम ही नहीं। दो जार उदाहरण पर्यात होंगे।

संपादकों का उर्दुशान तो उनके इस वाक्य से ही विदित हो जाता है कि 'इसी पद से मिलती जुलती शायद श्रमीर की यह शेर पठनीय है।' श्रव भले ही व्याकरण और कीय चीला चिल्लाया करें कि शेर शब्द पुल्लिग है परंतु ऐसा कोई कानून तो है नहीं जो संपादकों को इस शब्द का स्त्रीलिंग में प्रयोग करने से रोक को। किर यह शेर जिस रूप में उद्शुत है वह भी कम मनोरंजक नहीं है। शेर रिक्ट

कुछ जवानी है सभी कुछ है सहकपन उनका। दो दगावाजों के कब्जे में है यौवन (१) उनका॥

उक्त शेर में यौबन शब्द विचारणीय है क्योंकि उर्दू में यह शब्द नहीं है। वहाँ तो जोबन का ही प्रयोग होता है यौबन का नहीं। उक्त शेर में जोबन की जगह यौबन शब्द का प्रयोग कर शेर का उर्वनाश कर दिया गया है परंदु यह प्रस्तुत संपादकों का प्रयोग कर शेर का उर्वनाश कर दिया गया है परंदु यह प्रस्तुत संपादकों का प्रयोग नहीं है। वास्तव में यह पराक्रम कुसुद विद्यालंकार श्रीर बयवंशी का का है। उन लोगों ने स्वतंपादित 'विद्यापति पदावला' के प्रष्ट श्राठ पर उक्त शेर दही संशोधन के साथ इस प्रकार उदयुत किया था —

'और इसी भाव को लेकर उर्दू के प्रविद्ध किय अमीर कहते हैं... कुछ बवानी है... बीवन उनका।' प्रस्तुत संवादकों की तो प्रशंसा ही करनी पढ़ेगी कि उन लोगों ने यह होर उद्भुत करते समय ग्रमीर के नाम के पहले 'शायद' शब्द का प्रयोग कर दिया है और कुमुद विचालकार की मीति यह निहिचत घोषणा नहीं कर दी है कि यह शोर अमीर का ही है। वास्तव में यह शोर 'अमीर' का न होकर 'सुनीर शिकोहाबादी' का है और मारतीय ज्ञानपीठ द्वारा प्रकाशित 'शोर को जुलन' द्वितीय भाग में ७५ वें प्रथ यह मुनीर शिकोहाबादी के नाम से ही उद्भुत भी हैं।

प्रस्तुत पुस्तक के प्रष्ठ १८४ पर संस्कृत का एक छुंद इस प्रकार उद्भृत है —

उद्भेदं प्रतिपद्मवक्षयद्रीभावं समेता कमात्। पुन्नागाकृतिमाध्य पूगपद्वीमाठहा विस्वव श्रियम्॥

यदि यह छुंद शुद्ध रूप में उद्भृत किया जाता तो इसका रूप यह होता --

उद्मेदं प्रतिपद्य पक्तबद्रीमावं समेस्य कमात्। पुननागाकृतिमाप्य पुगपद्वीमावस्य विल्वभियम्॥

लगे हाथ एक उदाहरण हिंदी उद्धरण का भी लेना चाहिए। पृष्ठ ३४६ पर बिहारी का एक सुप्रित दोहा ऐसे रूप में उद्भृत है बिल रूप में उसे उद्भृत करने में श्राउवें दरने का विधार्यों भी लिन्नत होगा। वह उद्धरण निम्मलिखित है---

इहि जास (१) अटक्यो रहे (१) अलि गुलाब के मूल। अइहों (१) फेरि वसंत ऋतु इस डालिन (१) में फूल ॥

इटी प्रकार गो॰ तुलचीदास जी की एक पैक्ति का श्राद्ध उसे इस रूप में उद्भुत कर किया गया है —

> दामिनि दमक रह न घन माहीं। स्वासी की प्रीति यथा थिर नाहीं॥ ए०५६८

कहने का तात्पर्य इतना ही कि समूची पुस्तक में पर्यों के दो ही चार उद्धरखा ऐसे हैं जो शद्ध रूप में मद्वित हो पाय हैं।

स्थानुरोष से की गई प्रस्तुत समीचा के लिये संपादकों और प्रकाशक से चमायाचना के पूर्व दोनों का ही प्यान आवरपा प्रक एक से हुए. चित्र को और भी दिलाना आवरपथ प्रवर्तत होता है। कारपा उस चित्र से इस अम की पुढ़ि होती हैं कि विचायति को एक बार कैपाय बना दिया तो आव तक यह भगाइ। चल ही रहा है कि विचायति भक्त कि ये या कोरे कि वि आवति के मत्क प्रति होती हैं कि विचायति भक्त कि ये या कोरे कि व। अब-जब रामानंदी तिलक से युक्त विचायति के काल्पनिक चित्र प्रकाशित किए लायेंगे तो भगवान् ही जाते कि हसका क्या परिचाम होगा। पिर रामानंद तो विचायति के परवर्ती है। ऐती दिपति में विचायति के मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति के मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति के मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति का मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति का मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति का मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति का मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति का मत्क पर रामानंदी तिलक लगाने के पूर्व विवायति का मत्क पर रामानंदी विवायति लगाने कि प्रवर्ण के प्रवर्ण के स्वर्ण की स्वर्ण विचायति को मत्क पर रामानंदी विवायति का स्वर्ण प्रवर्ण के प्रवर्ण का स्वर्ण के प्रवर्ण की स्वर्ण विवायति का सत्क पर रामानंदी विवायति का सत्क पर रामानंदी विवायति का सात्क पर रामानंदी विवायति का स्वर्ण का स्वर्ण का स्वर्ण का स्वर्ण का स्वर्ण कि स्वर्ण का स्वर्

बहिया चिकने और मोटे कागज पर परिष्कृत मुद्रण और बाह्य साजसजा के कारण यह भारी भरकम ग्रंथ प्रविष पहली ही हिं में पाठक का ध्यान आकृष्ट कर लोने में पूर्णत्वा समर्थ है तो भी यदि कोई हम आशा से हमें देखना चाहेगा कि हमें करोई नदी होती हो की हो नई बात कहीं गई होगी, आलोजना में कोई नया हिंग की आप अपनाया गया होगा, सुचनार्थ कुछ नए तथ्य उद्घाटित किए गए होंगे या विवासित प्रवालों के प्रवेक संग्रह में तुहराए जानेवाले अम ही दूर कर दिए गए होंगे तो उनके हाथ निराश ही लगेगी।

बद्ध काशिकेय

श्रीनिंगर्क वेशंत

भागवत संप्रदाय के श्रंतगंत श्रीनिवार्क संप्रदाय पर्याप्त महत्व रखता है। इस मत के श्रादि प्रवर्तक श्रीनिवार्काचार्य का दार्यनिक दृष्टिकोश दैतादेत है तथा साधनाष्टि से वे कृष्णभक्ति के समर्थक हैं। राषाकृष्ण की सुतल उपायना के तत्व को श्राविभूतं करने का श्रेय दन्हीं श्राचार्यप्रयर को दिया जाता है किन्होंने वेदात कामयेनु या प्रविद्ध दश्यालोकी नामक मंग्र के श्रादि श्लोक में ही उपास्य तत्व का विशय वर्णन किया है—

 विवापित चीर उनकी प्रावती-संपादक श्रीर टीकाकार : वेवरावर्षिद भाटी चीर जीवनमकारा जोशी, प्रकाशक हिंदी साहित्य संसार दिझी—६, पृ० ७ + १६०, सृ० खडारह रुपए (१८,००) । स्रक्षेतु वामे वृषभानुत्रां मुद्रा विराजमानामनुद्रय सीभगाम् । सली सहस्रोः परिसेवितां सद्रा समरेम देवीं स्टब्लेष्ट कामदाम् ॥

मैंने अपने 'भारतीय वाक्मय में श्रीरावा' नामक अंग में राधा के स्वरूप तथा इतिहास का वर्षीन करते हुए दिखलाया है कि साहित्यवात में प्रथमता आदि-मांच पानेवाली राधा को सावनाव्यात में प्रवेश कराने का गौरव श्रीनिवार्क आवार्य को ही है। फलतः राधाकृष्ण की उपावना इस संप्रदाय का अप्रीस्प्रायाय है। आवार्य ने अपने दार्शनिक मतवाद की पुष्टि में बादरायण के अवस्था के ऊपर एक स्वरूपकाय व्याय्यान लिला है वो पारिवार स्दीरम के नाम से प्रविद्ध है। इस संवराय के महनीय विद्धांतों का परिवार हैरित के मान्य में हारा हमें अपने छोटे मोटे मंथों में उपलब्ध होता है। इंदावन से पैदितवर नव वल्लभशरण की के सहुयोग से अनेक प्रामाणिक पुस्तकों का प्रकारान हुआ है जिनते हस संवर्ध में ये अपने स्वरूपके के उपल्प पर्यात प्रकाश पढ़ता है। स्वरूपके से अपने प्रवार के विद्धांत के प्रकरीकरण के लिये पड़ाशित होता है। तथारि इस संवर्ध पढ़ा हैता है। तथारि इस संवर्ध के सिद्धांत को विस्तार से जानने की आज भी अपने होता है।

हर्ष का विषय है कि आचार्य ललितकणा गोस्वामी ने श्रीलिखार्क खेलांत नामक ग्रंथ का प्रणायन कर इन विषयों की जानकारी के लिये पर्याप्त प्रामाणिक सामग्री प्रस्तत की है। ग्रंथ दो भागों में विभक्त है — पर्वार्थ तथा उत्तरार्थ। पर्वार्ध चार श्रध्यायों में विभक्त है। सिद्धांतसमन्त्रय में श्राचार्य निवार्क के समन्वय सिद्धांत का विवेचन किया गया है। सिद्धात श्रविरोध नामक द्वितीय म्राध्याय में (प्र०१६-८७) दार्शनिक श्रीर ऐतिहासिक उभय कोटि के सिद्धांतीं का संतेप में परंत प्रमाण परःसर विवरण दिया गया है। इसमें निवार्क से पुर्ववर्ती द्वैताद्वैत के पुरस्कर्ता श्राचार्यों के मतों का संखित वर्णन देकर सुत्रकार बादरायमा की भी इस मतवाद की श्रोर श्रामिक्ष दिखलाई गई है (प्र. ५५-५६)। अपन्य मतों के साथ इस मत की तुलना भी संदित रूप से की गई है। ततीय श्राध्याय की 'साधनासिद्धांत' संज्ञा है जो वसर्य विषय के सर्वधा श्रानरूप है। इस श्रन्थाय में शसीवासमा का बहत ही रोचक तथा श्राकर्षक विवरण दिया गया है तथा इस उपासना के अपनयायी सांप्रदायिक सिंद्ध संतीं का ऐति-हासिक वर्णन भी पाठकों के लिये विशेष ज्ञानवर्षक है। यहाँ सहजिया संप्रदाय की सहज किलोकासमा ऐतिहासिक हिंश से बडे ही संदर दंग से विवेचित है। श्रंतिम फलसिद्धांत नामक श्रथ्याय में दैताद्वेत मत के श्रनसार मोख तथा

तत्वाधनभूत प्रेमामिक का विवेचन कर गोस्वामी जी ने इस पूर्वाध को समाप्त किया है।

उत्तरार्थ में श्रीनिवार्करिवत वेदांतत्त्व की व्याख्या 'पारिवात सीरभ' का हिंदी अनुवाद क्या विषम स्थलों में शियद टिप्पणी दी गई है। अनुवाद दुंदर तथा सुवोष है। सबके अंत में वेदां कामचेतु (या दशरलोकी) का विस्तृत भाष्य है वो प्यांतरूपेण संदर, व्यापक तथा आकर्षक है।

ग्रंथ के इस संवित परिचय से इसकी उपादेयता का परिचय मिल जाता है। गोस्वामी जी इस संप्रदाय के विद्वान, श्रानुपायी हैं श्रीर इसलिये उनका विषयज्ञान बड़ा ही परिष्कृत तथा द्यांतरंग है। सांप्रदायिक परंपरा के ज्ञान का परिचय पदे पदे प्राप्त होता है। इसमें ऋत्य संप्रदायों के प्रति सहदय का भाव संनिविश्र लित होता है। इससे यह ग्रंथ ऋषने विषय का नि:संदेह ग्रामाशिक विवेचन है -- इसे कहते आलोचक को कोई भी संदेह नहीं है। एक विशिष्ट बात लिलितकष्णा जी ने श्रपने ग्रंथ में बतलाई है जो नवीन श्रीर मौलिक है। वे निवाकीचार्य को बेदांत ग्रंथों में बहश: संकेतित द्रविडाचार्य से श्रामिल मानते हैं (पृष्ट ६०-६२) जिन्हें वे मक्ति के द्विड देश में उत्पन्न होने का मरूप हेत मानते हैं। यदि यह सिद्ध हो जाय, तो निवार्कका समय बहत ही प्राचीन सिद्ध हो सकेगा। परंत मेरी दृष्टि में इसके पोषक प्रमाण ग्रंथकार ने कम दिए हैं। मेरा उनसे आग्रह है कि वे इस विषय को संदेहकोटि से ऊपर उठाकर उत्तर पद्म के स्तर पर लाने के निमित्त पृष्ट प्रमाशों को उपस्थित करें तो एक संदिग्ध विषय का निर्माय हो जाय । जो कुछ भी हो, ग्रंथ प्रामाशिक तथा उपादेय है । यह निःसंदेह हिंदी के दार्शनिक साहित्य में एक नवीन श्रीर श्रिभिनंदनीय कृति है जिसके लिये विद्वान लेखक इमारी कतज्ञता के भाजन हैं। ग्रंथ के श्रंत में यदि नामों की तथा विषयों की एक अपनुक्रमणी होती, तो पाठकों को अपने जिज्ञास्य विषयों की सदाः जानकारी के लिये विशेष कष्ट नहीं उठाना पड़ता। श्राशा है इस कमी की पर्ति आगले संस्करण में आवश्य कर दी जायगी।

बलदेव उपाध्याय

 श्रीनिवार्क वेहांत—खेलक श्राचार्य स्रतित्रहृष्य गोस्वामी, प्रकाशक श्री निवार्कपोठ, १२ महाजनीटीसा, इसाहाबाद, प्रथम संस्करय संबत् २०२० पृ० सं० ४०+१६०+१७६ = ४०६, स्र० १२,००।

वार्षिक विषयसभी (बांक १ से ४)

- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
१ कल्इस्राकृत कालगस्यानाश्री चंद्रकात वाली	
२. कबीरसासी में श्रर्थकी दृष्टि से कुछ, विचारसीय स्थल	
—हा॰ माताप्रसाद गुप्त	₹4.
३ भूषणाकेकाव्य में प्रयुक्त ध्वनियो काविश्लोषणा	
— श्री राजमल बोरा	ΥE
४ स्वामी रामानद का कालनिर्णय—श्री इरिप्रसाद नायक	ۥ
५ शिवपुराग तथा वायुपुराग का स्त्ररूपनिर्य	
प० बलदेव उपाध्याय	१०५
६ पुरु (पारस) का वश—श्री दिऱ्नाग दीनब्रधु	38 F
७ वार्ता साहित्य के कुछ प्रयोग—डा० शिवनाथ	१३७
 मीरा से सबिव विभिन्न मदिर—श्रीमती पद्मावती शवनम 	१५८
विमर्श	
श्रभिनवभारती की पाठसमीचाश्री शालिग्राम उपाध्याय	७२
हिंदी के साधारगा वाक्य में स्वतंत्र कर्ता ऋौर ऋसमाणिका	•
क्रियावाले वाक्याश—डा० बदरीनाथ कपूर	50
निंबार्कसप्रदाय में रसोपासना का इतिहास पुनर्परी खरा	
—डा॰ देवीशकर श्रवस्थी	161
हिंदी का पहला उपन्यास —श्री गोपाल राय	१६७
समीजा	
परिक्रमा—डा॰ रामप्रसाद त्रिपाठी	
लोकसाहित्य विज्ञान—श्री युगेश्वर	54
लाकताहरव विकासआ चुगरवर चित्रकला का रसास्त्रादन	= 6
चित्रकला का रसास्वादन—आ चंद्र मूजला मिश्र साहित्य का इतिहासदर्शन—डा० बच्चनसिंह	5€
साहत्य का दातहासदशन—डा० वचनासद श्राब्दुरहीम खानखाना—श्री व० सिंह	6.
	8.3
श्रॉयेलो—श्री सिंहमित्र	દર

पतजी के दो काव्यसग्रह सीवर्ण और वाणी--श्री श्रजीत

भारतीय कला के पदचित्र-श्री आनंद

कविरक सत्यनारायण की जीवनी-श्री इंद्रजीत

१३

§ 3

£3

(?)

त्रालोचना (नवाक)—डा० बच्चनसिंह	8.8
पीले गुलाब की क्रात्मा—श्री चट्टभूषण् सिश्र	25
प्रेमचद श्रीर गाँधीवाद—डा० त्रिभूवनसिंह	93
शिलरों का सेतु—डा॰ रमेश कुतल मेध	33
घाटियाँ गूजती हैं—- डा॰ रमेश कृतल मेघ	१००
तीन ऐतिहासिक नाटिकाएँ — श्री गोस्वामी	१०१
वित्रापति श्रीर उनकी पदावली—श्री दद्र काशिकेय	ا جاد
श्रीनिवार्कवेदात—प० बलदेव उपाध्याय	205

कार्म ४

(द्रष्टध्य : शियम =)

१. प्रकाशन का स्थान वारावार्थ । प्रकाशन की कालाविथ नैयारिक । प्रदर्भ राष्ट्री वता वोर सेवा मन्दिर प्रस्तिक । प्रकाशन कालान । प्रकाशन कालान । प्रकाशन कालान । प्रकाशन विकाशन विकाशन